

EUROPEAN COMMISSION HEALTH & CONSUMERS DIRECTORATE-GENERAL

Unit G5 - Veterinary Programmes

SANCO/10873/2012

Programmes for the eradication, control and monitoring of certain animal diseases and zoonoses

Survey Programme for Salmonella

Approved* for 2012 by Commission Decision 2011/807/EU



^{*} in accordance with Council Decision 2009/470/EC

version: 2.1

ANNEX II - PART A

General requirements for the national salmonella control programmes

Member state: PORTUGAL

(a) State the aim of the program

(max. 32000 chars):

O objectivo que se pretende alcançar é a redução da prevalência de Salmonela Enteritidis, S. infantis, S. Virchow, S. Hadar e S. Typhimurium incluindo as estirpes monofásicas com a formula antigénica 1,4, [5],12:i:-, para 1% ou menos, em bandos adultos de reprodução de acordo com o Reg (CE) nº 200/2010.

(b) Animal population and phases of production which sampling cover

Demonstrate the evidence that it complies with the minimum sampling requirements laid down in part B of Annex II to Regulation (EC) No 2160/2003 of the European Parliament and of the Council OJ L 325, 12.12.2003, p. 1. indicating the relevant animal population and phases of production which sampling must cover

It is mandatory to fill in the box about Animal populations to make the rest of the questions visible.

Animal population B	reeding flocks of Gallus gallus
rearing flocks	⊠ day-old chicks
adult breeding flocks	

(c) Demonstrate the evidence...

version: 2.1

demonstrate the evidence that it complies with the specific requirements laid down in Parts C, D and E of Annex II to Regulation (EC) No 2160/2003

(max. 32000 chars):

Serão cumpridos os requisitos específicos estabelecidos no ponto C do Anexo II do Regulamento (CE) nº 2160/2003.

Será implementado o sequestro sanitário do bando e a vigilância da exploração.

Todas as aves do bando, incluindo os pintos do dia, serão abatidas ou destruídas por forma a reduzir tanto quanto possível o risco de propagação de salmonelas.

O abate sanitário do bando positivo será realizado em estabelecimento de abate de aves aprovado, mediante autorização dos Serviços Veterinários Regionais (SVR), no final do dia de abate ou em dia determinado exclusivamente para o efeito. A Inspecção Sanitária tomará as medidas necessárias para garantir a higiene do mesmo e a eliminação de todas as aves para subprodutos, em conformidade com o Regulamento (CE) nº 1774/2002, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 3 de Outubro de 2002. Os ovos não incubados provenientes do bando positivo podem ser encaminhados para unidades de produção de ovoprodutos desde que se tenha procedido, 21 dias antes, ao abate dos machos do bando. Em alternativa devem destinar-se à eliminação como subprodutos em conformidade com o Regulamento CE n.º1774/2002 do Parlamento Europeu e do Conselho de 3 de Outubro. Os ovos já incubados provenientes do bando positivo devem destinar-se à eliminação como subprodutos, em conformidade com o Regulamento CE n.º1774/2002 do Parlamento Europeu e do Conselho de 3 de Outubro.

É efectuado o controlo rigoroso das medidas de biossegurança da exploração pelos Serviços Oficiais

(d) Specification of following points:

(d)1. General

(d) 1.1 A short summary referring to the occurrence

A short summary referring to the occurrence of the salmonellosis [zoonotic salmonella] in the Member State with specific reference to the results obtained in the framework of monitoring in accordance with Article 4 of Directive 2003/99/EC of the European Parliament and of the Council OJ L 325, 12.12.2003, p. 31., particularly highlighting the prevalence values of the salmonella serovars targeted in the salmonella control programmes.

(max. 32000 chars):

A incidência de casos de salmoneloses na população humana obtida a partir do sistema de notificação das doenças transmissíveis de declaração obrigatória (DDO), sofre, como noutros países, dos reflexos do fenómeno de sub-notificação. No entanto considera-se que as tendências apuradas reflectem em geral a sua evolução.

O número total de salmoneloses (ICD: A02) notificadas entre 2007 e 2009 diminuiu 33% em 2008 e 63% em 2009, enquanto os doentes internados saídos por salmoneloses não typhi ou paratyphi (GDH) diminuíram 36% entre 2007 e 2008 (Quadro I e Gráfico I)- Anexo I

version: 2.1

No que se refere aos serotipos em causa, os serotipos S. enteritidis e S. typhimurium representaram em 2007/2008 em média 59% dos casos ou mais, tendo em conta a elevada percentagem média com serotipo desconhecido (41%). Quanto aos serotipos S. infantis, S. virchov e S. hadar., não tivemos nenhum caso notificado em 2007 ou 2008.

De acordo com a Direcção Geral de Saúde, a presente situação reflecte a não existência de notificação laboratorial, que esperamos seja superada a partir de Janeiro do próximo ano com a entrada em funcionamento do Sistema de Informação Nacional de Vigilância Epidemiológica (SINAVE) e da notificação clínica e laboratorial das doenças transmissíveis via Web de com a Lei da Assembleia da República n.º 81/2009 de 21 de Agosto.

De acordo com os dados obtidos resultantes da implementação do Programa Nacional de Controlo em 2008, 2009 e 2010, a taxa de infecção por Salmonella Typhimurium, Salmonella Enteritidis, Salmonella Virchow, Salmonella Infantis e Salmonella Hadar existente nos bandos de reprodução nacionais foi respectivamente de 5,7%, 0.42% e 0%.

(d) 1.2 A short summary referring to the occurrence of the samonella

The structure and organization of the relevant competent authorities. Please refer to the information flow between bodies involved in the implementation of the programme.

(max. 32000 chars):

A Direcção Geral de Veterinária (DGV) é a Autoridade Sanitária Veterinária Nacional responsável pela elaboração, coordenação e aplicação do Programa.

As Direcções de Serviços Veterinários Regionais (DSVR) têm a seu cargo o controlo e execução das diferentes acções nas suas áreas de influência, incluindo a colheita de amostras oficiais.

São cinco as Direcções de Serviços Veterinários nas regiões do Continente. Nas Regiões Autónomas da Madeira (RAM) e Açores (RAA) as entidades oficiais responsáveis são a Direcção Regional de Agricultura e Desenvolvimento Rural e a Direcção Regional do Desenvolvimento Agrário, respectivamente.

As cinco Direcções de Serviços Veterinários nas regiões no Continente designam-se pelas seguintes siglas:

- 1. N (Norte)
- 2. C (Centro)
- 3. LVT (Lisboa e Vale do Tejo)
- 4. ALT (Alentejo)
- 5. ALG (Algarve)

As amostras cuja colheita é realizada pelo operador serão efectuadas sob responsabilidade do médico veterinário responsável.

O circuito de informação estabelecido para o controlo do programa encontra-se discriminado no Anexo 2.

(d) 1.3 A short summary referring to the occurrence of the samonella

version: 2.1

Approved laboratories where samples collected within the programme are analysed.

(max. 32000 chars):

O Instituto Nacional de Recursos Biológicos-Laboratório Nacional de Investigação Veterinária (INRB,I.P/LNIV) é o laboratório nacional de referência para as Salmoneloses animais, a quem compete o reconhecimento oficial dos laboratórios de diagnóstico para a execução do método de detecção de salmonelas de acordo com a norma ISO 6579:2002/Amd.1:2007 (E)

Após o reconhecimento pelo INRB,I.P/LNIV, os laboratórios são autorizados pela DGV e comprometemse, através da celebração de um protocolo, a respeitar o circuito de informação definido pela autoridade competente.

A lista de laboratórios autorizados pela DGV a participar nos PNCS encontra-se em Anexo (Anexo 3). O produtor, para efeitos de validação do autocontrolo terá que efectuar as análises de detecção num laboratório constante da referida lista.

É efectuada a serotipificação de todas as estirpes de salmonela detectadas tanto no autocontrolo como no controlo oficial. A serotipificação é sempre efectuada no INRB,I.P/LNIV.

(d) 1.4 Methods in examination

Methods used in the examination of the samples in the framework of the programme.

(max. 32000 chars):

A metodologia utilizada no exame das amostras no âmbito do programa é efectuada de acordo com o descrito no Regulamento (CE) nº200/2010 de 10 de Março.

A detecção de Salmonella spp. é realizada de acordo com a alteração 1 da norma EN/ISO 6579-2002/ Amd1:2007 "Microbiologia de alimentos para consumo humano e para alimentação animal – Método horizontal para a detecção de Salmonella spp. – Alteração 1: Anexo D: Detecção de Salmonella spp. em matéria fecal de origem animal e em amostras ambientais da fase de produção primária".

Para cada amostra positiva, faz-se a tipagem de pelo menos um isolado, segundo o sistema Kaufmann-White.

(d)1.5 A short summary referring to the occurrence of the samonellosis

Official controls (including sampling schemes) at feed, flock and/or herd level.

version: 2.1

(max. 32000 chars) :

A amostragem de controlo oficial ao abrigo do presente programa, efectuar-se-á na exploração, por três vezes no decurso do ciclo de produção, em todos os bandos de reprodução com mais de 250 aves:

- a) No prazo de quatro semanas a seguir à passagem para o período ou fase de postura (aproximadamente a 24ª semana de vida);
- b) No decurso da produção, (aproximadamente a 44ª semana de vida)
- c) No final da fase de postura, no máximo oito semanas antes do final do ciclo de produção. No âmbito dos Controlos Oficiais, a DGV verifica na exploração, o esquema vacinal, o autocontrolo do produtor e a administração de medicamentos.

A DGV é responsável pelo Plano anual de controlo oficial da alimentação animal ao abrigo do Reg.(CE) 882/2004. Segundo este plano são recolhidas amostras e efectuadas acções de inspecção a nível de todos os operadores da cadeia, incluindo os fabricantes de alimentos compostos e os produtores primários. A colheita de amostras prevê a execução de diversas determinações analíticas, entre as quais a pesquisa de Salmonella spp. em 20% das amostras recolhidas a nível de todos os fabricantes e em todas as amostras de matérias primas de origem vegetal ou animal recolhidas a nível da importação de países terceiros ou das unidades de transformação de subprodutos. Durante as acções de inspecção, que têm uma frequência proporcional ao risco da actividade desenvolvida, é efectuado um controlo documental, com vista a verificar o cumprimento dos requisitos legais, incluído a implementação e eficácia dos sistemas de APPCC.

(d) 1.6 Measures

Measures taken by the competent authorities with regard to animals or products in which the presence of *Salmonella spp.* have been detected, in particular to protect public health, and any preventive measures taken, such as vaccination.

(max. 32000 chars):

Sempre que for detectada a presença de Salmonella spp realizar-se-á a serotipificação das estirpes isoladas, no INRB,I.P/LNIV. Quando se confirmar a presença de algum dos serótipos alvo do Programa num bando de reprodução, serão tomadas as medidas descritas no ponto 3.

Nas explorações onde forem detectados bandos positivos será efectuado um controlo rigoroso das medidas de biossegurança através do preenchimento da ficha de verificação que se anexa (Anexo 4).

Os bandos de reposição, após o abate do bando positivo, serão sujeitos à aplicação de programa de vacinação contra Salmonella Enteritidis.

No momento da colheita de amostras oficiais numa exploração ou em caso de suspeita podem ser efectuadas colheitas na água e de alimentos compostos utilizados na produção das aves, ao abrigo do referido no Capítulo II do Decreto-Lei nº 193/2004 de 17 de Agosto.

Em caso de positividade no alimento no âmbito dos controlos oficiais, é efectuada a respectiva tipificação e é levantado um processo de contra-ordenação com retirada do mercado de todo o produto

version: 2.1

que eventualmente ainda se encontre no circuito comercial.

(d) 1.7 A short summary referring to the occurrence of the samonellos

National legislation relevant to the implementation of the programmes, including any national provisions concerning the activities set out in the programme.

(max. 32000 chars):

- Decreto-Lei nº 142/2006 de 27 de Julho Cria o Sistema Nacional de Informação e Registo Animal (SNIRA), que estabelece as regras para identificação, registo e circulação dos animais
- Decreto-Lei n.º 193/2004 de 17 de Agosto transpõe para o ordenamento jurídico nacional a Directiva n.º 2003/99/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 17 de Novembro, relativa à vigilância das zoonoses e dos agentes zoonóticos, que altera a Decisão n.º 90/424/CEE, do Conselho, de 26 de Junho, relativa a determinadas despesas no domínio veterinário e revoga a Directiva n.º92/117/CEE, do Concelho, de 17 de Dezembro.
- Decreto-Lei nº 141/98 de 16 de Maio- Transpõe para o direito interno o disposto na Directiva nº 90/539/CEE, do Conselho, de 15 de Outubro, com as alterações que lhe foram introduzidas pela Decisão nº 92/369/CEE, de 24 de Junho e pela Directiva nº 93/120/CEE, do Conselho de 22 de Dezembro, relativa às condições de polícia sanitária que regem o comércio intracomunitário e as importações provenientes de países terceiros de aves de capoeira e ovos de incubação. Publica em anexo o "Regulamento do Comércio Intracomunitário e das Importações de Países Terceiros de Aves de Capoeira e Ovos para Incubação".
- Decreto-Lei nº 39209 de 14 de Maio de 1953

(d) 1.8 Financial assistence

Any financial assistance provided to food and feed businesses in the context of the programme.

(max. 32000 chars):

No caso específico do Programa Nacional de Controlo de Salmonelas em bandos de galinhas reprodutoras de Gallus gallus, sempre que se confirmar a presença de um dos cinco serótipos relevantes num bando adulto de reprodução serão tomadas as medidas descritas no ponto 3.

As aves e ovos destruídos serão indemnizados de acordo com o disposto no Despacho Conjunto nº 530/2000 de 16 de Maio existindo para tal uma tabela com o valor das aves à semana. O valor da indemnização reporta-se à idade das aves na data de abate. Serão também sujeitas a indemnização as acções higio-sanitárias respeitantes ao abate, limpeza e desinfecção dos pavilhões e destruição das aves em consequência dos abates sanitários dos bandos positivos.

version: 2.1

(d)2. Food and business covered by the programme

Concerning food and feed businesses covered by the programme

(d)2.1 Structure of the production

The structure of the production of the given species and products thereof.

(max. 32000 chars):

Em Portugal, não se desenvolve a selecção genética e não existem reprodutoras – avós em actividade. Assim, as aves do dia de reprodução de vocação creatopoiética são adquiridas no mercado externo a empresas que comercializam as estirpes mais conhecidas (ROSS, COBB, HUBBARD).

As reprodutoras são alojadas nos aviários de multiplicação nacionais e depois da fase de recria, entram em postura a partir das 24 a 26 semanas, que dura normalmente até às 64 semanas. Os ovos seguem directamente para os centros de incubação onde são incubados em máquinas apropriadas durante 21 dias, a partir dos quais nascem os pintos.

(d)2.2 Structure of the production of feed

The structure of the production of feed.

(max. 32000 chars):

A produção de alimentos compostos para animais em Portugal é da responsabilidade dos fabricantes de alimentos compostos, sejam eles industriais ou auto-produtores, todos eles registados ou aprovados pela DGV ao abrigo do Reg.(CE) N.º 183/2005.

Actualmente encontram-se autorizados 118 industriais (dos quais 3 se dedicam exclusivamente à produção de alimentos para aves) e 5 auto-produtores de alimentos para aves.

Durante o ano de 2009 foram produzidas 1280 ton de alimentos compostos para aves.

version: 2.1

(d)2.3 Relevant guidelines

Relevant guidelines for good animal husbandry practices or other guidelines (mandatory or voluntary) on biosecurity measures defining at least

(d)2.3.1 Hygiene management at farms

hygiene management at farms

(max. 32000 chars):

No Manual de Procedimentos para o produtor são referidas as medidas de biossegurança a implementar estando também disponíveis na página da DGV (http://www2.dgv.min-agricultura.pt- doenças dos animais- Salmonelose - Manual de Procedimentos)

(d)2.3.2 Relevant guidelines

measures to prevent incoming infections carried by animals, feed, drinking water, people working at farms

(max. 32000 chars) :

No Manual de Procedimentos para o produtor são referidas as medidas de biossegurança a implementar estando também disponíveis na página da DGV (http://www2.dgv.min-agricultura.pt- doenças dos animais- Salmonelose - Manual de Procedimentos)

(d)2.3.3 Hygiene in transporting animals to and from farms

version: 2.1

hygiene in transporting animals to and from farms

(max. 32000 chars) :

Conforme disposto no Artº 17º do Regulamento 1/2005, de 22/12/2004, relativo à Protecção dos animais no transporte, todos os condutores que efectuam transporte de animais, tem que possuir formação específica nesta matéria. Do currículo da formação constam as normas de limpeza e desinfecção dos veículos, bem como a importância do transporte na saúde dos animais.

O Regulamento 1/2005, de 22/12/2004 e o Decreto-lei nº 265/07, de 24 de Junho, estabelecem normas específicas no concerne à limpeza e desinfecção dos veículos. O controlo dessas normas é realizado pelos técnicos das DSVR e pelos agentes da GNR-SEPNA. Por forma a garantir a adequado controlo por parte dos técnicos citados, tem sido realizadas pela Divisão de Bem Estar Animal, formações na área do transporte de animais. Para além disso, são realizadas pela Divisão de Bem Estar Animal, acções de supervisão ao controlo no transporte de animais (Plano de acompanhamento do Plano de Protecção Animal).

Na página da DGV/protecção Animal/Transporte de animais, está disponível um folheto relativo às condições dos veículos utilizados no transporte, no qual se refere a necessidade de limpeza e desinfecção dos veículos.

(d)2.4 Routine veterinary supervision of farms

Routine veterinary supervision of farms

(max. 32000 chars):

As explorações com bandos de reprodutores devem ter assegurada a assistência de um médico veterinário responsável com as seguintes funções:

- 1 Supervisionar a execução dos PNCS no que concerne às obrigações do produtor;
- 2 Supervisionar as acções de polícia sanitária no âmbito dos PNCS;
- 3 Supervisionar e controlar as medidas de biossegurança das explorações avícolas;
- 4 Supervisionar a implementação das medidas de profilaxia nas explorações;
- 5 Supervisionar a limpeza, a eliminação dos dejectos e camas bem como a desinfecção do equipamento e das instalações após o despovoamento total de um bando positivo.

A DGV actua directamente sobre as explorações no contexto dos diferentes Planos de Controlo Oficiais, nomeadamente, no âmbito do controlo das Salmonelas, da vigilância da Gripe aviaria, da Doença de Newcastle, do Plano Nacional de Pesquisa de Resíduos, Bem-Estar Animal, verificação do Livro de Registo de Medicamentos e sempre que o cenário de "emergência" sanitária assim o justifique.

version: 2.1

(d)2.5 Registration of farms

Registration of farms

(max. 32000 chars):

As explorações avícolas são registadas de acordo com o Decreto-lei nº 142/2006 de 27 de Julho e suas alterações. Para cumprimento deste diploma são atribuídas marcas de exploração a todas as explorações avícolas. A marca de exploração é constituída por um código formado por um conjunto de caracteres resultantes de uma combinação única de letras e algarismos que identifica a exploração no território nacional, precedido pelo código do País (PT) e separada por um traço, de letra maiúscula que identifica o grupo animal (V no caso das aves).

O registo das explorações contém, para além dos dados do detentor, os dados da exploração (espécie mantida, o tipo de produção e modo de criação, a localização da mesma) conforme exigência do Artº 2º do citado diploma.

(d)2.6 Record keeping at farm

Record keepting at farms

(max. 32000 chars):

Os produtores são obrigados a manter sempre actualizados os registos na exploração para cada bando os quais devem ser conservados pelo menos durante três anos. Estes registos devem estar disponíveis na exploração para a DGV, a pedido desta, no âmbito dos controlos a efectuar.

Os registos devem conter, pelo menos, os seguintes dados:

- Proveniência das aves e número e datas de entrada;
- Níveis de produção;
- Morbilidade, mortalidade e respectivas causas;
- Origem, datas e quantidades dos alimentos compostos, medicamentos e biocidas;
- · Consumos de água e de alimentos;
- Exames laboratoriais efectuados e resultados obtidos;
- Resultados dos controlos efectuados no âmbito dos PNCS nos bandos de aves de recria nas explorações de origem;
- Os registos previstos no artigo 6º do Regulamento (CE) nº 617/2008 da Comissão de 27 de Junho no que respeita às explorações de reprodução;
- Registo no livro de registo de medicamentos previsto no Decreto-Lei nº148/2008, de 29 de Julho, alterado pelo Decreto-lei nº 314/2009 de 28 de Outubro, do programa de vacinação, tratamentos

version: 2.1

efectuados e respectivos resultados;

- Destino dos ovos de incubação;
- Destino das aves e n.º de aves encaminhadas para o matadouro

(d)2.7 Documents to accompany animals when dispatched

Documents to accompany animals when dispatched

(max. 32000 chars) :

Todos os bandos destinados a abate são acompanhados do modelo de Informação Relevante da Cadeia Alimentar (IRCA). Este modelo inclui informação relativa à execução do PNCS, nomeadamente a identificação do bando, a data do teste, o nome do laboratório e o resultado do teste. Estes campos são de preenchimento obrigatório e destinam-se a habilitar o operador do matadouro (planificação do trabalho) e o inspector sanitário (verificação) a uma actuação consistente com o estatuto sanitário do bando e a recolher dados sobre a implementação do PNCS.

A exportação de mais de 20 aves ou ovos incubados para outro Estado-Membro (ou certos países terceiros) é efectuada de acordo com a Directiva 158/2009 a coberto de um Certificado veterinário para o comércio intracomunitário (ITACH).

O Médico Veterinário Responsável (MVR) pela exploração atesta o estado sanitário das aves, a sua aptidão para o transporte, a vacinação efectuada contra a Doença de Newcastle e a data e resultado da última análise de detecção de Salmonella (em conformidade com o Regulamento (CE) 2160/2003). Os dados fornecidos pelo MVR são confirmados aquando da certificação por validação da informação disponível nos serviços Oficiais referentes ao autocontrolo efectuado na exploração.

Este documento é parte integrante de cada processo de emissão do ITAHC.

(d)2.8 Other relevant measures to ensure the tracebility of animals

Other relevant measures to ensure the traceability of animals

(max. 32000 chars):

Na certificação de aves de capoeira para Países Terceiros, caso a saída do território Comunitário seja efectuada por outro pais que não Portugal, é elaborado um modelo ITAHC no sistema TRACES que acompanha as aves (ou ovos) até ao ponto de saída da EU.

É também emitido um certificado em Modelo DGV normalizado e numerado (de acordo com as exigências sanitárias do País Terceiro de destino) que acompanha as aves desde a saída do ponto de origem até ao local de destino.

version: 2.1

A certificação de aves de capoeira com destino a Países Terceiros obedece às mesmas exigências sanitárias descritas no ponto anterior para o trânsito intracomunitário.

version: 2.1

ANNEX II - PART B

1. Identification of the programme

Disease Zoonotic Salmonella

Species: Breeding flocks of Gallus gallus

Request of Community co-financing

for year: 2 013

1.1 Contact

Name: Patricia Isabel Vilhena Clemente

Phone: 00351 213239651; 00351 213239751

Fax.: 00351 213239644

Email: pclemente@dgv.min-agricultura.pt

2. Historical data on the epidemiological evolution of the disease

A concise description is given with data on the target population (species, number of herds and animals present and under the programme), the main measures (testing, testing and slaughter, testing and killing, qualification of herds and animals). The information is given for distinct periods if the measures were substantially modified. The information is documented by relevant summary epidemiological tables, graphs or maps.

(max. 32000 chars):

O Plano Coordenado de Vigilância de Salmonelas em Portugal foi aprovado pela primeira vez, pela Comissão Europeia, para o ano de 2006 (Decisão da Comissão 2005/723/CE de 14 de Outubro). O programa plurianual (2007 a 2009) para o controlo de Salmonelas em bandos de galinhas reprodutoras de Gallus gallus foi aprovado pela UE mediante a Decisão da Comissão 759/2006/CE de 8 de Novembro de 2006.

De acordo com os resultados apurados resultantes da implementação do Programa em 2007, 2008, 2009 e 2010, a percentagem de positividade obtida foi, respectivamente de 13.67%, 5.7%, 0.42 e 0%.

version: 2.1

3.	Description	of the	submitted	programme

A concise description of the programme is given with the main objective(s) (monitoring, control, eradication, qualification of herds and/or regions, reducing prevalence and incidence), the main measures (testing, testing and slaughter, testing and killing, qualification of herds and animals, vaccination), the target animal population and the area(s) of implementation and the definition of a positive case.

(max. 320	000 chars) :			
	ma com referência aos as a implementar enco	 -	de colheita, metodo	ologia das análises

4. Measures of the submitted programme

4.1 Summary of measures under the programme

Year of the programme : 2013

Measures
▼ Testing
Slaughter of animals tested positive
⊠ Vaccination
Treatment of animal products
□ Disposal of products
Monitoring or surveillance
Other, please specify

version: 2.1

4.2 Designation of the central authority in charge of supervising and coordinating the departments responsible for implementing the programme

Describe the authorities in charge of supervising and coordinating the departments responsible for implementing the programme and the different operators involved. Descrive the responsabilities of all involved.

(max. 32000 chars):		
Ver Parte A, ponto 1.2.		

4.3 Description and delimitation of the geographical and administrative areas in which the programme is to be implemented

Describe the name and denomination, the administrative boundaries, and the surface of the administrative and geographical areas in which the programme is to be applied. Illustrate with maps.

(max. 32000 chars):

O programa será aplicado em todo o território de Portugal Continental e nas Regiões Autónomas de Madeira e Açores (mapas em anexo - Anexo 6)

4.4 Measures implemented under the programme

Where appropriate Community legislation is mentioned. Otherwise the national legislation is mentioned.

4.4.1 Measures and applicable legislation as regards the registration of holdings

(max. 32000 chars):

As explorações avícolas são registadas de acordo com o Decreto-Lei nº 142/2006 de 27 de Julho alterado pelo Decreto-Lei n.º 214/2008 de 10 de Novembro e pelo Decreto-Lei n.º 316/2009 de 29 de Novembro.

version: 2.1

4.4.2	Measures and	l applicable	legislation	as regards	the i	dentifica	tion	of
anim	nals							

Not ap	plicable	e for p	poultry
--------	----------	---------	---------

(max. 32000 chars):

Não aplicável às aves de capoeira.

4.4.3 Measures and applicable legislation as regards the notification of the disease

(max. 32000 chars):

A salmonelose é uma doença de declaração obrigatória desde 1953, fazendo parte do quadro nosológico anexo ao Decreto-Lei nº 39209 de 1953.

4.4.4 Measures and applicable legislation as regards the measures in case of a positive result

A short description is provided of the measures as regards positive animals (slaughter, destination of carcasses, use or treatment of animal products, the destruction of all products which could transmit the disease or the treatment of such products to avoid any possible contamination, a procedure for the disinfection of infected holdings, a procedure for the restocking with healthy animals of holdings which have been depopulated by slaughter

(max. 32000 chars):

Ao abrigo do disposto no Decreto-Lei nº 193/2004 de 17 de Agosto que transpõe para o ordenamento jurídico nacional a Directiva n.º 2003/99/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 17 de Novembro são confirmadas as suspeitas e definidas as medidas de controlo.

Sempre que se confirmar a presença de Salmonella Typhimurium e/ou Salmonella Enteritidis, num aviário de reprodução, serão tomadas as medidas descritas no ponto 3.

4.4.5 Measures and applicable legislation as regards the different qualifications of animals and herds

,				
(max	32	റററ	char	٠ (ی

Não aplicável.

version: 2.1

4.4.6 Control procedures and in particular rules on the movement of animals liable to be affected or contaminated by a given disease and the regular inspection of the holdings or areas concerned

A short description of the control procedures and in particular rules on the movement of animals liable to be affected or contaminated by a given disease and the regular inspection of the holdings or areas is provided

(max. 32000 chars):

Sempre que é detectada a presença de Salmonella spp e enquanto se aguarda o resultado da serotipificação e quando se confirmar a presença de um dos serótipos relevantes o bando encontra-se sob restrições sanitárias, sendo que a movimentação das aves e ovos está interdita excepto com autorização dos serviços oficiais.

As medidas encontram-se descritas pormenorizadamente no Anexo do ponto 3.

Os aviários de reprodução são controlados sempre que são realizadas as colheitas oficiais de amostras e sempre que a Autoridade Sanitária Veterinária Nacional assim o determine.

4.4.7 Measures and applicable legislation as regards the control (testing, vaccination, ...) of the disease

(max. 32000 chars):

Medidas De Controlo No Que Diz Respeito À Aplicação De Vacinas/ Tratamentos Legislação de suporte: Regulamento (CE) nº 1177/2006 da Comissão de 1 de Agosto.

Controlo da utilização de antibióticos

Os agentes antimicrobianos não serão utilizados como um método específico para controlar as salmonelas nas aves de capoeira, podendo apenas ser utilizados nas circunstâncias excepcionais previstas no artigo nº 2 do Regulamento (CE) nº 1177/2006 da Comissão de 1 de Agosto. A utilização de antibióticos, que potencialmente poderá afectar o resultado da análise, será controlada nas visitas efectuados pela autoridade competente mediante controlos documentais dos registos da exploração.

Dados sobre a vacinação

É permitida a vacinação, por opção do avicultor, com recurso a vacinas autorizadas, durante a fase de recria e antes do início da postura. As vacinas e o esquema de vacinação são seleccionados pelo veterinário responsável pela exploração, sendo, durante o controlo oficial, verificados pela DGV. Ao abrigo do presente programa esta vacinação é obrigatória nos bandos de reposição, após o abate de bandos positivos a qualquer um dos serótipos contemplados.

4.4.8 Measures and applicable legislation as regards the compensation for owners of slaughtered and killed animals

version: 2.1

(max. 32000 chars):

As aves e ovos destruídos serão indemnizados de acordo com o disposto no Despacho Conjunto nº 530/2000 de 16 de Maio.

4.4.9 Information and assessment on bio-security measures management and infrastructure in place in the flocks/holdings involved

(max. 32000 chars):

Nas explorações onde forem detectados bandos positivos será efectuado um controlo rigoroso das medidas de biossegurança através do preenchimento da ficha de verificação que se anexa (Anexo 4).O produtor é informado das desconformidades detectadas sendo-lhe dado um prazo para as corrigir. É também efectuado o controlo das medidas de biossegurança pelos Serviços oficiais nas inspecções anuais das explorações de reprodutores que efectuam comércio intracomunitário de acordo com a Directiva 2009/158/EC.

No Manual de Procedimentos para o produtor são referidas as medidas de biossegurança a implementar estando também disponíveis na página da DGV (http://www2.dgv.min-agricultura.pt- doenças dos animais- Salmonelose - Manual de Procedimentos)

5. General description of the costs and benefits of the programme

A description is provided of all costs for the authorities and society and the benefits for farmers and society in general

(max. 32000 chars):

O Programa irá ser aplicado nos Aviários de Reprodução de aves Gallus gallus.

Numa definição de custo/benefício há que ter em conta diversos factores entre os quais o custo da doença que corresponde às perdas directas (custo da morbilidade e custo da diminuição da produção) e às perdas indirectas (por exemplo os entraves ao livre comércio).

A implementação do Programa permite avaliar a situação epidemiológica da doença nos Aviários de Reprodução e consequentemente diminuir a sua prevalência através das medidas sanitárias que vierem a ser implementadas.

De referir ainda os benefícios resultantes da diminuição das taxas de infecção da população animal em causa, associados à diminuição da probabilidade de transmissão da doença à população humana, com os benefícios sócio-económicos daí inerentes.

Os custos do Plano são apresentados no ponto 8.

	oring)
	\equiv	
	\succeq	
,	2	
٠	=	
	0	
	Ž	
	_	
	D	
	\equiv	
	0	
	0	
	5	
	2	
	0	
	Ü	
	-	
	7	
	7	
	7	
	ŭ	
-	7	
	ŏ	
	\leq	
	re	
	\tilde{c}	
-	1	
	9	
	E	
	\equiv	
	\leq	
	()	
	\simeq	
	95)
	odri)
	orogra)
	t progr	
	ot progr	
	n ot progr	
	on ot progr	
	sion ot progra	
	ission ot progra	
	nission ot progra	
	omission of progra	
	ubmission of progr	
	submission of progr	
	e submission ot progra	
	he submission ot programme tor eradication, control and monita	
	r the submission of progra	
	or the submission of progra	
	tor the submission of progra	
	nt for the submission of progra	
	nt tor t	
	nent for t	
	ment tor t	
	nent for t	
	ment tor t	
	quirement for t _i	
	quirement for t _i	
	requirement for t	
	requirement for t	
	ard requirement for ti	
	requirement for t	
	ard requirement for ti	

a on the epidemiological evolution during the last five years
ive
ast f
ne la
gth
urin
ndı
utio
Nol
ale
gic
iolo
dem
epic
the
On
atc
D
9

Data already submitted via the online system for the years 2007 - 2010:

The data on the evolution of zoonotic salmonellosis are provided according to the tables where appropriate

6.1 Evolution of the zoonotic salmonellosis

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

Quantity of eggs channelle d to egg	×	X 0	X 0	X 0	X	X	X 0		X
	0 numbe	0 numbe	o numbe	o numbe	o numbe	0 numbe	0 numbe		ADD A NEW ROW
kg/ number (eggs channell Quantity ed to of eggs egg destroyed product))	0	0	0	0	0	0	0		ADD A
kg/ number (eggs destroyed)	0 number	0 number	0 number	0 number	0 number	0 number	0 number		
Total number of animals slaughter ed or destroyed								0	
Number of flocks depopula ted	0	0	0	0	0	0	0	0	
Number of positive flocks (c)	0	0 !	0 !	ا. 0	ا	0	0	0	
Serotype	31 S.Enteritidis; S.Typhimuri	139 S.Enteritidis; S.Typhimuri	68 S.Enteritidis; S.Typhimuri	0 S.Enteritidis; S.Typhimuri	0 S.Enteritidis; S.Typhimuri	S.Enteritidis; S.Typhimuri	S.Enteritidis; S.Typhimuri		
Number of flocks checked (b)	31	139	89	0	0	4	4	246	
Total number of animals under the programm e	431 907	431 907	431 907	0	0	431 907	431 907	2 159 535	
Total Total Total number of flocks of programm programm (a) animals e e	31	139	89	0	0	4	4	246	
Total number s of animals	431 90. 31	1 853 0 139	1 614 5 68	0	0	20 040	19 286	246 3 938 84.	
Total To number nu of flocks of (a) ani	31	139	89	0	0	4	4	246	
Type of flock	Breeding flocks o 31	Breeding flocks o 139	Breeding flocks o 68	Breeding flocks o 0	Breeding flocks o 0	Breeding flocks o 4	Breeding flocks o 4		
Region	Norte	Centro	LVT	ALT	ALG	Madeira	Açores	Total	

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

	X	X	X 0	X 0	X		
Quantity of eggs channelle d to egg product	0	Ü))	O		ADD A NEW ROW
kg/ number (eggs channell Quantity ed to of eggs egg destroyed product))	0 numbe	272 714 numbe	0 numbe	o numbe	0 numbe		A NEW
Quantity of eggs destroyed	0	272 714	0	0	0		ADD,
kg/ number (eggs Quantity destroyed of eggs) destroyec	0 number	11 190 number	0 number	0 number	0 number		
Total number of number of Number animals of flocks slaughter depopula ed or ted destroyed	0	11 190	0	0	0	11 190	
Number Number of flocks positive depopula locks (c)	0	~	0	0	0	-	
Number of positive flocks (c)	0		0	0	0		
Serotype	28 S.Enteritidis; S.Typhimuri	122 S.Enteritidis; S.Typhimuri	78 S.Enteritidis; S.Typhimuri	5 S.Enteritidis; S.Typhimuri	3 S.Enteritidis; S.Typhimuri		
Number of flocks checked (b)	28		78	2	ю	236	
Total number of animals under the programm e	412 923	1 675 08(1 656 73.	30 491	13 274	3 788 505	
Total Total number of flocks animals under the programm programm e	28	122	78	5	3	236	
Total Total number number of flocks of (a) animals	412 92 28	1 675 0 122	1 6567 78	30 491 5	13 274 3	236 3 788 50:	
Total number of flocks (a)	28	122	8/	2	3	236	
Type of flock	Breeding flocks o 28	Breeding flocks o 122	Breeding flocks o 78	Breeding flocks o 5	Breeding flocks o 3		
Region	Norte	Centro	ГЛТ	Madeira	Açores	Total	

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

	×	×	×	×	×		
tity gs elle gg	0	0	0	0	0		3
Quantity of eggs channelle d to egg product							/ RO
kg/ number (eggs channell ed to egg	o numbe	o numbe	0 numbe	0 numbe	0 numbe		NEW
	0	0	0	0	0		ADD A NEW ROW
kg/ number (eggs Quantity destroyed of eggs) destroyec	25 325 number	14 613 number	18 557 number	6 400 number	0 number		
Total number of animals slaughter ed or destroyed	25 325	14 613	18 557	6 400	0	64 895	
Number Number of flocks positive depopula locks (c)	2	3	1	1	0	7	
Number of positive flocks (c)	7	8	2	1	0	11	
Serotype	33 S.Enteritidis; S.Typhimuri	111 S.Enteritidis; S.Typhimuri	57 S.Enteritidis; S.Typhimuri	5 S.Enteritidis; S.Typhimuri	3 S.Enteritidis; S.Typhimuri		
Number of flocks checked (b)	33			2	ю	509	
Total number of animals under the programm e	436 931	1 422 000	1 034 700	33 428	13 160	209 2 940 219	
Total Total Total Total number of number of number of number or number under the of flocks of programm programm (a)	33	111	57	5	3	209	
Total number of animals	436 93 33	1 422 0 1111	1 034 7 57	33 428	13 160 3	209 2 940 21	
Total number of flocks (a)	33	111		5	3	209	
Type of flock	Breeding flocks o 33	Breeding flocks o 111	Breeding flocks o 57	Breeding flocks o 5	Breeding flocks o 3		
Region	Norte	Centro	ГЛТ	Madeira	Açores	Total	

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

	×	×	×	×	×		
	0	0	0	0	0		
Quantity of eggs channelle d to egg product							/ ROV
kg/ number (eggs channell ed to egg	o numbe	o unmbe	0 numbe	0 numbe	0 numbe		NEW
7	0	0	0	0	0		ADD A NEW ROW
kg/ number (eggs destroyed)	0 number	0 number	0 number	0 number	0 number		
Total number of Number animals of flocks slaughter depopula ed or ted	0	0	0	0	0	0	
Number Number of of flocks positive depopula locks (c) ted	0	0	0	0	0	0	
Number of positive flocks (c)	7	13	0	2	0	16	
Serotype	21 salmonella enteritidis	92 salmonella enteritidis	salmonella enteritidis	2 salmonella enteritidis	salmonella enteritidis		
Number of flocks checked (b)	21		,	2	_	117	
Total number of animals under the programm e	408 640	1 774 154	1 540 83	7 400	4 400	140 3 735 432	
Total Total number of number of flocks animals under the under the programm e	21	92	24	2	1	140	
Total Total number number of flocks of (a) animals	408 64 21	1 774 1 92	1 540 8 24	7 400	4 400	140 3 735 43	
Total Tornumber number of flocks of (a)		92	24	2	-	140	
Type of flock	Breeding flocks o 21	Breeding flocks o 92	Breeding flocks o 24	Breeding flocks o 2	Breeding flocks o		
Region	Norte	Centro	LVT	Madeira	Açores	Total	

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

ntity igs eelle egg uct	X	X	X		3
ber Quantity sell of eggs o channelle g d to egg ct) product	þe	þe	þe		ADD A NEW ROW
kg/ number (eggs channell Quantity ed to c of eggs egg of estroyed product))	o numbe	0 numbe	0 numbe		O A NE
d of eggs	i	i	Ji		ADI
kg/ number (eggs destroyed	0 number	0 number	0 number		
Number Number animals number of flocks slaughter (eggs Quantity positive depopula ed or destroyed of eggs locks (c) ted destroyed) destroyed	0	0	0	0	
Number of flocks depopula ted	0	0	0		
Number of positive flocks (c)	D	12	S	12	
Serotype	14 salmonella enteritidis	76 salmonella enteritidis	salmonella enteritidis		
Number of flocks checked (b)	14			109	
Total Total number of number of flocks animals under the under the programm programm e	408 640	177415	1 540 83	116 3 723 632	
Total Total Total number of flocks of programm (a) animals e e	91	92	24		
al nber nals	408 64 16	1 774 1 76	1 540 8 24	116 3 723 63;	
Total Total number numbe of flocks of animal	16	92 (, 24	116	
Type of flock	Breeding flocks o 16	Breeding flocks o 76	Breeding flocks o 24		
Region	ЕБМ	BL	RO	Total	

⁽a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

6.2 Stratified data on surveillance and laboratory tests

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year:

⁽b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

⁽c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

Region	Test Type	Test Description	Number of samples tested	Number of positive samples	
Portugal	Portugal microbiological test	MSVR	5 952	11	×
Total			5 952	11	
			ADDAN	ADD A NEW ROW	

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year: 6.2.1

2010

<	21	4 4 4 9009 4 609			Total
×	21	4 609	MSVR	Portugal microbiological test	Portugal
	Number of positive samples	Number of samples tested	Test Description	Test Type	

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year: 6.2.1

Number of samples Number of positive Test Type Test Description tested samples
Number of sampl Test Description tested
Test Type Test Description
Test Type

Portugal	microbiological test	MSVR	2 164	47
Total			2 164	47
			ADD A NEW	V ROW

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year: 6.2.1

2008

Region	Test Type	Test Description	Number of samples tested	Number of positive samples	
Portugal	Portugal microbiological test	MSVR	524	37	×
Total			524	37	
			ADDAN	ADD A NEW ROW	

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year: 6.2.1

Region	Test Type	Test Description	Number of samples tested	Number of positive samples	
Portugal	Portugal microbiological test	MSVR	228	26	×
Total			929	26	

ADD A NEW ROW

2011 Data on infection for year: 6.3

Region	Number of herds infected	Number of animals infected	
	0	0	×
Total		0	
		Add a new row	

Data on infection for year:

6.3

2010

Region	Number of herds infected	Number of animals infected	
Portugal	1	X 011190	
Total		11 190	
		Add a new row	

Data on infection for year:

6.3

Region	Number of herds infected	Number of animals infected	
	11	98 070	×
Total		040 86	
		Add a new row	

6.3 Data on infection for year: 2008

Add a new row		
104 342	18	Total
104 342	18	Portugal
Number of animals infected	Number of herds infected	Region

×

Data on infection for year:

6.3

Region	Number of herds infected	Number of animals infected	
ortugal - na	16	0	×
Total	16	0	
		Add a new row	

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

Data on vaccination or treatment programmes for year: 6.4

Region	Total number of Total number herds of animals	Total number of animals	Number of herds in vaccination or treatment programme	Number of herds vaccinated or treated	Number of animals vaccinated or treated	Number of doses of vaccine or treatment administered	
۸۸	0	0	0	0	0	0	×
Total	0	0	0	0	0	0	
					Add a	Add a new row	

Data on vaccination or treatment programmes for year:

6.4

	Add a new row	Add a					
	0	0	0	0	0	0	Total
×	0	0	0	0	0	0	NA
	Number of doses of vaccine or treatment administered	Number of animals vaccinated or treated	Number of herds vaccinated or treated	Number of herds in vaccination or treatment programme	Total number of animals	Total number of Total number herds of animals	Region

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

Data on vaccination or treatment programmes for year: 6.4

	Add a new row	Add a					
0		0	0	0	0	0	Total
0		0	0	0	0	0	
+-	Number of doses of vaccine or treatment administered	Number of animals vaccinated or treated	Number of herds vaccinated or treated	Number of herds in vaccination or treatment programme	Total number of animals	Total number of Total number herds of animals	Region

Data on vaccination or treatment programmes for year:

6.4

Region	Total number of Total number herds of animals	Total number of animals	Number of herds in Number of vaccination or herds treatment vaccinated or programme treated	Number of herds vaccinated or treated	Number of animals vaccinated or treated	Number of doses of vaccine or treatment administered	
NA	0	0	0	0	0	0	×
Total	0	0	0	0	0	0	
					Adda	Add a new row	

Data on vaccination or treatment programmes for year:

6.4

of nt	X	0	
Number of doses of vaccine or treatment administered			Add a new row
Number of animals vaccinated or treated	0	0	Pdd a
Number of herds vaccinated or treated	0	0	
Number of herds in vaccination or treatment programme	0	0	
Total number of animals	0	0	
Total number of Total number herds of animals	0	0	
Region		Total	

¥

Targets

Targets related to testing (one table for each year of implementation)

7.1.1 Targets on diagnostic tests for year:

	×	×	×					
Number of planned tests	952	63	68	1 138	63	952	63	MO.
Objective	Detecção de Salmonella	confirmation of suspected cases	antibioresistencia	Total	Total AMR/BIH tests	DETECTION TEST IN FRAME OF OFFICIAL SAMPLING	SEROTYPING IN THE FRAME OF OFFICIAL SAMPLING	Add a new row
Type of sample	Faeces	isolados das amostras	Salmonella			ST IN FRAME O	THE FRAME O	
Target population (categories and species targeted)	Breeding flocks of Gallus gallu	Breeding flocks of Gallus gallu	Breeding flocks of Gallus gallu Salmonella			AL DETECTION TES		
Type of the test (description)	BACTERIOLOGICAL DETECTION TEST IN FRAM Breeding flocks of Gallus gallu Faeces	SEROTYPING IN THE FRAME OF OFFICIAL SAW Breeding flocks of Gallus gallu isolados das amostras confirmation of suspected cases	AMR/BIH tests			Total BACTERIOLOGICAL	Total	
Region	Portugal	Portugal	Portugal					

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

Targets on testing of flocks for year:

7.1.2

	wo	Add a new row	Ado									
	0	463 140 0	37 200	2	2		238	3 841 869	238	3 841 869	238	
×	0	0	0	0	0	S.Enteritidis; S.Typhii	2	9 642	2	9 642	2	Breeding flocks
×	0	0	0	0	0	S.Enteritidis; S.Typhir	4	20 000	4	20 000		Breeding flocks 4
×	0	0	0	0	0	S.Enteritidis; S.Typhii	0	0	0	0	0	Breeding flocks 0
×	0	0	0	0	0	S.Enteritidis; S.Typhii	0	0	0	0	0	Breeding flocks
X	0	296 310	23 800	1	1	S.Enteritidis; S.Typhiı	89	1 614 524	68	1 614 524	68	Breeding flocks 68
×	0	166 830	13 400	_	_	S.Enteritidis; S.Typhin	145	1 932 995	145	1 932 995	145	Breeding flocks 145
×	0	0	0	0	0	S.Enteritidis; S.Typhii	19	264 708	19	264 708	19	Breeding flocks 19
	Quantity of eggs channelled to egg product (number)	Quantity of eggs destroyed (number)	Total number of animals slaughtered or destroyed	Number of flocks depopulated	Number of positive flocks (c)	Serotype	Number of flocks checked (b)	Total number of animals under the programme	Total number of flocks/herds under the programme		Total Total number of flocks (a) animals	Type of flock

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

...2 Targets on vaccination or treatment

7.2.1 Targets on vaccination or treatment for year:

×××		
Number of doses of vaccine or treatment expected to be administered 1116 0000	1 116 000	Add a new row
rreatment progra Number of animals expected to be vaccinated or treated or t	37 200	Add a r
Targets on vaccination or treatment programme erds In Number of herds animals of the control of the vaccinated or treated or treated and or treated and or treated or	5	
Targe Number of herds or flocks in vaccination or treatment programme	2	
Total number of animals in vaccination or treatment programme	37 200	
Total number of herds in vaccination or treatment programme	2	
NUTS Region Portugal	Total	

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

Detailed analysis of the cost of the programme for year: 2013

 ∞

1. Testing						
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of tests	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Cost of analysis	BACTERIOLOGICAL DETECTION TEST IN FRAMI	952	20	19040 yes	yes	×
Cost of analysis	SEROTYPING IN THE FRAME OF OFFICIAL SAMI	68	30	2790 yes	yes	×
Cost of analysis	AMR/BIH tests	63	10	930 yes	yes	×
				Add a	Add a new row	
2. Vaccination (if you ask cofinancing for purchase of vaccins, you s		hould also fill in 6.4 and 7.2)				
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of vaccine dosis	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Vaccination	Purchase of vaccine doses	0	0	0	0 no	×
				Add a	Add a new row	
3. Slaughter and destruction (without any salaries)	ny salaries)					
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Slaughter and destruction	Compensation of animals	37 200	8.41	312852 yes	yes	×
Slaughter and destruction	Costs from treatment of animal products (hatching eg	37 200	0.62	23064 yes	yes	×

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

			×				×				×				×			
Add a new row		Union funding requested	0 no	Add a new row		Union funding requested	ou o	Add a new row		Union funding requested	ou o	Add a new row		Union funding requested	yes	Add a new row		
Adda		Total amount in EUR		Adda		Total amount in EUR		Adda		Total amount in EUR		Add a		Total amount in EUR	2232 yes	Adda		
		Unitary cost in EUR	0			Unitary cost in EUR	0			Unitary cost in EUR	0			Unitary cost in EUR	0.00			
		Number of units	0			Number of units	0			Number of units	0			Number of units	37 200			
		Specification	Test for verification of the efficiency of desinfection		gramme only)	Specification	Salaries		nt	Specification	Consumables and specific equipment			Specification	Destruição do material infectado (camas e aves)			
	4.Cleaning and disinfection	Cost related to	CLEANING/DESINFECTION: VERIFICATION OF TH Test for verification of the efficiency of desinfection		5. Salaries (staff contracted for the programme only)	Cost related to	Salaries		6. Consumables and specific equipment	Cost related to	Consumables and specific equipment		7.Other costs	Cost related to	Other costs		8. Cost of official sampling	

×		
0 no	Add a new row	360908
0		
0		112 738
Cost of official sampling		Total
Cost of official sampling		

Attachments

IMPORTANT:

1) The more files you attach, the longer it takes to upload them.

2) This attachment files should have one of the format listed here: zip, jpg, jpeg, tiff, tif, xls, doc, bmp, pna.

3) The total file size of the attached files should not exceed 2 500Kb (+- 2.5 Mb). You will receive a message while attaching when you try to load too much.

4) IT CAN TAKE SEVERAL MINUTES TO UPLOAD ALL THE ATTACHED FILES. Don't interrupt the uploading by closing the pdf and wait until you have received a Submission Number!

5) Zip files cannot be opened (by clicking on the Open button). All other file formats can be opened.

version: 2.1

ANNEX II - PART A

General requirements for the national salmonella control programmes

Member state: PORTUGAL

(a) State the aim of the program

(max. 32000 chars):

A redução da prevalência de Salmonella Enteritidis e S. Typhimurium incluindo as estirpes monofásicas com a formula antigénica 1,4,[5],12:i:-, em bandos de frangos para abate, para 1% ou menos até 31 de Dezembro de 2012.

(b) Animal population and phases of production which sampling cover

Demonstrate the evidence that it complies with the minimum sampling requirements laid down in part B of Annex II to Regulation (EC) No 2160/2003 of the European Parliament and of the Council OJ L 325, 12.12.2003, p. 1. indicating the relevant animal population and phases of production which sampling must cover

It is mandatory to fill in the box about Animal populations to make the rest of the questions visible.

Animal population	Broiler flocks of Gallus gallus

Broilers \boxtimes Birds leaving for slaughter

(c) Demonstrate the evidence...

demonstrate the evidence that it complies with the specific requirements laid down in Parts C, D and E of Annex II to Regulation (EC) No 2160/2003

version: 2.1

(max. 32000 chars) :

O PNCS em bandos de frangos cumpre com os requisitos específicos estabelecidos no Anexo II do Regulamento (CE) nº 2160/2003.

No caso de bandos de frangos com resultados confirmado para Salmonella Enteritidis e/ou Salmonella Typhimurium serão tomadas as seguintes medidas:

- Controlo rigoroso das medidas de biossegurança pelos serviços oficiais da Direcção de Serviços de Veterinária da Região (SVR)
- Nenhuma ave do bando positivo deve ser retirada da exploração, excepto se houver autorização dos SVR:
- O abate do bando positivo ou de qualquer lote dele proveniente será realizado em estabelecimento de abate de aves aprovado, indicado pelo avicultor, mediante autorização dos SVR, por forma a permitir que, atempadamente, sejam tomadas todas as medidas necessárias à realização do mesmo.

(d) Specification of following points:

(d)1. General

(d) 1.1 A short summary referring to the occurrence

A short summary referring to the occurrence of the salmonellosis [zoonotic salmonella] in the Member State with specific reference to the results obtained in the framework of monitoring in accordance with Article 4 of Directive 2003/99/EC of the European Parliament and of the Council OJ L 325, 12.12.2003, p. 31., particularly highlighting the prevalence values of the salmonella serovars targeted in the salmonella control programmes.

(max. 32000 chars):

A incidência de casos de salmoneloses na população humana obtida a partir do sistema de notificação das doenças transmissíveis de declaração obrigatória (DDO), sofre, como noutros países, dos reflexos do fenómeno de sub-notificação. No entanto considera-se que as tendências apuradas reflectem em geral a sua evolução.

O número total de salmoneloses (ICD: A02) notificadas entre 2007 e 2009 diminuiu 33% em 2008 e 63% em 2009, enquanto os doentes internados saídos por salmoneloses não typhi ou paratyphi (GDH) diminuíram 36% entre 2007 e 2008 (Quadro I e Gráfico I)- Anexo I

No que se refere aos serotipos em causa, os serotipos S. enteritidis e S. typhimurium representaram em 2007/2008 em média 59% dos casos ou mais, tendo em conta a elevada percentagem média com serotipo desconhecido (41%). Quanto aos serotipos S. infantis, S. virchov e S. hadar., não tivemos nenhum caso notificado em 2007 ou 2008.

De acordo com a Direcção Geral de Saúde, a presente situação reflecte a não existência de notificação laboratorial, que esperamos seja superada a partir de Janeiro do próximo ano com a entrada em funcionamento do Sistema de Informação Nacional de Vigilância Epidemiológica (SINAVE) e da notificação clínica e laboratorial das doenças transmissíveis via Web de com a Lei da Assembleia da República n.º 81/2009 de 21 de Agosto.

version: 2.1

(d) 1.2 A short summary referring to the occurrence of the samonella

The structure and organization of the relevant competent authorities. Please refer to the information flow between bodies involved in the implementation of the programme.

(max. 32000 chars):

A Direcção Geral de Veterinária (DGV) é a Autoridade Sanitária Veterinária Nacional responsável pela elaboração, coordenação e aplicação do Programa.

As Direcções de Serviços Veterinários Regionais (DSVR) têm a seu cargo o controlo e execução das diferentes acções nas suas áreas de influência, incluindo a colheita de amostras oficiais.

São cinco as Direcções de Serviços Veterinários nas regiões do Continente. Nas Regiões Autónomas da Madeira (RAM) e Açores (RAA) as entidades oficiais responsáveis são a Direcção Regional de Agricultura e Desenvolvimento Rural e a Direcção Regional do Desenvolvimento Agrário, respectivamente.

As cinco Direcções de Serviços Veterinários nas regiões no Continente designam-se pelas seguintes siglas:

- 1. N (Norte)
- 2. C (Centro)
- 3. LVT (Lisboa e Vale do Tejo)
- 4. ALT (Alentejo)
- 5. ALG (Algarve)

As amostras cuja colheita é realizada pelo operador serão efectuadas sob responsabilidade do médico veterinário assistente das explorações ou "Veterinário responsável".

O circuito de informação estabelecido para o controlo do programa encontra-se discriminado no Anexo 2.

(d) 1.3 A short summary referring to the occurrence of the samonella

Approved laboratories where samples collected within the programme are analysed.

(max. 32000 chars):

O Instituto Nacional de Recursos Biológicos-Laboratório Nacional de Investigação Veterinária (INRB,I.P/LNIV) é o laboratório nacional de referência para as Salmoneloses animais, a quem compete o reconhecimento oficial dos laboratórios de diagnóstico para a execução do método de detecção de salmonelas de acordo com a norma ISO 6579:2002/Amd.1:2007 (E)

Após o reconhecimento pelo INRB,I.P/LNIV, os laboratórios são autorizados pela DGV e comprometemse, através da celebração de um protocolo, a respeitar o circuito de informação definido pela autoridade competente.

A lista de laboratórios autorizados pela DGV a participar nos PNCS encontra-se no Anexo 3.

O produtor, para efeitos de validação do autocontrolo terá que efectuar as análises de detecção num laboratório constante da referida lista.

version: 2.1

É efectuada a serotipificação de todas as estirpes de salmonela detectadas tanto no autocontrolo como no controlo oficial. A serotipificação é sempre efectuada no INRB,I.P/LNIV.

(d) 1.4 Methods in examination

Methods used in the examination of the samples in the framework of the programme.

(max. 32000 chars):

A metodologia utilizada no exame das amostras no âmbito do programa é efectuada de acordo com o descrito no Regulamento (CE) nº 646/2007 de 12 de Junho.

A detecção de Salmonella spp. é realizada de acordo com a alteração 1 da norma EN/ISO 6579-2002/Amd1:2007 "Microbiologia de alimentos para consumo humano e para alimentação animal – Método horizontal para a detecção de Salmonella spp. – Alteração 1: Anexo D: Detecção de Salmonella spp. em matéria fecal de origem animal e em amostras ambientais da fase de produção primária".

Para cada amostra positiva, faz-se a tipagem de pelo menos um isolado, segundo o sistema Kaufmann-White.

(d) 1.5 A short summary referring to the occurrence of the samonellosis

Official controls (including sampling schemes) at feed, flock and/or herd level.

(max. 32000 chars):

A DGV irá proceder à amostragem de pelo menos um bando de frangos, por ano, em 10% das explorações com mais de 5000 aves, em concordância com o descrito no Regulamento (CE) nº 646/2007.

No âmbito dos Controlos Oficiais, a DGV verifica na exploração, o esquema vacinal, o autocontrolo do produtor e a administração de medicamentos.

A DGV é responsável pelo Plano anual de controlo oficial da alimentação animal ao abrigo do Reg.(CE) 882/2004. Segundo este plano são recolhidas amostras e efectuadas acções de inspecção a nível de todos os operadores da cadeia, incluindo os fabricantes de alimentos compostos e os produtores primários.

A colheita de amostras prevê a execução de diversas determinações analíticas, entre as quais a pesquisa de Salmonella spp. em 20% das amostras recolhidas a nível de todos os fabricantes e em todas as amostras de matérias primas de origem vegetal ou animal recolhidas a nível da importação de países terceiros ou das unidades de transformação de subprodutos.

Durante as acções de inspecção, que têm uma frequência proporcional ao risco da actividade desenvolvida, é efectuado um controlo documental, com vista a verificar o cumprimento dos requisitos

version: 2.1

egais, incluído a implementação e eficácia dos sistemas de APPCC .							

(d) 1.6 Measures

Measures taken by the competent authorities with regard to animals or products in which the presence of *Salmonella spp.* have been detected, in particular to protect public health, and any preventive measures taken, such as vaccination.

(max. 32000 chars):

Sempre que for detectada a presença de Salmonella spp num bando de frangos para abate realizar-se-á a serotipificação das estirpes isoladas, no INRB,I.P/LNIV. Quando se confirmar a presença de algum dos serótipos alvo do Programa num bando de frangos para abate, serão tomadas as medidas descritas no ponto 3 da parte B.

Nas explorações onde forem detectados bandos positivos será efectuado um controlo rigoroso das medidas de biossegurança através do preenchimento da ficha de verificação que se anexa (Anexo 4).

No momento da colheita de amostras oficiais numa exploração ou em caso de suspeita podem ser efectuadas colheitas na água e de alimentos compostos utilizados na produção das aves, ao abrigo do referido no Capítulo II do Decreto-Lei nº 193/2004 de 17 de Agosto.

Positividade no alimento

Em caso de positividade no alimento no âmbito dos controlos oficiais, é efectuada a respectiva tipificação e é levantado um processo de contra-ordenação com retirada do mercado de todo o produto que eventualmente ainda se encontre no circuito comercial.

(d) 1.7 A short summary referring to the occurrence of the samonellos

National legislation relevant to the implementation of the programmes, including any national provisions concerning the activities set out in the programme.

(max. 32000 chars):

- Decreto-Lei nº 142/2006 de 27 de Julho Cria o Sistema Nacional de Informação e Registo Animal (SNIRA), que estabelece as regras para identificação, registo e circulação dos animais
- Decreto-Lei n.º 193/2004 de 17 de Agosto transpõe para o ordenamento jurídico nacional a Directiva n.º 2003/99/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 17 de Novembro, relativa à vigilância das zoonoses e dos agentes zoonóticos, que altera a Decisão n.º 90/424/CEE, do Conselho, de 26 de Junho, relativa a determinadas despesas no domínio veterinário e revoga a Directiva n.º92/117/CEE, do Concelho, de 17 de Dezembro.

version: 2.1

• Decreto-Lei nº 141/98 de 16 de Maio- Transpõe para o direito interno o disposto na Directiva nº 90/539/CEE, do Conselho, de 15 de Outubro, com as alterações que lhe foram introduzidas pela Decisão nº 92/369/CEE, de 24 de Junho e pela Directiva nº 93/120/CEE, do Conselho de 22 de Dezembro, relativa às condições de polícia sanitária que regem o comércio intracomunitário e as importações provenientes de países terceiros de aves de capoeira e ovos de incubação. Publica em anexo o "Regulamento do Comércio Intracomunitário e das Importações de Países Terceiros de Aves de Capoeira e Ovos para Incubação".

• Decreto-Lei nº 39209 de 14 de Maio de 1953

(d) 1.8 Financial assistence

Any financial assistance provided to food and feed businesses in the context of the programme.

(max. 32000 chars):

No caso específico do Programa Nacional de Controlo de Salmonelas em bandos de frangos não estão previstas ajudas financeiras às empresas.

(d)2. Food and business covered by the programme

Concerning food and feed businesses covered by the programme

(d)2.1 Structure of the production

The structure of the production of the given species and products thereof.

(max. 32000 chars):

A estrutura de produção de frango tem um cariz fortemente industrial, que reside num modelo de integração vertical. Há uma forte concentração da produção de frango em pouco mais de uma dezena de operadores / integrações, que detém a quase totalidade da produção (95%).

Existe uma capacidade total de alojamento próxima de 22 milhões de aves. Os pintos alojados para

version: 2.1

criação, são provenientes na sua quase totalidade de aviários de multiplicação nacionais.

O sistema de produção aplicado na grande maioria das explorações de frango, é o sistema intensivo, acontecendo o abate, normalmente, às 5 e 6 semanas (cria, recria e engorda), com o frango a atingir entre 1,7 kg e 1,950 kg de peso vivo. Tendo Portugal a tradição de consumo do frango de churrasco, essa produção específica, na sua maioria, tem um ciclo de produção mais curto sendo os bandos submetidos a vários desbastes, previamente à ida das aves para abate, por razões comerciais. O primeiro desbaste ocorre quando os frangos têm cerca de 23 dias de idade e o último com cerca de 42 dias.

Na produção extensiva de frango uma parte dos pintos alojados é adquirida no mercado intracomunitário (30%). O ciclo de produção normal prolonga-se até aos 81 a 84 dias, idade em que os frangos de produção extensiva são abatidos, sendo efectuados também alguns desbastes.

(d)2.2 Structure of the production of feed

The structure of the production of feed.

(max. 32000 chars):

A produção de alimentos compostos para animais em Portugal é da responsabilidade dos fabricantes de alimentos compostos, sejam eles industriais ou auto-produtores, todos eles registados ou aprovados pela DGV ao abrigo do Reg.(CE) N.º 183/2005.

Actualmente encontram-se autorizados 118 industriais (dos quais 3 se dedicam exclusivamente à produção de alimentos para aves) e 5 auto-produtores de alimentos para aves.

Durante o ano de 2009 foram produzidas 1280 ton de alimentos compostos para aves.

(d)2.3 Relevant guidelines

Relevant guidelines for good animal husbandry practices or other guidelines (mandatory or voluntary) on biosecurity measures defining at least

(d)2.3.1 Hygiene management at farms

hygiene management at farms

(max. 32000 chars):

No Manual de Procedimentos para o produtor são referidas as medidas de biossegurança a implementar

version: 2.1

estando também disponíveis na página da DGV (http://www2.dgv.min-agricultura.pt- doenças dos animais- Salmonelose - Manual de Procedimentos).

Existe um Manual sobre recomendações de Bem-Estar Animal em explorações de frangos que refere questões de higiene e de biossegurança.

(d)2.3.2 Relevant guidelines

measures to prevent incoming infections carried by animals, feed, drinking water, people working at farms

(max. 32000 chars):

No Manual de Procedimentos para o produtor são referidas as medidas de biossegurança a implementar estando também disponíveis na página da DGV (http://www2.dgv.min-agricultura.pt- doenças dos animais- Salmonelose - Manual de Procedimentos).

Existe um Manual sobre recomendações de Bem-Estar Animal em explorações de frangos que refere questões de higiene e de biossegurança.

(d)2.3.3 Hygiene in transporting animals to and from farms

hygiene in transporting animals to and from farms

(max. 32000 chars):

Conforme disposto no Artº 17º do Regulamento 1/2005, de 22/12/2004, relativo à Protecção dos animais no transporte, todos os condutores que efectuam transporte de animais, tem que possuir formação específica nesta matéria. Do currículo da formação constam as normas de limpeza e desinfecção dos veículos, bem como a importância do transporte na saúde dos animais.

O Regulamento 1/2005, de 22/12/2004 e o Decreto-lei nº 265/07, de 24 de Junho, estabelecem normas específicas no concerne à limpeza e desinfecção dos veículos. O controlo dessas normas é realizado pelos técnicos das DSVR e pelos agentes da GNR-SEPNA. Por forma a garantir a adequado controlo por parte dos técnicos citados, tem sido realizadas pela Divisão de Bem Estar Animal, formações na área do transporte de animais. Para além disso, são realizadas pela Divisão de Bem Estar Animal, acções de supervisão ao controlo no transporte de animais (Plano de acompanhamento do Plano de Protecção Animal).

Na página da DGV/protecção Animal/Transporte de animais, está disponível um folheto relativo às condições dos veículos utilizados no transporte, no qual se refere a necessidade de limpeza e

version: 2.1

desinfecção dos veículos.

(d)2.4 Routine veterinary supervision of farms

Routine veterinary supervision of farms

(max. 32000 chars):

As explorações de frangos devem ter assegurada a assistência de um médico veterinário responsável ou de um médico veterinário que assegurem as seguintes funções:

- 1 Supervisionar a execução dos PNCS no que concerne às obrigações do produtor;
- 2 Supervisionar as acções de polícia sanitária no âmbito dos PNCS;
- 3 Supervisionar e controlar as medidas de biossegurança das explorações avícolas;
- 4 Supervisionar a implementação das medidas de profilaxia nas explorações;
- 5 Supervisionar a limpeza, a eliminação dos dejectos e camas bem como a desinfecção do equipamento e das instalações após o despovoamento total de um bando positivo.

A DGV actua directamente sobre as explorações no contexto dos diferentes Planos de Controlo Oficiais, nomeadamente, no âmbito do controlo das Salmonelas, da vigilância da Gripe aviaria, da Doença de Newcastle, do Plano Nacional de Pesquisa de Resíduos, Bem-Estar Animal, verificação do Livro de Registo de Medicamentos e sempre que o cenário de "emergência" sanitária assim o justifique.

(d)2.5 Registration of farms

Registration of farms

(max. 32000 chars):

As explorações avícolas são registadas de acordo com o Decreto-lei nº 142/2006 de 27 de Julho e suas alterações. Para cumprimento deste diploma são atribuídas marcas de exploração a todas as explorações avícolas. A marca de exploração é constituída por um código formado por um conjunto de caracteres resultantes de uma combinação única de letras e algarismos que identifica a exploração no território nacional, precedido pelo código do País (PT) e separada por um traço, de letra maiúscula que identifica o grupo animal (V no caso das aves).

O registo das explorações contém, para além dos dados do detentor, os dados da exploração (espécie mantida, o tipo de produção e modo de criação, a localização da mesma) conforme exigência do Artº 2º do citado diploma.

version: 2.1

(d)2.6 Record keeping at farm

Record keepting at farms

(max. 32000 chars):

Os produtores são obrigados a manter sempre actualizados os registos na exploração para cada bando e conservados pelo menos durante três anos. Estes registos devem estar disponíveis na exploração para a DGV, a pedido desta, no âmbito dos controlos a efectuar. Os registos devem conter, pelo menos, os seguintes dados:

- Proveniência das aves e número e datas de entrada;
- Níveis de produção;
- Morbilidade, mortalidade e respectivas causas;
- Origem, datas e quantidades dos alimentos compostos, medicamentos e biocidas;
- Consumos de água e de alimentos;
- Exames laboratoriais efectuados e resultados obtidos;
- Manter actualizados nas explorações de produção os registos dos controlos efectuados no âmbito dos PNCS nos bandos de aves de recria nas explorações de origem
- Registo no livro de registo de medicamentos previsto no Decreto-Lei nº148/2008, de 29 de Julho, alterado pelo Decreto-lei nº 314/2009 de 28 de Outubro, do programa de vacinação, tratamentos efectuados e respectivos resultados;
- Destino das aves e n.º de aves encaminhadas para o matadouro

(d)2.7 Documents to accompany animals when dispatched

Documents to accompany animals when dispatched

(max. 32000 chars):

Todos os bandos destinados a abate são acompanhados do modelo de Informação Relevante da Cadeia Alimentar (IRCA). Este modelo inclui informação relativa à execução do PNCS, nomeadamente a identificação do bando, a data do teste, o nome do laboratório e o resultado do teste. Estes campos são de preenchimento obrigatório e destinam-se a habilitar o operador do matadouro (planificação do trabalho) e o inspector sanitário (verificação) a uma actuação consistente com o estatuto sanitário do bando e a recolher dados sobre a implementação do PNCS.

A exportação de mais de 20 aves ou ovos incubados para outro Estado-Membro (ou certos países terceiros) é efectuada de acordo com a Directiva 158/2009 a coberto de um Certificado veterinário para o comércio intracomunitário (ITACH).

version: 2.1

O Médico Veterinário Responsável (MVR) ou o médico veterinário com as funções descritas no ponto 2.4, atesta o estado sanitário das aves, a sua aptidão para o transporte, a vacinação efectuada contra a Doença de Newcastle e a data e resultado da última análise de detecção de Salmonella (em conformidade com o Regulamento (CE) 2160/2003). Os dados fornecidos pelo MV são confirmados aquando da certificação por validação da informação disponível nos serviços Oficiais referentes ao autocontrolo efectuado na exploração.

Este documento é parte integrante de cada processo de emissão do ITAHC.

(d)2.8 Other relevant measures to ensure the tracebility of animals

Other relevant measures to ensure the traceability of animals

(max. 32000 chars) :

Na certificação de aves de capoeira para Países Terceiros, caso a saída do território Comunitário seja efectuada por outro pais que não Portugal, é elaborado um modelo ITAHC no sistema TRACES que acompanha as aves (ou ovos) até ao ponto de saída da EU.

É também emitido um certificado em Modelo DGV normalizado e numerado (de acordo com as exigências sanitárias do País Terceiro de destino) que acompanha as aves desde a saída do ponto de origem até ao local de destino.

A certificação de aves de capoeira com destino a Países Terceiros obedece às mesmas exigências sanitárias descritas no ponto anterior para o trânsito intracomunitário.

version: 2.1

ANNEX II - PART B

1. Identification of the programme

Disease Zoonotic Salmonella

Species: Broiler flocks of Gallus gallus

Request of Community co-financing

for year: 2 013

1.1 Contact

Name: Patricia Isabel Vilhena Clemente

Phone: 00351 213239651; 00351 213239751

Fax.: 00351 213239644

Email: pclemente@dgv.min-agricultura.pt

2. Historical data on the epidemiological evolution of the disease

A concise description is given with data on the target population (species, number of herds and animals present and under the programme), the main measures (testing, testing and slaughter, testing and killing, qualification of herds and animals). The information is given for distinct periods if the measures were substantially modified. The information is documented by relevant summary epidemiological tables, graphs or maps.

(max. 32000 chars):

No estudo base efectuado, ao abrigo do nº 1 do artigo 1º da Decisão 2005/636/CE, a prevalência de Salmonella Typhimurium e Salmonella Enteritidis nas explorações nacionais de frangos foi de 39.3%.

No ano de 2009, no controlo oficial foram amostradas 23% das explorações existentes, com uma percentagem de bandos positivos que correspondeu a 2.92%.

No ano de 2010 foram amostrados no autocontrolo e controlo oficial 7816 bandos (61.82%) com uma percentagem de positividade de 0.42%.

version: 2.1

3.	Description	of the	submitted	programme

region	cise description of the programme is given with the main objective(s) (monitoring, control, eradication, qualification of herds and/or as, reducing prevalence and incidence), the main measures (testing, testing and slaughter, testing and killing, qualification of herds and ls, vaccination), the target animal population and the area(s) of implementation and the definition of a positive case.
(max.	32000 chars) :
	ograma com referência aos objectivos, população alvo, formas de colheita, metodologia das análises didas a implementar encontra-se descrito no Anexo 5.
4.	Measures of the submitted programme
4.1	Summary of measures under the programme

Year of the programme: 2013

Measures
▼ Testing
☐ Killing of animals tested positive
Vaccination
Treatment of animal products
☐ Disposal of products
Monitoring or surveillance
Other, please specify

version: 2.1

4.2 Designation of the central authority in charge of supervising and coordinating the departments responsible for implementing the programme

Describe the authorities in charge of supervising and coordinating the departments responsible for implementing the programme and the different operators involved. Descrive the responsabilities of all involved.

4.3 Description and delimitation of the geographical and administrative areas in which the programme is to be implemented

Describe the name and denomination, the administrative boundaries, and the surface of the administrative and geographical areas in which the programme is to be applied. Illustrate with maps.

(max. 32000 chars):

O Programa será aplicado em todo o território de Portugal Continental e nas Regiões Autónomas da Madeira e dos Açores (mapas em anexo - Anexo 6).

4.4 Measures implemented under the programme

Where appropriate Community legislation is mentioned. Otherwise the national legislation is mentioned.

4.4.1 Measures and applicable legislation as regards the registration of holdings

(max. 32000 chars):

As explorações avícolas são registadas de acordo com o Decreto-Lei nº 142/2006 de 27 de Julho alterado pelo Decreto-Lei n.º 214/2008 de 10 de Novembro e pelo Decreto-Lei n.º 316/2009 de 29 de Novembro.

version: 2.1

4.4.2	Measures and	applicable legislation	n as regards the identificat	tion of
anim	nals			

anım	nais
Not ap	plicable for poultry
(max. 3	32000 chars) :
Não a	plicável.
112	Measures and applicable legislation as regards the notification of the

disease

(max. 32000 chars):

A salmonelose é uma doença de declaração obrigatória desde 1953, fazendo parte do quadro nosológico anexo ao Decreto-Lei nº 39209 de 1953.

4.4.4 Measures and applicable legislation as regards the measures in case of a positive result

A short description is provided of the measures as regards positive animals (slaughter, destination of carcasses, use or treatment of animal products, the destruction of all products which could transmit the disease or the treatment of such products to avoid any possible contamination, a procedure for the disinfection of infected holdings, a procedure for the restocking with healthy animals of holdings which have been depopulated by slaughter

(max. 32000 chars):

Ao abrigo do disposto no Decreto-Lei nº 193/2004 de 17 de Agosto que transpõe para o ordenamento jurídico nacional a Directiva n.º 2003/99/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 17 de Novembro são confirmadas as suspeitas e definidas as medidas de controlo.

Sempre que se confirmar a presença de Salmonella Typhimurium e/ou Salmonella Enteritidis, num bando de frangos, serão tomadas as medidas descritas no ponto 3.

4.4.5 Measures and applicable legislation as regards the different qualifications of animals and herds

(max. 32000 chars):			
Não aplicável.			

version: 2.1

4.4.6 Control procedures and in particular rules on the movement of animals liable to be affected or contaminated by a given disease and the regular inspection of the holdings or areas concerned

A short description of the control procedures and in particular rules on the movement of animals liable to be affected or contaminated by a given disease and the regular inspection of the holdings or areas is provided

(max. 32000 chars):

Sempre que é detectada a presença de Salmonella spp, enquanto se aguarda o resultado da serotipificação e quando se confirma a presença de um dos serótipos relevantes o bando encontra-se sob restrições sanitárias, sendo que a movimentação das aves está interdita excepto com autorização dos serviços oficiais.

As medidas encontram-se descritas pormenorizadamente no Anexo do ponto 3.

As explorações de frangos são controladas sempre que são realizadas as colheitas oficiais de amostras e sempre que a DGV assim o determine.

4.4.7 Measures and applicable legislation as regards the control (testing, vaccination, ...) of the disease

(max. 32000 chars):

Medidas De Controlo No Que Diz Respeito À Aplicação De Tratamentos/Vacinas Legislação de suporte: Regulamento (CE) nº 1177/2006 da Comissão de 1 de Agosto.

Controlo da utilização de antibióticos

Os agentes antimicrobianos não serão utilizados como um método específico para controlar as salmonelas nas aves de capoeira, podendo apenas ser utilizados nas circunstâncias excepcionais previstas no artigo nº 2 do Regulamento (CE) nº 1177/2006 da Comissão de 1 de Agosto.

A utilização de antibióticos, que potencialmente poderá afectar o resultado da análise, será controlada nas visitas efectuadas pelos SVR mediante controlos documentais dos registos da exploração.

Vacinas e esquemas vacinais

As vacinas e o esquema de vacinação são seleccionados pelo veterinário responsável pela exploração, sendo, durante o controlo oficial, verificados pelos SVR.

A vacinação dos bandos de frangos de Gallus gallus, é efectuada de forma voluntária sendo que a grande maioria das aves não é vacinada.

4.4.8 Measures and applicable legislation as regards the compensation for owners of slaughtered and killed animals

(max. 32000 chars):

Não está prevista qualquer tipo de indemnização a pagar ao proprietário do aviário de frangos.

version: 2.1

4.4.9 Information and assessment on bio-security measures management and infrastructure in place in the flocks/holdings involved

(max. 32000 chars):

Nas explorações onde forem detectados bandos positivos será efectuado um controlo rigoroso das medidas de biossegurança através do preenchimento da ficha de verificação que se anexa (Anexo 4). O produtor é informado das desconformidades detectadas sendo-lhe dado um prazo para as corrigir. No Manual de Procedimentos para o produtor são referidas as medidas de biossegurança a implementar estando também disponíveis na página da DGV (http://www2.dgv.min-agricultura.pt- doenças dos animais- Salmonelose - Manual de Procedimentos)

5. General description of the costs and benefits of the programme

A description is provided of all costs for the authorities and society and the benefits for farmers and society in general

(max. 32000 chars):

O Programa irá ser aplicado nos Aviários de frangos (Gallus gallus).

Numa definição de custo/benefício há que ter em conta diversos fatores entre os quais o custo da doença que corresponde às perdas directas (custo da morbilidade e custo da diminuição da produção) e às perdas indirectas (por exemplo os entraves ao livre comércio).

A implementação do Programa permite avaliar a situação epidemiológica da doença nos Aviários de frangos e consequentemente diminuir a sua prevalência através das medidas sanitárias que vierem a ser implementadas.

De referir ainda os benefícios resultantes da diminuição das taxas de infecção da população animal em causa, associados à diminuição da probabilidade de transmissão da doença à população humana, com os benefícios socio-económicos daí inerentes.

Os custos do Plano são apresentados no ponto 8.

6	
r.	
to	
ni	
10	
7	
na	
a	
0	
ıτι	
0	
ion of programme for eradication, control and monit	
0	
ıti	
CO	
di	
27	
re	
fo	
16	
J	
an	
gri	
0	
d	
0	
n	
Sic	
iis	
nc	
n	
e S	
th	
7	
f fc	
n	
ne	
le,	
Ľ.	
6	
d requi	
ara	10
and	
Stc	00000
- 1	

a on the epidemiological evolution during the last five years
ive
ast f
hela
ng ti
<i>lurir</i>
n d
lutic
970
cal
'ogi
niol
ider
da
the
aor
Data
7
6.

Data already submitted via the online system for the years 2007 - 2010:

The data on the evolution of zoonotic salmonellosis are provided according to the tables where appropriate

6.1 Evolution of the zoonotic salmonellosis

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

	X	×	×	×	×	×	×		
Quantity of eggs channelle d to egg product	0	0	0	0	0	0	0		ADD A NEW ROW
kg/ number (eggs channell ed to egg	0 numbe	0 numbe	0 numbe	0 numbe	0 numbe	0 numbe	0 numbe		NEW
kg/ number (eggs channell Quantity ed to of eggs egg of eggs	0	0	0	0	0	0	0		y gay
kg/ number (eggs destroyed)	21 000 number	147 300 number	239 000 number	0 number	0 number	number	21 543 number		
Total number of animals slaughter ed or destroyed	21 000	147 300	239 000	0	0	0	21 543	428 843	
Number of flocks depopula ted	2	15	17	0	0	0	1	35	
Number of positive flocks (c)	2	15	17	0	0	0	1	35	
Serotype	321 salmonella enteritidis or	5 420 salmonella enteritidis or	salmonella enteritidis or	271 salmonella enteritidis or	o salmonella enteritidis or	salmonella enteritidis or	salmonella enteritidis or		
Number of flocks checked (b)	321		1 931		0	31	7	7 981	
Total number of animals under the programm e	14 362 00	125 472 (19 288 02	14 455 00	0	1 314 000	3 346 20(12 643 229 836 80	
Total Total number of flocks animals under the programm programm e	668		3 492	295	0	09	286	12 643	
Total Total number number of flocks of (a)	14 362 668	125 47. 7 842	70 887 3 492	14 455 295	0	1 314 0 60	3 346 2 286	12 643 229 836	
Total To number nu of flocks of (a)	899	7 842	3 492	295	0	09	286	12 643	
Type of flock	Broiler flocks of C 668	Broiler flocks of G 7 842	Broiler flocks of G 3 492	Broiler flocks of G 295	Broiler flocks of G 0	Broiler flocks of G 60	Broiler flocks of C 286		
Region	Norte	Centro	LVT	ALT	ALG	Madeira	Açores	Total	

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

	0 numbe 0	0 numbe 0	0 numbe 0	0 numbe 0	o numbe 0	0 numbe 0	0 numbe 0		ADD A NEW ROW
of kg/ (eggs channell channell destroyed of eggs egg od of eggs of to destroyed of eggs egg of destroyed product))	61 000 number	141 700 number	65 500 number	0 number	0 number	0 number	0 number	00	4
number of animals salaughter e ed or destroyed	2 61 00	8 141 70	2 65 50	0	0	0	0	12 268 200	
Number of flocks depopula c)	2	8	2	0	0	0	0	12	
Number of positive flocks (c)	ı)r	١٢)r	7)r	J.		
Serotype	48 salmonella enteritidis or	460 salmonella enteritidis or	salmonella enteritidis or	15 salmonella enteritidis or	o salmonella enteritidis or	salmonella enteritidis or	o salmonella enteritidis or		
Number of flocks checked (b)					0	0		654	
Total Total number of number of flocks animals under the under the programm e	14 898 00	111 562 (41 011 30	2 900 000	0	1 291 62	3 409 17	12 888 175 072 09	
	764		1 621	20	0	99	275		
Total Total number number of flocks of (a) animals	14 898 764	111 56	41 011	2 900 0	0	1 291 6	3 409 1 275	12 888 175 072	
Total To number nu of flocks of (a) an	G 764	G 10 142	G 1 621	€ 20	0	G 66	c 275	12 888	
Type of flock	Broiler flocks of G 764	Broiler flocks of C 10 142 111 56 10 142	Broiler flocks of G 1 621 41 011 1 621	Broiler flocks of C 20	Broiler flocks of G 0	Broiler flocks of G	Broiler flocks of C 275		
Region	Norte	Centro	LVT	ALT	ALG	Madeira	Açores	Total	

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

	×		
Quantity of eggs channelle d to egg	0		ROW
kg/ number (eggs Quantity channell of eggs ed to channell egg d to egg product)) product	o numbe		ADD A NEW ROW
kg/ number (eggs channell Quantity ed to of eggs egg destroyed product))			ADD /
kg/ number (eggs destroyed)	0 number		
Number Number animals number (eggs Quantity of flocks slaughter (eggs Quantity ed to channell positive depopula ed or destroyed of eggs of to egg locks (c) ted destroyed) destroyed product)	0	0	
Number of flocks depopula ted	0	0	
Number of positive flocks (c)	0	0	
Serotype	salmonella enteritidis or		
Number of flocks checked (b)	0	0	
Total number of animals under the programm e	0	0	
otal Imber of ocks Ider the ogramm	0	0	
To Total flow number number number number number profiled flocks of profiled flow flooks of animals e	0	0	
Total number of flocks (a)	0		
Type of flock	Broiler flocks of G 0		
Region	Portugal - NA	Total	

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

	×	
kg/ number (eggs Quantity channell of eggs ed to channelle egg d to egg	0	
	o numbe	
kg/ number number (eggs Quantity ed to estroyed of eggs egg) destroyed		
kg/ number (eggs destroyed)	0 number	
Total kg/ Number Number animals number of of flocks slaughter (eggs Quantity positive depopula ed or destroyed of eggs locks (c) ted destroyed) destroyed	0	0
Total number of Number animals of flocks slaughter depopula ed or ted	0	0
Number of positive flocks (c)	0	0
Serotype	0 salmonella enteritidis or	
Number of flocks checked (b)	0	0
Total number of animals under the programm e	0	0
otal Imber of ocks nder the ogramm	0	0
Tr nn Total fic number un s of pr	0	0
Total Total number numbor of flocks of anima	0	
Type of flock	Broiler flocks of C 0	
Region	tugal - NA	Total

ADD A NEW ROW

- (a) Including eligible and non eligible flocks for the programme
- (b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.
- (c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year: **20**

MON	ADD A NEW ROW										
			0	0	0		0	0	0	0 0	
0	0 numbe	0 number	0	0	0	salmonella enteritidis or	0	0	0	0	Broiler flocks of G 0
Quantity of eggs channelle d to egg product	kg/ number (eggs channell ed to egg	Total number of kg/ Number Number animals number of of flocks slaughter (eggs Quantity positive depopula ed or destroyed of eggs flocks (c) ted destroyed) destroyed	Total Ry/ Number animals number of flocks slaughter (eggs depopula ed or destroyed)	Number of flocks depopula ted	Number of positive flocks (c)	Serotype	Number of flocks checked (b)	Total Total number of number of flocks animals under the programm e	Total number of flocks under the programm e	Total Total Total Total Total flocks animals number number under the of flocks of programm programm (a) animals e	Total numb of floc (a)

- (a) Including eligible and non eligible flocks for the programme
- (b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.
- (c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.2 Stratified data on surveillance and laboratory tests

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year: 6.2.1

2011

	×		
Number of positive samples	142	142	ADD A NEW ROW
Number of samples tested	7 981	7 981	ADDAN
Test Description	MSRV		
Test Type	Portugal microbiological test		
Region	Portugal	Total	

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year:

	×		
Number of positive samples	38	38	ADD A NEW ROW
Number of samples tested	730	730	ADDA
Test Description	MRSV		
Test Type	Portugal microbiological test		
Region	Portugal	Total	

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year:

2009

Region	Test Type	Test Description	Number of samples tested	Number of positive samples	
Portugal - NA	Portugal - NA microbiological test	NA	0	0	×
Total			0	0	
			ADD A NEW ROV	EW ROW	

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year:

Region	Test Type	Test Description	Number of samples tested	Number of positive samples	
Portugal - NA microbiological test	microbiological test	NA	0	0	×
Total			0	0	
			ADDAN	ADD A NEW ROW	

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year:

6.2.1

2007

	ADD A NEW ROW	ADDAN			
	0	0			Total
×	0	0	NA	Portugal - NA microbiological test	Portugal - NA
	Number of samples Samples samples	Number of samples tested	Test Description	Test Type	Region

Data on infection for year:

6.3

2011

Region	Number of herds infected	Number of animals infected	
Portugal- bandos	35	428 843	×
Total	35	428 843	
		Add a new row	

6.3 Data on infection for year: 2010

Number of anim
Number of herds infected
Region

268 200 X	268 200	
		Add a new row
12	12	
Portugal- bandos	Total	

2009 Data on infection for year: 6.3

Region	Number of herds infected	Number of animals infected	
Portugal-NA	0	0	×
Total			
		Add a new row	

Data on infection for year:

6.3

2008

Region	Number of herds infected	Number of animals infected	
Portugal - NA	0	0	×
Total	0	0 / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	
		Add a new row	

Data on infection for year: 6.3

Region	Number of herds infected	Number of animals infected	
	0	0	×
Total	0 /////////////////////////////////////	0	
		Add a new row	

Data on vaccination or treatment programmes for year:

6.4

	Add a new row	Add a					
	0	0	0	0	0	0	Total
×	0	0	0	0	0	0	Portugal - NA
	Number of doses of vaccine or treatment administered	Number of animals vaccinated or treated	Number of herds vaccinated or treated	Number of herds in vaccination or treatment programme	Total number of animals	Total number of Total number herds of animals	Region

Data on vaccination or treatment programmes for year:

6.4

	0	0	0	0	0	0	×
Total	0	0	0	0	0	0	
					Add a new r	row	

Data on vaccination or treatment programmes for year: 6.4

Region	Total number of of animals	Total number of animals	Number of herds in vaccination or treatment programme	Number of herds vaccinated or treated	Number of animals vaccinated or treated	Number of doses of vaccine or treatment administered	
Portugal- NA	0	0	0	0	0	0	×
Total	0	0	0	0	0	0	
					Add a	Add a new row	

Data on vaccination or treatment programmes for year:

6.4

			Number of herds in	Number of	Number of	
			vaccination or	herds	animals	Number of doses of
	Total number of	Total number	treatment	vaccinated or	vaccinated or	vaccine or treatment
Region	herds	of animals	programme	treated	treated	administered

			Number of herds in	Number of	Number of	
			vaccination or	herds	animals	Number of doses of
	Total number of	Total number	treatment	vaccinated or	vaccinated or	vaccine or treatment
Region	herds	of animals	programme	treated	treated	administered

Portugal - NA	0 0	0	0 0	0 0	0	0 0	×
					Add a new r	new row	

Data on vaccination or treatment programmes for year:

6.4

	Add a new row	Add a					
	0	0	0	0	0	0	Total
×	0	0	0	0	0	0	Portugal - NA
	Number of doses of vaccine or treatment administered	Number of animals vaccinated or treated	Number of herds vaccinated or treated	Number of herds in vaccination or treatment programme	Total number of animals	Total number of Total number herds of animals	Region

7. Targets

Targets related to testing (one table for each year of implementation)

7.1.1 Targets on diagnostic tests for year:

ned	140 X	3 39	339 X	818	339	140	339	
Number of planned tests								ow
Objective	detecção de samonella	confirmation of suspected cases	antibioresistência	Total	Total AMR/BIH tests	DETECTION TEST IN FRAME OF OFFICIAL SAMPLING	SEROTYPING IN THE FRAME OF OFFICIAL SAMPLING	Add a new row
Type of sample	Faeces	isolados das amostras	serótipos de Salmonella			ST IN FRAME O	THE FRAME O	
Target population (categories and species targeted)	Broiler flocks of Gallus gallus	Broiler flocks of Gallus gallus	Broiler flocks of Gallus gallus serótipos de Salmonella antibioresistência			AL DETECTION TES		
Type of the test (description)	BACTERIOLOGICAL DETECTION TEST IN FRAM Broiler flocks of Gallus gallus	SEROTYPING IN THE FRAME OF OFFICIAL SAW Broiler flocks of Gallus gallus isolados das amostras confirmation of suspected cases	AMR/BIH tests			Total BACTERIOLOGICAL	Total	
Region	Portugal	Portugal	Portugal					

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

Targets on testing of flocks for year:

7.1.2

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

7.2 Targets on vaccination or treatment

7.2.1 Targets on vaccination or treatment for year:

			Targe	Targets on vaccination or treatment programme	treatment progra	тте	
NUTS Region	Total number of herds in vaccination or treatment programme	Total number of animals in vaccination or treatment programme	Number of herds or flocks in vaccination or treatment programme	Number of herds or flocks expected to be vaccinated or treated	Number of animals expected to be vaccinated or treated	Number of doses of vaccine or treatment expected to be administered	
NA	0	0	0	0	0	0	×
Tota	0 0	0	0	0	0	0	
					Add a r	Add a new row	

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

Detailed analysis of the cost of the programme for year: 2013

 ∞

1. Testing						
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of tests	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Cost of analysis	BACTERIOLOGICAL DETECTION TEST IN FRAMI	140	20	2800 yes	yes	×
Cost of analysis	SEROTYPING IN THE FRAME OF OFFICIAL SAMI	339	30	10170 yes	yes	×
Cost of analysis	AMR/BIH tests	339	10	3390 yes	yes	×
				Add a	Add a new row	
2. Vaccination (if you ask cofinancing for purchase of vaccins, you s	for purchase of vaccins, you should also	hould also fill in 6.4 and 7.2)				
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of vaccine dosis	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Vaccination	Purchase of vaccine doses	0	0		0 no	×
				Add a	Add a new row	
3. Slaughter and destruction (without any salaries)	ıny salaries)					
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Slaughter and destruction	Compensation of animals	0	0		ou o	×
				Add a	Add a new row	
4. Cleaning and disinfection						

Page 35 sur 36

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
CLEANING/DESINFECTION: VERIFICATION OF TH Test for verification of the efficiency of desinfection	Test for verification of the efficiency of desinfection	0	0	0	ou o	X
				P Add a	Add a new row	
5. Salaries (staff contracted for the programme only)	gramme only)					
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Salaries	Salaries	0	0	0	ou o	×
				P Y Y Y	Add a new row	
6. Consumables and specific equipment	nt					
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Consumables and specific equipment	Consumables and specific equipment	0	0	0	ou 0	×
				P Y Y Y Y	Add a new row	
7.Other costs						
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Other costs	NA	0	0	0	ou 0	×
				P Y Y Y Y	Add a new row	
8. Cost of official sampling					ı	
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Cost of official sampling	Cost of official sampling	0	0	0	0 no	×
				Add a	Add a new row	

16360
818
Total

Attachments

IMPORTANT:

1) The more files you attach, the longer it takes to upload them .

2) This attachment files should have one of the format listed here: zip, jpg, jpg, jpeg, tiff, tif, xls, doc, bmp, pna.

3) The total file size of the attached files should not exceed 2 500Kb (+- 2.5 Mb). You will receive a message while attaching when you try to load too much.

4) IT CAN TAKE SEVERAL MINUTES TO UPLOAD ALL THE ATTACHED FILES. Don't interrupt the uploading by closing the pdf and wait until you have received a Submission Number!

5) Zip files cannot be opened (by clicking on the Open button). All other file formats can be opened.

version: 2.1

ANNEX II - PART A

General requirements for the national salmonella control programmes

Member state: PORTUGAL

(a) State the aim of the program

(max. 32000 chars):

O objectivo comunitário previsto para a redução de Salmonella Enteritidis e de Salmonella Typhimurium incluindo as estirpes monofásicas com a formula antigénica 1,4,[5],12:i:-, em galinhas poedeiras adultas de Gallus gallus, é uma percentagem anual mínima de redução de bandos positivos de galinhas poedeiras adultas igual a pelo menos:

- 40 %, caso a prevalência verificada no ano anterior tenha sido de 40 % ou superior;
- 30 %, caso a prevalência verificada no ano anterior se tenha situado entre 20 % e 39 %;
- 20 %, caso a prevalência verificada no ano anterior se tenha situado entre 10 % e 19 %;
- 10 %, caso a prevalência verificada no ano anterior tenha sido inferior a 10 %.

O objectivo da redução da prevalência deverá ser conseguido em cada ano com base nos resultados obtidos no ano anterior. O objectivo do presente programa para 2012 terá como base os resultados obtidos em 2011.

(b) Animal population and phases of production which sampling cover

Demonstrate the evidence that it complies with the minimum sampling requirements laid down in part B of Annex II to Regulation (EC) No 2160/2003 of the European Parliament and of the Council OJ L 325, 12.12.2003, p. 1. indicating the relevant animal population and phases of production which sampling must cover

It is mandatory to fill in the box about Animal populations to make the rest of the questions visible.

Animal population Laying flocks of Gallus gallus

pullets two weeks before moving to laying phase or unit

laying flocks ⊠ every 15 weeks during the laying phase

version: 2.1

(c) Demonstrate the evidence...

demonstrate the evidence that it complies with the specific requirements laid down in Parts C, D and E of Annex II to Regulation (EC) No 2160/2003

(max. 32000 chars):

Caso se detecte num bando de galinhas poedeiras, a presença de Salmonella Enteritidis e/ou Salmonella Typhimurium (incluindo as estirpes monofásicas), serão cumpridos os requisitos específicos estabelecidos no Anexo II do Regulamento (CE) nº 2160/2003.

Será implementado o sequestro sanitário do bando e a vigilância da exploração.

Nenhuma ave do bando deve ser retirada da exploração, excepto se houver autorização dos serviços oficiais da Direcção de Serviços de Veterinária da Região (SVR).

Sempre que se esteja na presença de sinais clínicos, devidamente confirmados pela SVR, deve o operador, no prazo de 30 dias, proceder ao abate do bando, em estabelecimento de abate de aves aprovado, mediante autorização da SVR, por forma a permitir que, atempadamente, sejam tomadas todas as medidas necessárias à realização do mesmo e à eliminação de todas as aves para subprodutos, em conformidade com o Regulamento (CE) nº 1774/2002, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 3 de Outubro de 2002.

Todos os ovos do bando positivo, devem ser encaminhados sob controlo oficial, para um estabelecimento aprovado para o tratamento de ovoprodutos, a fim de serem tratados pelo calor, em conformidade com o Regulamento (CE) nº 853/2004 de 29 de Abril ou, em alternativa serem destruídos ou tratados como material de categoria 2 em conformidade com o Regulamento CE n.º1774/2002 do Parlamento Europeu e do Conselho de 3 de Outubro.

Caso não haja evidência de sinais clínicos, será o abate realizado em estabelecimento de abate de aves aprovado, indicado pelo avicultor e autorizado pela SVR.

Conforme critérios da Inspecção Sanitária, podem as aves ter como destino:

- Aprovação para consumo de acordo com a legislação comunitária em matéria de higiene dos géneros alimentícios. Os produtos aprovados derivados das referidas aves poderão ser colocados no mercado, para consumo humano, em conformidade com a legislação comunitária em matéria de higiene alimentar.
- Reprovação e eliminação como subprodutos em conformidade com o Regulamento (CE) nº 1774/2002, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 3 de Outubro de 2002, que estabelece as regras sanitárias relativas a subprodutos animais não destinados ao consumo humano.

A autoridade competente amostrará todos os restantes bandos presentes na exploração, e é efectuado um controlo rigoroso das medidas de biossegurança .

version: 2.1

(d) Specification of following points:

(d)1. General

(d) 1.1 A short summary referring to the occurrence

A short summary referring to the occurrence of the salmonellosis [zoonotic salmonella] in the Member State with specific reference to the results obtained in the framework of monitoring in accordance with Article 4 of Directive 2003/99/EC of the European Parliament and of the Council OJ L 325, 12.12.2003, p. 31., particularly highlighting the prevalence values of the salmonella serovars targeted in the salmonella control programmes.

(max. 32000 chars):

A incidência de casos de salmoneloses na população humana obtida a partir do sistema de notificação das doenças transmissíveis de declaração obrigatória (DDO), sofre, como noutros países, dos reflexos do fenómeno de sub-notificação. No entanto considera-se que as tendências apuradas reflectem em geral a sua evolução.

O número total de salmoneloses (ICD: A02) notificadas entre 2007 e 2009 diminuiu 33% em 2008 e 63% em 2009, enquanto os doentes internados saídos por salmoneloses não typhi ou paratyphi (GDH) diminuíram 36% entre 2007 e 2008 (Quadro I e Gráfico I)- Anexo I

No que se refere aos serotipos em causa, os serotipos S. enteritidis e S. typhimurium representaram em 2007/2008 em média 59% dos casos ou mais, tendo em conta a elevada percentagem média com serotipo desconhecido (41%). Quanto aos serotipos S. infantis, S. virchov e S. hadar., não tivemos nenhum caso notificado em 2007 ou 2008.

De acordo com a Direcção Geral de Saúde, a presente situação reflecte a não existência de notificação laboratorial, que esperamos seja superada a partir de Janeiro do próximo ano com a entrada em funcionamento do Sistema de Informação Nacional de Vigilância Epidemiológica (SINAVE) e da notificação clínica e laboratorial das doenças transmissíveis via Web de com a Lei da Assembleia da República n.º 81/2009 de 21 de Agosto.

De acordo com os dados obtidos resultantes da implementação do Programa Nacional de Controlo em 2008, 2009 e 2010 a percentagem de positividade a Salmonella Typhimurium e Salmonella Enteritidis existente nos bandos de galinhas poedeiras foi, respectivamente, de 10,57%, 6.37% e 2.29%

(d) 1.2 A short summary referring to the occurrence of the samonella

The structure and organization of the relevant competent authorities. Please refer to the information flow between bodies involved in the implementation of the programme.

(max. 32000 chars) :

A Direcção Geral de Veterinária (DGV) é a Autoridade Sanitária Veterinária Nacional responsável pela

version: 2.1

elaboração, coordenação e aplicação do Programa.

As Direcções de Serviços Veterinários Regionais (DSVR) têm a seu cargo o controlo e execução das diferentes acções nas suas áreas de influência, incluindo a colheita de amostras oficiais.

São cinco as Direcções de Serviços Veterinários nas regiões do Continente. Nas Regiões Autónomas da Madeira (RAM) e Açores (RAA) as entidades oficiais responsáveis são a Direcção Regional de Agricultura e Desenvolvimento Rural e a Direcção Regional do Desenvolvimento Agrário, respectivamente.

As cinco Direcções de Serviços Veterinários nas regiões no Continente designam-se pelas seguintes siglas:

- 1. N (Norte)
- 2. C (Centro)
- 3. LVT (Lisboa e Vale do Tejo)
- 4. ALT (Alentejo)
- 5. ALG (Algarve)

As amostras cuja colheita é realizada pelo operador serão efectuadas sob responsabilidade do médico veterinário assistente das explorações ou "Veterinário responsável".

O circuito de informação estabelecido para o controlo do programa encontra-se discriminado no Anexo 2.

(d) 1.3 A short summary referring to the occurrence of the samonella

Approved laboratories where samples collected within the programme are analysed.

(max. 32000 chars):

O Instituto Nacional de Recursos Biológicos-Laboratório Nacional de Investigação Veterinária (INRB,I.P/LNIV) é o laboratório nacional de referência para as Salmoneloses animais, a quem compete o reconhecimento oficial dos laboratórios de diagnóstico para a execução do método de detecção de salmonelas de acordo com a norma ISO 6579:2002/Amd.1:2007 (E)

Após o reconhecimento pelo INRB,I.P/LNIV, os laboratórios são autorizados pela DGV e comprometemse, através da celebração de um protocolo, a respeitar o circuito de informação definido pela autoridade competente.

A lista de laboratórios autorizados pela DGV a participar nos PNCS encontra-se no Anexo 3.

O produtor, para efeitos de validação do autocontrolo terá que efectuar as análises de detecção num laboratório constante da referida lista.

É efectuada a serotipificação de todas as estirpes de salmonela detectadas tanto no autocontrolo como no controlo oficial. A serotipificação é sempre efectuada no INRB,I.P/LNIV.

(d)1.4 Methods in examination

Methods used in the examination of the samples in the framework of the programme.

version: 2.1

(max. 32000 chars):

A metodologia utilizada no exame das amostras no âmbito do programa é efectuada de acordo com o descrito no Regulamento (CE) nº1168/2006 de 31 de Julho.

A detecção de Salmonella spp. é realizada de acordo com a alteração 1 da norma EN/ISO 6579-2002/ Amd1:2007 "Microbiologia de alimentos para consumo humano e para alimentação animal – Método horizontal para a detecção de Salmonella spp. – Alteração 1: Anexo D: Detecção de Salmonella spp. em matéria fecal de origem animal e em amostras ambientais da fase de produção primária". Para cada amostra positiva, deve fazer-se a tipagem de pelo menos um isolado, segundo o sistema Kaufmann-White.

(d)1.5 A short summary referring to the occurrence of the samonellosis

Official controls (including sampling schemes) at feed, flock and/or herd level.

(max. 32000 chars):

No âmbito do presente programa a amostragem de controlo oficial realiza-se:

o No mínimo num bando por ano e por exploração com pelo menos 1000 aves;

o Em qualquer caso de suspeita de infecção por Salmonella Enteritidis ou Salmonella Typhimurium, em resultado de uma investigação epidemiológica de surtos de origem alimentar, de acordo com o artigo 8º da Directiva 2003/99/CE do Parlamento Europeu e do Conselho

o Nos casos em que a autoridade competente considere adequado.

Em caso de positividade:

o em todos os restantes bandos de galinhas poedeiras presentes na exploração, o Às 24 (mais ou menos 2) semanas em todos os bandos mantidos em edifícios onde tenham sido

detectadas salmonelas no bando anterior

No âmbito dos Controlos Oficiais, a DGV verifica na exploração, o esquema vacinal, o autocontrolo do produtor e a administração de medicamentos.

A DGV é responsável pelo Plano anual de controlo oficial da alimentação animal ao abrigo do Reg.(CE) 882/2004. Segundo este plano são recolhidas amostras e efectuadas acções de inspecção a nível de todos os operadores da cadeia, incluindo os fabricantes de alimentos compostos e os produtores primários.

A colheita de amostras prevê a execução de diversas determinações analíticas, entre as quais a pesquisa de Salmonella spp. em 20% das amostras recolhidas a nível de todos os fabricantes e em todas as amostras de matérias primas de origem vegetal ou animal recolhidas a nível da importação de países terceiros ou das unidades de transformação de subprodutos.

Durante as acções de inspecção, que têm uma frequência proporcional ao risco da actividade desenvolvida, é efectuado um controlo documental, com vista a verificar o cumprimento dos requisitos legais, incluído a implementação e eficácia dos sistemas de APPCC.

version: 2.1

(d) 1.6 Measures

Measures taken by the competent authorities with regard to animals or products in which the presence of Salmonella spp. have been detected, in particular to protect public health, and any preventive measures taken, such as vaccination.

(max. 32000 chars) :

Sempre que for detectada a presença de Salmonella spp realizar-se-á a serotipificação das estirpes isoladas, no INRB,I.P/LNIV. Quando se confirmar a presença de algum dos serótipos alvo do Programa num bando de galinhas poedeiras, serão tomadas as medidas descritas no ponto 3. Nas explorações onde forem detectados bandos positivos será efectuado um controlo rigoroso das medidas de biossegurança através do preenchimento da ficha de verificação que se anexa (Anexo 4).

Todos os restantes bandos presentes na exploração serão alvo de controlo oficial.

No momento da colheita de amostras oficiais numa exploração ou em caso de suspeita podem ser efectuadas colheitas na água e de alimentos compostos utilizados na produção das aves, ao abrigo do referido no Capítulo II do Decreto-Lei nº 193/2004 de 17 de Agosto.

Em caso de positividade no alimento no âmbito dos controlos oficiais, é efectuada a respectiva tipificação e é levantado um processo de contra-ordenação com retirada do mercado de todo o produto que eventualmente ainda se encontre no circuito comercial.

(d) 1.7 A short summary referring to the occurrence of the samonellos

National legislation relevant to the implementation of the programmes, including any national provisions concerning the activities set out in the programme.

(max. 32000 chars):

- Decreto-Lei nº 142/2006 de 27 de Julho Cria o Sistema Nacional de Informação e Registo Animal (SNIRA), que estabelece as regras para identificação, registo e circulação dos animais
- Decreto-Lei n.º 193/2004 de 17 de Agosto transpõe para o ordenamento jurídico nacional a Directiva n.º 2003/99/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 17 de Novembro, relativa à vigilância das zoonoses e dos agentes zoonóticos, que altera a Decisão n.º 90/424/CEE, do Conselho, de 26 de Junho, relativa a determinadas despesas no domínio veterinário e revoga a Directiva n.º92/117/CEE, do Concelho, de 17 de Dezembro.
- Decreto-Lei nº 141/98 de 16 de Maio- Transpõe para o direito interno o disposto na Directiva nº 90/539/CEE, do Conselho, de 15 de Outubro, com as alterações que lhe foram introduzidas pela Decisão nº 92/369/CEE, de 24 de Junho e pela Directiva nº 93/120/CEE, do Conselho de 22 de Dezembro, relativa às condições de polícia sanitária que regem o comércio intracomunitário e as importações provenientes de

version: 2.1

países terceiros de aves de capoeira e ovos de incubação. Publica em anexo o "Regulamento do Comércio Intracomunitário e das Importações de Países Terceiros de Aves de Capoeira e Ovos para Incubação".

Decreto-Lei nº 39209 de 14 de Maio de 1953

(d) 1.8 Financial assistence

Any financial assistance provided to food and feed businesses in the context of the programme.

(max. 32000 chars):

No caso específico do Programa Nacional de Controlo de Salmonelas em bandos de galinhas poedeiras não estão previstas ajudas financeiras às empresas.

(d)2. Food and business covered by the programme

Concerning food and feed businesses covered by the programme

(d)2.1 Structure of the production

The structure of the production of the given species and products thereof.

(max. 32000 chars):

O sector caracteriza-se pela existência de um número elevado de empresas de pequena dimensão. No entanto, a produção está quase na sua totalidade ligada aos centros de classificação e embalagem de ovos, o que facilita a organização sectorial da cadeia.

Não estando ainda generalizada, mas há uma forte tendência no sector dos ovos para a integração vertical. As maiores empresas nacionais já adoptaram o sistema parcialmente, isto é, seleccionam a granja que fornece as aves para recria, possuem fábrica de rações própria ou contratualizam o fornecimento específico do alimento, tem aviários suficientes ou estabelecem contratos com criadores

version: 2.1

independentes e tem centros de classificação e embalagem.

As galinhas estão na fase de recria até às 24 semanas, sendo depois alojadas no sistema de baterias (mais de 95% da produção) para postura. O período normal de postura é de 52 semanas.

O modo de criação de galinhas em bateria é o mais comum em Portugal, do qual provém mais de 95% da produção total de ovos.

(d)2.2 Structure of the production of feed

The structure of the production of feed.

(max. 32000 chars):

A produção de alimentos compostos para animais em Portugal é da responsabilidade dos fabricantes de alimentos compostos, sejam eles industriais ou auto-produtores, todos eles registados ou aprovados pela DGV ao abrigo do Reg.(CE) N.º 183/2005.

Actualmente encontram-se autorizados 118 industriais (dos quais 3 se dedicam exclusivamente à produção de alimentos para aves) e 5 auto-produtores de alimentos para aves.

Durante o ano de 2009 foram produzidas 1280 ton de alimentos compostos para aves.

(d)2.3 Relevant guidelines

Relevant guidelines for good animal husbandry practices or other guidelines (mandatory or voluntary) on biosecurity measures defining at least

(d)2.3.1 Hygiene management at farms

hygiene management at farms

(max. 32000 chars):

No Manual de Procedimentos para o produtor são referidas as medidas de biossegurança a implementar estando também disponíveis na página da DGV (http://www2.dgv.min-agricultura.pt- doenças dos animais- Salmonelose - Manual de Procedimentos).

version: 2.1

Existe um Manual sobre recomendações de Bem-Estar Animal em explorações de galinhas poedeiras que refere questões de higiene e de biossegurança.

(d)2.3.2 Relevant guidelines

measures to prevent incoming infections carried by animals, feed, drinking water, people working at farms

(max. 32000 chars):

No Manual de Procedimentos para o produtor são referidas as medidas de biossegurança a implementar estando também disponíveis na página da DGV (http://www2.dgv.min-agricultura.pt- doenças dos animais- Salmonelose - Manual de Procedimentos).

Existe um Manual sobre recomendações de Bem-Estar Animal em explorações de galinhas poedeiras que refere questões de higiene e de biossegurança.

(d)2.3.3 Hygiene in transporting animals to and from farms

hygiene in transporting animals to and from farms

(max. 32000 chars) :

Conforme disposto no Artº 17º do Regulamento 1/2005, de 22/12/2004, relativo à Protecção dos animais no transporte, todos os condutores que efectuam transporte de animais, tem que possuir formação específica nesta matéria. Do currículo da formação constam as normas de limpeza e desinfecção dos veículos, bem como a importância do transporte na saúde dos animais.

O Regulamento 1/2005, de 22/12/2004 e o Decreto-lei nº 265/07, de 24 de Junho, estabelecem normas específicas no concerne à limpeza e desinfecção dos veículos. O controlo dessas normas é realizado pelos técnicos das DSVR e pelos agentes da GNR-SEPNA. Por forma a garantir a adequado controlo por parte dos técnicos citados, tem sido realizadas pela Divisão de Bem Estar Animal, formações na área do transporte de animais. Para além disso, são realizadas pela Divisão de Bem Estar Animal, acções de supervisão ao controlo no transporte de animais (Plano de acompanhamento do Plano de Protecção Animal).

Na página da DGV/protecção Animal/Transporte de animais, está disponível um folheto relativo às condições dos veículos utilizados no transporte, no qual se refere a necessidade de limpeza e desinfecção dos veículos.

version: 2.1

(d)2.4 Routine veterinary supervision of farms

Routine veterinary supervision of farms

(max. 32000 chars):

As explorações com bandos de galinhas poedeiras devem ter assegurada a assistência de um médico veterinário responsável ou um médico veterinário que assegurem as seguintes funções:

- 1 Supervisionar a execução dos PNCS no que concerne às obrigações do produtor;
- 2 Supervisionar as acções de polícia sanitária no âmbito dos PNCS;
- 3 Supervisionar e controlar as medidas de biossegurança das explorações avícolas;
- 4 Supervisionar a implementação das medidas de profilaxia nas explorações;
- 5 Supervisionar a limpeza, a eliminação dos dejectos e camas bem como a desinfecção do equipamento e das instalações após o despovoamento total de um bando positivo.

A DGV actua directamente sobre as explorações no contexto dos diferentes Planos de Controlo Oficiais, nomeadamente, no âmbito do controlo das Salmonelas, da vigilância da Gripe aviaria, da Doença de Newcastle, do Plano Nacional de Pesquisa de Resíduos, Bem-Estar Animal, verificação do Livro de Registo de Medicamentos e sempre que o cenário de "emergência" sanitária assim o justifique.

(d)2.5 Registration of farms

Registration of farms

(max. 32000 chars):

As explorações avícolas são registadas de acordo com o Decreto-lei nº 142/2006 de 27 de Julho e suas alterações. Para cumprimento deste diploma são atribuídas marcas de exploração a todas as explorações avícolas. A marca de exploração é constituída por um código formado por um conjunto de caracteres resultantes de uma combinação única de letras e algarismos que identifica a exploração no território nacional, precedido pelo código do País (PT) e separada por um traço, de letra maiúscula que identifica o grupo animal (V no caso das aves).

O registo das explorações contém, para além dos dados do detentor, os dados da exploração (espécie mantida, o tipo de produção e modo de criação, a localização da mesma) conforme exigência do Artº 2º do citado diploma.

version: 2.1

(d)2.6 Record keeping at farm

Record keepting at farms

(max. 32000 chars):

Os produtores são obrigados a manter sempre actualizados os registos na exploração para cada bando os quais devem ser conservados pelo menos durante três anos. Estes registos devem estar disponíveis na exploração para a DGV, a pedido desta, no âmbito dos controlos a efectuar.

Os registos devem conter, pelo menos, os seguintes dados:

- Proveniência das aves e número e datas de entrada;
- Níveis de produção;
- Morbilidade, mortalidade e respectivas causas;
- Origem, datas e quantidades dos alimentos compostos, medicamentos e biocidas;
- Consumos de água e de alimentos;
- Exames laboratoriais efectuados e resultados obtidos;
- Resultados dos controlos efectuados no âmbito dos PNCS nos bandos de aves de recria nas explorações de origem;
- Os registos previstos no artigo 6º do Regulamento (CE) nº 617/2008 da Comissão de 27 de Junho no que respeita às explorações de reprodução;
- Registo no livro de registo de medicamentos previsto no Decreto-Lei nº148/2008, de 29 de Julho, alterado pelo Decreto-lei nº 314/2009 de 28 de Outubro, do programa de vacinação, tratamentos efectuados e respectivos resultados;
- Destino dos ovos;
- Destino das aves e n.º de aves encaminhadas para o matadouro

(d)2.7 Documents to accompany animals when dispatched

Documents to accompany animals when dispatched

(max. 32000 chars):

Todos os bandos destinados a abate são acompanhados do modelo de Informação Relevante da Cadeia Alimentar (IRCA). Este modelo inclui informação relativa à execução do PNCS, nomeadamente a identificação do bando, a data do teste, o nome do laboratório e o resultado do teste. Estes campos são de preenchimento obrigatório e destinam-se a habilitar o operador do matadouro (planificação do trabalho) e o inspector sanitário (verificação) a uma actuação consistente com o estatuto sanitário do

version: 2.1

bando e a recolher dados sobre a implementação do PNCS.

A exportação de mais de 20 aves ou ovos incubados para outro Estado-Membro (ou certos países terceiros) é efectuada de acordo com a Directiva 158/2009 a coberto de um Certificado veterinário para o comércio intracomunitário (ITACH).

O Médico Veterinário Responsável (MVR) ou o médico veterinário com as funções descritas no ponto 2.4, atesta o estado sanitário das aves, a sua aptidão para o transporte, a vacinação efectuada contra a Doença de Newcastle e a data e resultado da última análise de detecção de Salmonella (em conformidade com o Regulamento (CE) 2160/2003). Os dados fornecidos pelo MV são confirmados aquando da certificação por validação da informação disponível nos serviços Oficiais referentes ao autocontrolo efectuado na exploração.

Este documento é parte integrante de cada processo de emissão do ITAHC.

(d)2.8 Other relevant measures to ensure the tracebility of animals

Other relevant measures to ensure the traceability of animals

(max. 32000 chars):

Na certificação de aves de capoeira para Países Terceiros, caso a saída do território Comunitário seja efectuada por outro pais que não Portugal, é elaborado um modelo ITAHC no sistema TRACES que acompanha as aves (ou ovos) até ao ponto de saída da EU.

É também emitido um certificado em Modelo DGV normalizado e numerado (de acordo com as exigências sanitárias do País Terceiro de destino) que acompanha as aves desde a saída do ponto de origem até ao local de destino.

A certificação de aves de capoeira com destino a Países Terceiros obedece às mesmas exigências sanitárias descritas no ponto anterior para o trânsito intracomunitário.

version: 2.1

ANNEX II - PART B

1. Identification of the programme

Disease Zoonotic Salmonella

Species: Laying flocks of Gallus gallus

Request of Community co-financing

for year: 2013

1.1 Contact

Name: Patricia Isabel Vilhena Clemente

Phone: 00351 213239651; 00351 213239751

Fax.: 00351 213239644

Email: pclemente@dgv.min-agricultura.pt

2. Historical data on the epidemiological evolution of the disease

A concise description is given with data on the target population (species, number of herds and animals present and under the programme), the main measures (testing, testing and slaughter, testing and killing, qualification of herds and animals). The information is given for distinct periods if the measures were substantially modified. The information is documented by relevant summary epidemiological tables, graphs or maps.

(max. 32000 chars):

O Programa Nacional de Controlo de Salmonelas em bandos de galinhas poedeiras (Gallus gallus) em Portugal foi aprovado pela primeira vez, pela Comissão Europeia, para o ano de 2008 (Decisão da Comissão 2007/782/EC de 30 de Novembro). O programa plurianual (2008 a 2010) para o controlo de Salmonelas em bandos de galinhas poedeiras de Gallus gallus foi aprovado pela UE mediante a Decisão da Comissão 2007/848/CE de 11 de Dezembro.

De acordo com o estudo base efectuado ao abrigo do nº 1 do artigo 1º da Decisão 2004/665/CE foi observado que o nível de prevalência de Salmonella Typhimurium e Salmonella Enteritidis existente nas explorações nacionais de galinhas poedeiras foi de 47,7%.(2004/2005)

De acordo com os dados obtidos resultantes da implementação do Programa Nacional de Controlo em

version: 2.1

2008, 2009 e 2010 a percentagem de positividade a Salmonella Typhimurium e Salmonella Enteritidis existente nos bandos de galinhas poedeiras foi, respectivamente, de 10,57%, 6.37% e 2.29%

3. Description of the submitted programme

A concise description of the programme is given with the main objective(s) (monitoring, control, eradication, qualification of herds and/or regions, reducing prevalence and incidence), the main measures (testing, testing and slaughter, testing and killing, qualification of herds and animals, vaccination), the target animal population and the area(s) of implementation and the definition of a positive case.

(max. 32000 chars):

O programa com referência aos objectivos, população alvo, formas de colheita, metodologia das análises e medidas a implementar encontra-se descrito no Anexo 5.

- 4. Measures of the submitted programme
- 4.1 Summary of measures under the programme

Year of the programme: 2013

version: 2.1

Measures
∑ Control
☐ Killing of animals tested positive
∀accination
☐ Disposal of products
Monitoring or surveillance
Other, please specify
4.2 Designation of the central authority in charge of supervising and coordinating the departments responsible for implementing the programme
coordinating the departments responsible for implementing the programme
Describe the authorities in charge of supervising and coordinating the departments responsible for implementing the programme and the different operators involved. Descrive the responsabilities of all involved.
(max. 32000 chars) :
Ver Parte A, ponto 1.2.
4.3 Description and delimitation of the geographical and administrative areas in which the programme is to be implemented
Describe the name and denomination, the administrative boundaries, and the surface of the administrative and geographical areas in which the programme is to be applied. Illustrate with maps.
(max. 32000 chars):
O programa será aplicado em todo o território de Portugal Continental e nas Regiões Autónomas da Madeira e Açores (mapas em anexo- Anexo 6).

version: 2.1

4.4 Measures implemented under the programme
Where appropriate Community legislation is mentioned. Otherwise the national legislation is mentioned.
4.4.1 Measures and applicable legislation as regards the registration of holdings
(max. 32000 chars) :
As explorações avícolas são registadas de acordo com o Decreto-Lei nº 142/2006 de 27 de Julho alterado pelo Decreto-Lei n.º 214/2008 de 10 de Novembro e pelo Decreto-Lei n.º 316/2009 de 29 de Novembro.
4.4.2 Measures and applicable legislation as regards the identification of animals
Not applicable for poultry
(max. 32000 chars) :
Não aplicável às aves de capoeira.
4.4.3 Measures and applicable legislation as regards the notification of the disease
(max. 32000 chars):
A salmonelose é uma doença de declaração obrigatória desde 1953, fazendo parte do quadro nosológico anexo ao Decreto-Lei nº 39209 de 1953.

4.4.4 Measures and applicable legislation as regards the measures in case of a positive result

version: 2.1

A short description is provided of the measures as regards positive animals (slaughter, destination of carcasses, use or treatment of animal products, the destruction of all products which could transmit the disease or the treatment of such products to avoid any possible contamination, a procedure for the disinfection of infected holdings, a procedure for the restocking with healthy animals of holdings which have been depopulated by slaughter

(max. 32000 chars):

Ao abrigo do disposto no Decreto-Lei nº 193/2004 de 17 de Agosto que transpõe para o ordenamento jurídico nacional a Directiva n.º 2003/99/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 17 de Novembro são confirmadas as suspeitas e definidas as medidas de controlo.

Sempre que se confirmar a presença de Salmonella Typhimurium e/ou Salmonella Enteritidis, num bando de galinhas poedeiras, serão tomadas as medidas descritas no ponto 3.

4.4.5 Measures and applicable legislation as regards the different qualifications of animals and herds

of animals and herds		
(max. 32000 chars):		

Não aplicável.

4.4.6 Control procedures and in particular rules on the movement of animals liable to be affected or contaminated by a given disease and the regular inspection of the holdings or areas concerned

A short description of the control procedures and in particular rules on the movement of animals liable to be affected or contaminated by a given disease and the regular inspection of the holdings or areas is provided

(max. 32000 chars):

Sempre que é detectada a presença de Salmonella spp, enquanto se aguarda o resultado da serotipificação e quando se confirma a presença de um dos serótipos relevantes o bando encontra-se sob restrições sanitárias, sendo que a movimentação das aves e ovos está interdita excepto com autorização dos serviços oficiais.

As medidas encontram-se descritas pormenorizadamente no Anexo do ponto 3.

As explorações de galinhas poedeiras são controladas sempre que são realizadas as colheitas oficiais de amostras e sempre que a Autoridade Sanitária Veterinária Nacional assim o determine.

4.4.7 Measures and applicable legislation as regards the control (testing, vaccination, ...) of the disease

version: 2.1

(max. 32000 chars):

A vacinação de poedeiras é considerada útil como medida para diminuir a disseminação e a contaminação dos ovos sempre que o objectivo seja reduzir prevalências elevadas. De acordo com o previsto no artigo nº 3 do Regulamento (CE) nº 1177/2006 da Comissão de 1 de Agosto, serão aplicados durante, pelo menos, a fase de criação a todas as galinhas poedeiras, programas de vacinação contra Salmonella Enteritidis.

As vacinas e o esquema de vacinação são seleccionados pelo veterinário responsável pela exploração ou médico veterinário com as funções descritas no ponto 2.4, sendo, durante o controlo oficial, verificados pela DGV.

Apenas serão utilizadas vacinas vivas de salmonelas quando o fabricante fornecer um método adequado de distinção entre estirpes de Salmonelas de tipo bacteriologicamente selvagem e estirpes vacinais e quando a segurança da sua utilização tiver sido demonstrada sendo necessária uma autorização ao abrigo da Directiva 2001/82/CE.

Os agentes antimicrobianos não serão utilizados como um método específico para controlar as salmonelas nas galinhas poedeiras, podendo apenas ser utilizados nas circunstâncias excepcionais previstas no artigo nº 2 do Regulamento (CE) nº 1177/2006 da Comissão de 1 de Agosto.

A utilização de antibióticos, que potencialmente poderá afectar o resultado da análise, será controlada nas visitas efectuados pela autoridade competente mediante controlos documentais dos registos da exploração.

4.4.8 Measures and applicable legislation as regards the compensation for owners of slaughtered and killed animals

(max. 32000 chars):

Sempre que se confirmar a presença de Salmonella Typhimurium e/ou Salmonella Enteritidis num aviário de galinhas poedeiras, serão tomadas as medidas descritas no ponto 3. Não está prevista qualquer tipo de indemnização a pagar ao proprietário do aviário de galinhas poedeiras.

4.4.9 Information and assessment on bio-security measures management and infrastructure in place in the flocks/holdings involved

(max. 32000 chars):

Nas explorações onde forem detectados bandos positivos será efectuado um controlo rigoroso das medidas de biossegurança através do preenchimento da ficha de verificação que se anexa (Anexo 4). O produtor é informado das desconformidades detectadas sendo-lhe dado um prazo para as corrigir. É também efectuado o controlo das medidas de biossegurança pelos Serviços oficiais nas inspecções anuais das explorações de galinhas poedeiras que efectuam comércio intracomunitário de acordo com a

version: 2.1

Directiva 2009/158/EC.

No Manual de Procedimentos para o produtor são referidas as medidas de biossegurança a implementar estando também disponíveis na página da DGV (http://www2.dgv.min-agricultura.pt- doenças dos animais- Salmonelose - Manual de Procedimentos)

5. General description of the costs and benefits of the programme

A description is provided of all costs for the authorities and society and the benefits for farmers and society in general

(max. 32000 chars):

O Programa irá ser aplicado nas Explorações de galinhas poedeiras de aves Gallus gallus.

Numa definição de custo/benefício há que ter em conta diversos factores entre os quais o custo da doença que corresponde às perdas directas (custo da morbilidade e custo da diminuição da produção) e às perdas indirectas (por exemplo os entraves ao livre comércio).

A implementação do Programa permite avaliar a situação epidemiológica da doença nos aviários de galinhas poedeiras e consequentemente diminuir a sua prevalência através das medidas sanitárias que vierem a ser implementadas.

De referir ainda os benefícios resultantes da diminuição das taxas de infecção da população animal em causa, associados à diminuição da probabilidade de transmissão da doença à população humana, com os benefícios sócio-económicos daí inerentes.

6	
ri T	
to	
ni	
10	
7	
na	
a	
0	
ıτι	
0	
ion of programme for eradication, control and monit	
0	
ıti	
CO	
di	
27	
re	
fo	
16	
J	
an	
gri	
0	
d	
0	
n	
Sic	
iis	
nc	
n	
e S	
th	
7	
f fc	
ni	
ne	
le,	
L.	
6	
d requi	
ara	10
and	
Stc	00000
- 1	

t five years
ive
ast f
he h
ig th
urin
pu
utio
101
ale
ojbc
hoir
den
epi
on the epidemiological evolution during the last
Data
D
9

Data already submitted via the online system for the years 2007 - 2010:

The data on the evolution of zoonotic salmonellosis are provided according to the tables where appropriate

6.1 Evolution of the zoonotic salmonellosis

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

	0 numbe 0 X	0 numbe 0	0 numbe 0 X	0 numbe 0	o numbe 0	0 numbe 0 X	0 numbe 0 X		ADD A NEW ROW
channell Quantity ed to of eggs egg destroyed product))									ADD A
kg/ number (eggs destroyed)	13 284 number	52 200 number	62 900 number	0 number	0 number	0 number	0 number		
Total number of animals slaughter ed or destroyed	13 284							128 384	
Number of flocks depopula ted		8	7	0 0	0	0	0 0	10	
Number of positive flocks (c)								16	
Serotype	27 salmonella enteritidis or	133 salmonella enteritidis or	69 salmonella enteritidis or	salmonella enteritidis or	o salmonella enteritidis or	salmonella enteritidis or	11 salmonella enteritidis or		
Number of flocks checked (b)	27			2	0	4	11	251	
Total Total number of number of flocks animals under the under the programm programm e	279 639	2 205 35	2 242 60	33 247	0	127 375	154 700	5 042 915	
Total number of flocks under the programm e	28	126	95	6	0	11	14	283	
Total Total number number of flocks of (a)	279 63, 28	2 205 3 126	2 242 6	33 247	0	127 37	154 701 14	283 5 042 91	
Total To number nu of flocks of (a) an	c 28	c 126	c 95	6 9	0	Ç 11	G 14	28.	
Type of flock	Laying flocks of C 28	Laying flocks of C 126	Laying flocks of C 95	Laying flocks of C 9	Laying flocks of C 0	Laying flocks of C 11	Laying flocks of C 14		
Region	Norte	Centro	LVT	ALT	ALG	Madeira	Açores	Total	

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

> 0 = D +	×	X	X 0	X 0	X	X 0	X 0		
Quantity Of eggs channelle d to egg									ADD A NEW ROW
kg/ number (eggs channell ed to egg egg	0 numbe	o numbe	0 numbe	o numbe	o numbe	o numbe	o numbe		A NEV
kg/ number (eggs channell Quantity ed to of eggs egg of estroyed	0	0				0	0		ADD
kg/ number (eggs destroyed)	0 number	0 number	0 number	0 number	0 number	0 number	0 number		
Total number of animals slaughter ed or destroyed	0	0	0	0	0	0	0	0	
Number of flocks depopula ted	1	6	10	0	0	0	0	20	
Number of positive flocks (c)	1	11	12	0	0	0	0	24	
Serotype	21 salmonella enteritidis or	126 salmonella enteritidis or	70 salmonella enteritidis or	4 salmonella enteritidis or	0 salmonella enteritidis or	salmonella enteritidis or	6 salmonella enteritidis or		
Number of flocks checked (b)	21			4	0	0	9	227	
Total number of animals under the programm e	279 639	2 480 23	2 241 60	33 247	0	127 375	154 700	5 316 803	
Total Total number of number of flocks animals under the under the programm e	26	126	97	9	0	11	14	280	
ıtal mber imals	279 63, 26	2 480 2 126	2 241 6 97	33 247	0	127 37	154 70 14	280 5 316 80:	
Total Tc number nu of flocks of (a) an	26	126	26	9	0	11	14	280	
Type of flock	Laying flocks of C 26	Laying flocks of C 126	Laying flocks of C 97	Laying flocks of C 6	Laying flocks of C 0	Laying flocks of c 11	Laying flocks of C 14		
Region	Norte	Centro	ГЛТ	ALT	ALG	Madeira	Açores	Total	

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

	×		
kg/ number (eggs Quantity channell of eggs ed to channelle egg d to egg product)	0		ROW
kg/ number (eggs Quantity channell of eggs Quantity ed to channelle of eggs egg d to egg destroyed product)	0 numbe		ADD A NEW ROW
Quantity of eggs destroyed	0		ADD
kg/ number (eggs destroyed)	0 number		
Total Number Number animals number cha of flocks slaughter (eggs Quantity er positive depopula ed or destroyed of eggs eflocks (c) ted destroyed) destroyed proving the contraction of	0	0	
Number of flocks depopula ted	0	0	
Number of positive flocks (c)	0	0	
Serotype			
Number of flocks checked (b)	0 NA	0	
Total Total Total number of number o	0	0	
Total number of flocks under the programm e	0	0	
Tc nu Total Total flo number number ur of flocks of pr (a) animals e	0	0	
Total number of flocks	0		
Type of flock	Laying flocks of c 0		
Region		Total	
	A A		

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

	×	
kg/ number (eggs Quantity channell of eggs channelled to channelle egg d to egg product) product	0	
kg/ number (eggs Quantity channell of eggs Quantity ed to channelle of eggs egg d to egg destroyed product)	0 numbe	
Quantity of eggs destroyed		
kg/ number (eggs destroyed)	0 number	
Number Number animals number of of flocks slaughter (eggs Quantity positive depopula ed or destroyed of eggs locks (c) ted destroyed) destroyed	0	0
Total number of number of Number animals of of flocks slaughter positive depopula ed or flocks (c) ted destroyed	0	0
Number of positive flocks (c)	0	0
Serotype	O NA	
Number of flocks checked (b)	0	0
Total Total Total number of number of number of number of number of number of flocks of programm programm (a)	0	0
Total Total Total number of number the number under the pflocks of programm a) animals e e	0	0
Total flo number ur of pr	0	0
Total Total number number of flocks of animal:	0	0
Type of flock	Laying flocks of C 0	
Region		Total

ADD A NEW ROW

- (a) Including eligible and non eligible flocks for the programme
- (b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.
- (c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.2 Stratified data on surveillance and laboratory tests

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year:

2011

	×		
Number of positive samples	42	74	ADD A NEW ROW
Number of samples tested	964	964	ADDAN
Test Description	MSVR		
Test Type	Portugal microbiological test		
Region	Portugal	Total	

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year:

	×		
Number of samples Number of positive tested	81	18	ADD A NEW ROW
Number of samples tested	851	851	ADDAN
Test Description	MSVR		
Test Type	Portugal microbiological test		
Region	Portugal	Total	

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year: 6.2.1

2009

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year: 6.2.1

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year: 6.2.1

7007

Region	Test Type	Test Description	Number of samples Number of positive tested samples	Number of positive samples	
NA	NA microbiological test	NA	0	0	×
Total			0	0	
			ADDAN	ADD A NEW ROW	

Data on infection for year:

6.3

. 201

Region	Number of herds infected	Number of animals infected	
Vorte	0	0	×
Sentro	2	17 198	×

LVT	1	39 010	X
ALT	0	0	×
ALG	0	0	×
Madeira	0	0	×
Total	8	26 208	
		Add a new row	

Data on infection for year: 6.3

2010

oer of herds infected Number of animals infected	16 X 395 X	197 395	Add a new row
Region Number of herds infected	Portugal- bandos	Total	

Data on infection for year:

6.3

Region	Number of herds infected	Number of animals infected	
Portugal - bandos	24	549 243	×
Total	24	549 243	

Add a new row

Data on infection for year:

6.3

Region	Number of herds infected	Number of animals infected	
NA	0	0	×
Total	0	0	
		Add a new row	

Data on infection for year:

6.3

Region	Number of herds infected	Number of animals infected	i
	0	0	×
Total	0	0	
		Add a new row	

Data on vaccination or treatment programmes for year: 6.4

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

	Add a new row	Add a					
	0		0	0	0	0	Total
×	0	0	0	0	0	0	
	Number of doses of vaccine or treatment administered	Number of animals vaccinated or treated	Number of herds vaccinated or treated	Number of herds in vaccination or treatment programme	number of Total number herds of animals	Total number of herds	Region

2010 Data on vaccination or treatment programmes for year: 6.4

	Add a new row	Add a					
	0	0	0	0	0	0	Total
×	0	0	0	0	0	0	
	Number of doses of vaccine or treatment administered	Number of animals vaccinated or treated	Number of herds vaccinated or treated	Number of herds in vaccination or treatment programme	Total number of animals	Total number of herds	Region

Data on vaccination or treatment programmes for year: 6.4

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

	Add a new row	Add a					
	0	0	0	0	0	0	Total
×	0	0	0	0	0	0	
	Number of doses of vaccine or treatment administered	Number of animals vaccinated or treated	Number of herds vaccinated or treated	Number of herds in vaccination or treatment programme	number of Total number herds of animals	Total number of herds	Region

2008 Data on vaccination or treatment programmes for year: 6.4

	Add a new row	Adda					
	0	0	0	0	0	0	Total
×	0	0	0	0	0	0	
	Number of doses of vaccine or treatment administered	Number of animals vaccinated or treated	Number of herds vaccinated or treated	Number of herds in vaccination or treatment programme	Total number of animals	Total number of herds	Region

Data on vaccination or treatment programmes for year:

6.4

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

Region	Total number of Total number herds of animals	Total number of animals	Number of herds in vaccination or treatment programme	Number of herds vaccinated or treated	Number of animals vaccinated or treated	Number of doses of vaccine or treatment administered	
	0	0	0	0	0	0	×
Total	0	0	0	0	0	0	
					Add a	Add a new row	

Α̈́

. Targets

Targets related to testing (one table for each year of implementation)

7.1.1 Targets on diagnostic tests for year:

r of planned tests	X 609	X 107	X 107	823	107	609	107	
Number of planned tests								row
Objective	detecção de Salmonella	confirmation of suspected cases	Antibioresistência	Total	Total AMR/BIH tests	DETECTION TEST IN FRAME OF OFFICIAL SAMPLING	SEROTYPING IN THE FRAME OF OFFICIAL SAMPLING	Add a new row
Type of sample	Faeces	isolados das amostras	serotipos de Salmonella			ST IN FRAME O	THE FRAME O	
Target population (categories and species targeted)	Laying flocks of Gallus gallus	Laying flocks of Gallus gallus	Laying flocks of Gallus gallus serotipos de Salmonella Antibioresistência				al SEROTYPING IN	
Type of the test (description)	BACTERIOLOGICAL DETECTION TEST IN FRAM Laying flocks of Gallus gallus Faeces	SEROTYPING IN THE FRAME OF OFFICIAL SAW Laying flocks of Gallus gallus isolados das amostras confirmation of suspected cases	AMR/BIH tests			Total BACTERIOLOGICAL	Total	
Region	Portugal	Portugal	Portugal					

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

Targets on testing of flocks for year:

7.1.2

× × × × ×	0 0 0 0 MG	a new ro	57 086 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Add	2 0 0 0 0		salmonella enteritidi 0 salmonella enteritidi 0 salmonella enteritidi 0 salmonella enteritidi 0	102 2 0 0 17 310	2 911 386 11 400 0 46 284 157 114 6 519 414	7 310	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	2 11 0 4 15	310 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2 11 0 4 15
						salmonella enteritidi	2			5		11 400	11 400
						=							
×	0	0	77 392	4		salmonella enteritidi 4	151	2 921 548	2		2 921 548 151 2	2 921 548 151	151
×	0		13 873 0	1	_	salmonella enteritidi	34	471 682	47		471 682 34 47	471 682 34	34
	Quantity of eggs channelled to egg product (number)	Quantity of eggs destroyed (number)	Total number of animals slaughtered or destroyed	Number of flocks depopulated	Number of positive flocks (c)	Serotype	Number of flocks checked (b)	Total number of animals under the programme	Total numb anima under progra	Total Tot: number of nun flocks/herds anii under the und programme pro	Total number of flocks/herds under the programme	Total number of flocks/herds of under the programme	Total Total number of Total flocks/herds number of under the animals programme

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

..2 Targets on vaccination or treatment

2.1 Targets on vaccination or treatment for year:

	S	X	0	
атте	Number of doses of vaccine or treatment expected to be administered			Add a new row
treatment progra	Number of animals expected to be vaccinated or treated	0	0	Add a r
Fargets on vaccination or treatment programme	Number of herds or flocks expected to be vaccinated or treated	0	0	
Target	Number of herds or flocks in vaccination or treatment programme	0	0	
	Total number of animals in vaccination or treatment programme	0	0	
	Total number of herds in vaccination or treatment programme	0	0	
			Total	
	NUTS Region			
		N A		

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

Detailed analysis of the cost of the programme for year: 2013

 ∞

1. Testing						
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of tests	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Cost of analysis	BACTERIOLOGICAL DETECTION TEST IN FRAMI	609	20	12180 yes	yes	×
Cost of analysis	SEROTYPING IN THE FRAME OF OFFICIAL SAMI	107	30	3210 yes	yes	×
Cost of analysis	AMR/BIH tests	107	10	1070 yes	yes	×
				Add a	Add a new row	
2. Vaccination (if you ask cofinancing for purchase of vaccins, you		should also fill in 6.4 and 7.2)				
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of vaccine dosis	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Vaccination	Purchase of vaccine doses	0	0	0	ou o	×
				Add a	Add a new row	
3. Slaughter and destruction (without any salaries)	ny salaries)					
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Slaughter and destruction	Compensation of animals	0	0	0	0 no	×
				Add a	Add a new row	
4.Cleaning and disinfection						

Page 38 sur 39

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

Cost related to	Specification	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
CLEANING/DESINFECTION: VERIFICATION OF TH Test for verification of the efficiency of	Test for verification of the efficiency of desinfection	0	0		ou o	×
				Add a	Add a new row	
5. Salaries (staff contracted for the programme only)	gramme only)					
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Salaries	Salaries	0	0		ou o	×
				Add a	Add a new row	
6. Consumables and specific equipment	nt					
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Consumables and specific equipment	Consumables and specific equipment	0	0		ou 0	×
				Add a	Add a new row	
7.Other costs					ı	
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Other costs	NA	0	0		ou o	×
				Add a	Add a new row	
8. Cost of official sampling						
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Cost of official sampling	Cost of official sampling	0	0		0 no	×
				Add a	Add a new row	

16460
823
Total

Attachments

IMPORTANT:

- 1) The more files you attach, the longer it takes to upload them.
- 2) This attachment files should have one of the format listed here: zip, jpg, jpg, jpeg, tiff, tif, xls, doc, bmp, pna.
- 3) The total file size of the attached files should not exceed 2 500Kb (+- 2.5 Mb). You will receive a message while attaching when you try to load too much.
- 4) IT CAN TAKE SEVERAL MINUTES TO UPLOAD ALL THE ATTACHED FILES. Don't interrupt the uploading by closing the pdf and wait until you have received a Submission Number!
 - 5) Zip files cannot be opened (by clicking on the Open button). All other file formats can be opened.

version: 2.1

A٨	J٨	<i>IEX</i>	<i>II</i> –	PA	RT	A
/ \/	W / '			/ / N	, , ,	/ 1

General requirements for the national salmonella control programmes

Member state: PORTUGAL

(a) State the aim of the program

(max. 32000 chars):

O objectivo comunitário previsto para a redução de Salmonella Enteritidis e Salmonella Typhimurium em perus de reprodução,incluindo as estirpes monofásicas com a fórmula antigénica 1,4,(5),12:i:-, consiste numa redução até 31 de Dezembro de 2012, para 1% ou menos, da percentagem máxima de bandos de perus de reprodução que permanecem positivos, de acordo com o Regulamento(CE) nº 584/2008.

Em Portugal não existem à data bandos de perus de reprodução.

(b) Animal population and phases of production which sampling cover

Demonstrate the evidence that it complies with the minimum sampling requirements laid down in part B of Annex II to Regulation (EC) No 2160/2003 of the European Parliament and of the Council OJ L 325, 12.12.2003, p. 1. indicating the relevant animal population and phases of production which sampling must cover

It is mandatory to fill in the box about Animal populations to make the rest of the questions visible.

Animal population Tu	urkeys
Turkeys	☐ Birds leaving for slaughter
	⊠ Birds for breeding

(c) Demonstrate the evidence...

demonstrate the evidence that it complies with the specific requirements laid down in Parts C, D and E of Annex II to Regulation (EC) No 2160/2003

version: 2.1

(max. 32000 chars):

Serão cumpridos os requisitos específicos estabelecidos no ponto C do Anexo II do Regulamento (CE) nº 2160/2003 do Parlamento Europeu e do conselho, alterado pelo regulamento (CE) nº 213/2009 da Comissão de 18 de Março de 2009.

(d) Specification of following points:

(d)1. General

(d) 1.1 A short summary referring to the occurrence

A short summary referring to the occurrence of the salmonellosis [zoonotic salmonella] in the Member State with specific reference to the results obtained in the framework of monitoring in accordance with Article 4 of Directive 2003/99/EC of the European Parliament and of the Council OJ L 325, 12.12.2003, p. 31., particularly highlighting the prevalence values of the salmonella serovars targeted in the salmonella control programmes.

(max. 32000 chars):

A incidência de casos de salmoneloses na população humana obtida a partir do sistema de notificação das doenças transmissíveis de declaração obrigatória (DDO), sofre, como noutros países, dos reflexos do fenómeno de sub-notificação. No entanto considera-se que as tendências apuradas reflectem em geral a sua evolução.

O número total de salmoneloses (ICD: A02) notificadas entre 2007 e 2009 diminuiu 33% em 2008 e 63% em 2009, enquanto os doentes internados saídos por salmoneloses não typhi ou paratyphi (GDH) diminuíram 36% entre 2007 e 2008 (Quadro I e Gráfico I)- Anexo I

No que se refere aos serotipos em causa, os serotipos S. enteritidis e S. typhimurium representaram em 2007/2008 em média 59% dos casos ou mais, tendo em conta a elevada percentagem média com serotipo desconhecido (41%). Quanto aos serotipos S. infantis, S. virchov e S. hadar., não tivemos nenhum caso notificado em 2007 ou 2008.

De acordo com a Direcção Geral de Saúde, a presente situação reflecte a não existência de notificação laboratorial, que esperamos seja superada a partir de Janeiro do próximo ano com a entrada em funcionamento do Sistema de Informação Nacional de Vigilância Epidemiológica (SINAVE) e da notificação clínica e laboratorial das doenças transmissíveis via Web de com a Lei da Assembleia da República n.º 81/2009 de 21 de Agosto.

(d) 1.2 A short summary referring to the occurrence of the samonella

version: 2.1

The structure and organization of the relevant competent authorities. Please refer to the information flow between bodies involved in the implementation of the programme.

(max. 32000 chars):

A Direcção Geral de Veterinária (DGV) é a Autoridade Sanitária Veterinária Nacional responsável pela elaboração, coordenação e aplicação do Programa.

As Direcções de Serviços Veterinários Regionais (DSVR) têm a seu cargo o controlo e execução das diferentes acções nas suas áreas de influência, incluindo a colheita de amostras oficiais.

São cinco as Direcções de Serviços Veterinários nas regiões do Continente. Nas Regiões Autónomas da Madeira (RAM) e Açores (RAA) as entidades oficiais responsáveis são a Direcção Regional de Agricultura e Desenvolvimento Rural e a Direcção Regional do Desenvolvimento Agrário, respectivamente.

As cinco Direcções de Serviços Veterinários nas regiões no Continente designam-se pelas seguintes siglas:

- 1. N (Norte)
- 2. C (Centro)
- 3. LVT (Lisboa e Vale do Tejo)
- 4. ALT (Alentejo)
- 5. ALG (Algarve)

As amostras cuja colheita é realizada pelo operador serão efectuadas sob responsabilidade do médico veterinário assistente das explorações ou "Veterinário responsável".

O circuito de informação estabelecido para o controlo do programa encontra-se discriminado no Anexo 2.

(d) 1.3 A short summary referring to the occurrence of the samonella

Approved laboratories where samples collected within the programme are analysed.

(max. 32000 chars):

O Instituto Nacional de Recursos Biológicos-Laboratório Nacional de Investigação Veterinária (INRB,I.P/LNIV) é o laboratório nacional de referência para as Salmoneloses animais, a quem compete o reconhecimento oficial dos laboratórios de diagnóstico para a execução do método de detecção de salmonelas de acordo com a norma ISO 6579:2002/Amd.1:2007 (E)

Após o reconhecimento pelo INRB,I.P/LNIV, os laboratórios são autorizados pela DGV e comprometemse, através da celebração de um protocolo, a respeitar o circuito de informação definido pela autoridade competente.

A lista de laboratórios autorizados pela DGV a participar nos PNCS encontra-se no Anexo 3.

O produtor, para efeitos de validação do autocontrolo terá que efectuar as análises de detecção num laboratório constante da referida lista.

É efectuada a serotipificação de todas as estirpes de salmonela detectadas tanto no autocontrolo como

version: 2.1

no controlo oficial. A serotipificação é sempre efectuada no INRB,I.P/LNIV.

(d) 1.4 Methods in examination

Methods used in the examination of the samples in the framework of the programme.

(max. 32000 chars):

A metodologia utilizada no exame das amostras no âmbito do programa é efectuada de acordo com o descrito no Regulamento (CE) nº584/2008 e Regulamento (CE) nº 213/2009.

A detecção de Salmonella spp. é realizada de acordo com a alteração 1 da norma EN/ISO 6579-2002/Amd1:2007 "Microbiologia de alimentos para consumo humano e para alimentação animal – Método horizontal para a detecção de Salmonella spp. – Alteração 1: Anexo D: Detecção de Salmonella spp. em matéria fecal de origem animal e em amostras ambientais da fase de produção primária".

Para cada amostra positiva, deve fazer-se a tipagem de pelo menos um isolado, segundo o sistema Kaufmann-White.

(d)1.5 A short summary referring to the occurrence of the samonellosis

Official controls (including sampling schemes) at feed, flock and/or herd level.

(max. 32000 chars) :

No âmbito do presente programa a amostragem pela autoridade competente será efectuada de acordo com o descrito no regulamento 584/2008.

No âmbito dos Controlos Oficiais, a DGV verifica na exploração, o esquema vacinal, o autocontrolo do produtor e a administração de medicamentos.

A DGV é responsável pelo Plano anual de controlo oficial da alimentação animal ao abrigo do Reg.(CE) 882/2004. Segundo este plano são recolhidas amostras e efectuadas acções de inspecção a nível de todos os operadores da cadeia, incluindo os fabricantes de alimentos compostos e os produtores primários. A colheita de amostras prevê a execução de diversas determinações analíticas, entre as quais a pesquisa de Salmonella spp. em 20% das amostras recolhidas a nível de todos os fabricantes e em todas as amostras de matérias primas de origem vegetal ou animal recolhidas a nível da importação de países terceiros ou das unidades de transformação de subprodutos. Durante as acções de inspecção, que têm uma frequência proporcional ao risco da actividade desenvolvida, é efectuado um controlo documental, com vista a verificar o cumprimento dos requisitos legais, incluído a implementação e eficácia dos sistemas de APPCC.

version: 2.1

(d) 1.6 Measures

Measures taken by the competent authorities with regard to animals or products in which the presence of Salmonella spp. have been detected, in particular to protect public health, and any preventive measures taken, such as vaccination.

(max. 32000 chars) :

Em caso de positividade no alimento no âmbito dos controlos oficiais, é efectuada a respectiva tipificação e é levantado um processo de contra-ordenação com retirada do mercado de todo o produto que eventualmente ainda se encontre no circuito comercial.

No caso de resultados positivos à detecção no âmbito do presente Programa, serão tomadas as medidas descritas na alinea (c) do ponto 1.

(d) 1.7 A short summary referring to the occurrence of the samonellos

National legislation relevant to the implementation of the programmes, including any national provisions concerning the activities set out in the programme.

(max. 32000 chars) :

- Decreto-Lei nº 142/2006 de 27 de Julho Cria o Sistema Nacional de Informação e Registo Animal (SNIRA), que estabelece as regras para identificação, registo e circulação dos animais
- Decreto-Lei n.º 193/2004 de 17 de Agosto transpõe para o ordenamento jurídico nacional a Directiva n.º 2003/99/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 17 de Novembro, relativa à vigilância das zoonoses e dos agentes zoonóticos, que altera a Decisão n.º 90/424/CEE, do Conselho, de 26 de Junho, relativa a determinadas despesas no domínio veterinário e revoga a Directiva n.º92/117/CEE, do Concelho, de 17 de Dezembro.
- Decreto-Lei nº 141/98 de 16 de Maio- Transpõe para o direito interno o disposto na Directiva nº 90/539/CEE, do Conselho, de 15 de Outubro, com as alterações que lhe foram introduzidas pela Decisão nº 92/369/CEE, de 24 de Junho e pela Directiva nº 93/120/CEE, do Conselho de 22 de Dezembro, relativa às condições de polícia sanitária que regem o comércio intracomunitário e as importações provenientes de países terceiros de aves de capoeira e ovos de incubação. Publica em anexo o "Regulamento do Comércio Intracomunitário e das Importações de Países Terceiros de Aves de Capoeira e Ovos para Incubação".
- Decreto-Lei nº 39209 de 14 de Maio de 1953

(d)1.8 Financial assistence

version: 2.1

Any financial assistance provided to food and feed businesses in the context of the programme.

(max. 32000 chars):

No caso específico do Programa Nacional de Controlo de Salmonelas em bandos de perus não estão previstas ajudas financeiras às empresas.

(d)2. Food and business covered by the programme

Concerning food and feed businesses covered by the programme

(d)2.1 Structure of the production

The structure of the production of the given species and products thereof.

(max. 32000 chars):

Actualmente, não existem em Portugal explorações de reprodução de perus. Os operadores importam os ovos de incubação ou adquirem no mercado externo os perus do dia para recria e engorda. De acordo com o modelo de integração em vigor, o integrador (centro de abate e indústria de transformação), fornece ao integrado (criador), a alimentação das aves, os produtos profiláticos, de higiene e desinfecção dos pavilhões, toda a assistência técnica e veterinária, a assessoria na manutenção e melhoria das instalações, entre outros.

Pratica-se o sistema "tudo dentro, tudo fora" e, após a saída das aves, procede-se ao vazio sanitário, aplicando as medidas de higiene e desinfecção exigidas.

Em Portugal, não são criadas estirpes genéticas pesadas, utilizando-se mais as linhas ligeiras e médias da BUT (British United Turkeys), Nicholas Turkeys ou Hibrid.

O ciclo de produção, prolonga-se até à 12ª a 14ª semanas para as fêmeas (com pesos médios de entre 5,5kg e 6,5kg) e até às 16ª a 18ª semanas para os machos (com pesos superiores a 10 kg).

As explorações existentes são praticamente todas de produção intensiva, não tendo expressão conhecida a produção extensiva de perus em Portugal.

version: 2.1

(d)2.2 Structure of the production of feed

The structure of the production of feed.

(max. 32000 chars):

A produção de alimentos compostos para animais em Portugal é da responsabilidade dos fabricantes de alimentos compostos, sejam eles industriais ou auto-produtores, todos eles registados ou aprovados pela DGV ao abrigo do Reg.(CE) N.º 183/2005.

Actualmente encontram-se autorizados 118 industriais (dos quais 3 se dedicam exclusivamente à produção de alimentos para aves) e 5 auto-produtores de alimentos para aves.

Durante o ano de 2009 foram produzidas 1280 ton de alimentos compostos para aves.

(d)2.3 Relevant guidelines

Relevant guidelines for good animal husbandry practices or other guidelines (mandatory or voluntary) on biosecurity measures defining at least

(d)2.3.1 Hygiene management at farms

hygiene management at farms

(max. 32000 chars) :

As medidas de biossegurança a implementar estão disponíveis na página da DGV (http://www2.dgv. min-agricultura.pt- doenças dos animais- Salmonelose - Manual de Procedimentos).

(d)2.3.2 Relevant guidelines

version: 2.1

measures to prevent incoming infections carried by animals, feed, drinking water, people working at farms

(max. 32000 chars) :

As medidas de biossegurança a implementar estão disponíveis na página da DGV (http://www2.dgv. min-agricultura.pt- doenças dos animais- Salmonelose - Manual de Procedimentos).

(d)2.3.3 Hygiene in transporting animals to and from farms

hygiene in transporting animals to and from farms

(max. 32000 chars):

Conforme disposto no Artº 17º do Regulamento 1/2005, de 22/12/2004, relativo à Protecção dos animais no transporte, todos os condutores que efectuam transporte de animais, tem que possuir formação específica nesta matéria. Do currículo da formação constam as normas de limpeza e desinfecção dos veículos, bem como a importância do transporte na saúde dos animais.

O Regulamento 1/2005, de 22/12/2004 e o Decreto-lei nº 265/07, de 24 de Junho, estabelecem normas específicas no concerne à limpeza e desinfecção dos veículos. O controlo dessas normas é realizado pelos técnicos das DSVR e pelos agentes da GNR-SEPNA. Por forma a garantir a adequado controlo por parte dos técnicos citados, tem sido realizadas pela Divisão de Bem Estar Animal, formações na área do transporte de animais. Para além disso, são realizadas pela Divisão de Bem Estar Animal, acções de supervisão ao controlo no transporte de animais (Plano de acompanhamento do Plano de Protecção Animal).

Na página da DGV/protecção Animal/Transporte de animais, está disponível um folheto relativo às condições dos veículos utilizados no transporte, no qual se refere a necessidade de limpeza e desinfecção dos veículos.

(d)2.4 Routine veterinary supervision of farms

Routine veterinary supervision of farms

version: 2.1

(max. 32000 chars):

As explorações de perus devem ter assegurada a assistência de um médico veterinário responsável ou um médico veterinário que assegurem as seguintes funções:

- 1 Supervisionar a execução dos PNCS no que concerne às obrigações do produtor;
- 2 Supervisionar as acções de polícia sanitária no âmbito dos PNCS;
- 3 Supervisionar e controlar as medidas de biossegurança das explorações avícolas;
- 4 Supervisionar a implementação das medidas de profilaxia nas explorações;
- 5 Supervisionar a limpeza, a eliminação dos dejectos e camas bem como a desinfecção do equipamento e das instalações após o despovoamento total de um bando positivo.

A DGV actua directamente sobre as explorações no contexto dos diferentes Planos de Controlo Oficiais, nomeadamente, no âmbito do controlo das Salmonelas, da vigilância da Gripe aviaria, da Doença de Newcastle, do Plano Nacional de Pesquisa de Resíduos, Bem-Estar Animal, verificação do Livro de Registo de Medicamentos e sempre que o cenário de "emergência" sanitária assim o justifique.

(d)2.5 Registration of farms

Registration of farms

(max. 32000 chars):

As explorações avícolas são registadas de acordo com o Decreto-lei nº 142/2006 de 27 de Julho e suas alterações. Para cumprimento deste diploma são atribuídas marcas de exploração a todas as explorações avícolas. A marca de exploração é constituída por um código formado por um conjunto de caracteres resultantes de uma combinação única de letras e algarismos que identifica a exploração no território nacional, precedido pelo código do País (PT) e separada por um traço, de letra maiúscula que identifica o grupo animal (V no caso das aves).

O registo das explorações contém, para além dos dados do detentor, os dados da exploração (espécie mantida, o tipo de produção e modo de criação, a localização da mesma) conforme exigência do Artº 2º do citado diploma.

(d)2.6 Record keeping at farm

Record keepting at farms

(max. 32000 chars):

Os produtores são obrigados a manter sempre actualizados os registos na exploração para cada bando

version: 2.1

os quais devem ser conservados pelo menos durante três anos. Estes registos devem estar disponíveis na exploração para a DGV, a pedido desta, no âmbito dos controlos a efectuar.

Os registos devem conter, pelo menos, os seguintes dados:

- Proveniência das aves e número e datas de entrada;
- Níveis de produção;
- Morbilidade, mortalidade e respectivas causas;
- Origem, datas e quantidades dos alimentos compostos, medicamentos e biocidas;
- Consumos de água e de alimentos;
- Exames laboratoriais efectuados e resultados obtidos;
- Resultados dos controlos efectuados no âmbito dos PNCS nos bandos de aves de recria nas explorações de origem;
- Os registos previstos no artigo 6º do Regulamento (CE) nº 617/2008 da Comissão de 27 de Junho no que respeita às explorações de reprodução;
- Registo no livro de registo de medicamentos previsto no Decreto-Lei nº148/2008, de 29 de Julho, alterado pelo Decreto-lei nº 314/2009 de 28 de Outubro, do programa de vacinação, tratamentos efectuados e respectivos resultados;
- Destino dos ovos de incubação;
- Destino das aves e n.º de aves encaminhadas para o matadouro

(d)2.7 Documents to accompany animals when dispatched

Documents to accompany animals when dispatched

(max. 32000 chars):

Todos os bandos destinados a abate são acompanhados do modelo de Informação Relevante da Cadeia Alimentar (IRCA). Este modelo inclui informação relativa à execução do PNCS, nomeadamente a identificação do bando, a data do teste, o nome do laboratório e o resultado do teste. Estes campos são de preenchimento obrigatório e destinam-se a habilitar o operador do matadouro (planificação do trabalho) e o inspector sanitário (verificação) a uma actuação consistente com o estatuto sanitário do bando e a recolher dados sobre a implementação do PNCS.

A exportação de mais de 20 aves ou ovos incubados para outro Estado-Membro (ou certos países terceiros) é efectuada de acordo com a Directiva 158/2009 a coberto de um Certificado veterinário para o comércio intracomunitário (ITACH).

O Médico Veterinário Responsável (MVR) pela exploração atesta o estado sanitário das aves, a sua aptidão para o transporte, a vacinação efectuada contra a Doença de Newcastle e a data e resultado da última análise de detecção de Salmonella (em conformidade com o Regulamento (CE) 2160/2003). Os dados fornecidos pelo MVR são confirmados aquando da certificação por validação da informação disponível nos serviços Oficiais referentes ao autocontrolo efectuado na exploração.

Este documento é parte integrante de cada processo de emissão do ITAHC.

version: 2.1

(d)2.8 Other relevant measures to ensure the tracebility of animals

Other relevant measures to ensure the traceability of animals

(max. 32000 chars):

Na certificação de aves de capoeira para Países Terceiros, caso a saída do território Comunitário seja efectuada por outro pais que não Portugal, é elaborado um modelo ITAHC no sistema TRACES que acompanha as aves (ou ovos) até ao ponto de saída da EU.

É também emitido um certificado em Modelo DGV normalizado e numerado (de acordo com as exigências sanitárias do País Terceiro de destino) que acompanha as aves desde a saída do ponto de origem até ao local de destino.

A certificação de aves de capoeira com destino a Países Terceiros obedece às mesmas exigências sanitárias descritas no ponto anterior para o trânsito intracomunitário.

version: 2.1

ANNEX II - PART B

1. Identification of the programme

Disease	Zoonotic Salmonella
Species :	Turkeys
Request of Community co-financing for year:	2 013
1.1 Contact	
Name :	Patricia Isabel Vilhena Clemente

Fax.: 00351 213239644

Email: pclemente@dgv.min-agricultura.pt

Phone: 00351 213239651; 00351 213239751

2. Historical data on the epidemiological evolution of the disease

A concise description is given with data on the target population (species, number of herds and animals present and under the programme), the main measures (testing, testing and slaughter, testing and killing, qualification of herds and animals). The information is given for distinct periods if the measures were substantially modified. The information is documented by relevant summary epidemiological tables, graphs or maps.

(max. 32000 chai	rs) :
------------------	----	-----

Não existem explorações de perus de reprodução em Portugal, não havendo, assim dados disponíveis

version: 2.1

3.	Description	of the	submitted	programme

A concise description of the programme is given with the main objective(s) (monitoring, control, eradication, qualification of herds and/or regions, reducing prevalence and incidence), the main measures (testing, testing and slaughter, testing and killing, qualification of herds and animals, vaccination), the target animal population and the area(s) of implementation and the definition of a positive case.

(max. 32000 chars) :

O presente programa segue a metodologia dada pelo Regulamento (CE) nº 584/2008 e Regulamento (CE
nº 213/2009 para verificar a consecução do objectivo comunitário de redução da prevalência de
salmonelas em bandos de perus de reprodução.

- 4. Measures of the submitted programme
- 4.1 Summary of measures under the programme

Year of the programme: 2013

Measures
▼ Testing
Slaughter of animals tested positive
☐ Killing of animals tested positive
Vaccination
Treatment of animal products
Disposal of products
Monitoring or surveillance
Other, please specify

version: 2.1

4.2 Designation of the central authority in charge of supervising and coordinating the departments responsible for implementing the programme

Describe the authorities in charge of supervising and coordinating the departments responsible for implementing the programme and the different operators involved. Descrive the responsabilities of all involved.

(max. 32000 chars):			
Ver ponto 1.2			

4.3 Description and delimitation of the geographical and administrative areas in which the programme is to be implemented

Describe the name and denomination, the administrative boundaries, and the surface of the administrative and geographical areas in which the programme is to be applied. Illustrate with maps.

(max. 32000 chars):

O Programa será aplicado em todo o território de Portugal Continental e nas Regiões Autónomas da Madeira e dos Açores (mapas em anexo - Anexo 5)

4.4 Measures implemented under the programme

Where appropriate Community legislation is mentioned. Otherwise the national legislation is mentioned.

4.4.1 Measures and applicable legislation as regards the registration of holdings

(max. 32000 chars):

As explorações avícolas são registadas de acordo com o Decreto-Lei nº 142/2006 de 27 de Julho alterado pelo Decreto-Lei n.º 214/2008 de 10 de Novembro e pelo Decreto-Lei n.º 316/2009 de 29 de Novembro.

version: 2.1

4.4.2	Measures and	applicable	legislation	as regards	the ident	ification	of
anim	als						

animais			
Not applicable for poultry			
(max. 32000 chars) :			
Não aplicável			

4.4.3 Measures and applicable legislation as regards the notification of the disease

(max. 32000 chars):

A salmonelose é uma doença de declaração obrigatória desde 1953, fazendo parte do quadro nosológico anexo ao Decreto-Lei nº 39209 de 1953.

4.4.4 Measures and applicable legislation as regards the measures in case of a positive result

A short description is provided of the measures as regards positive animals (slaughter, destination of carcasses, use or treatment of animal products, the destruction of all products which could transmit the disease or the treatment of such products to avoid any possible contamination, a procedure for the disinfection of infected holdings, a procedure for the restocking with healthy animals of holdings which have been depopulated by slaughter

(max. 32000 chars):

Ao abrigo do disposto no Decreto-Lei nº 193/2004 de 17 de Agosto que transpõe para o ordenamento jurídico nacional a Directiva n.º 2003/99/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 17 de Novembro são confirmadas as suspeitas e definidas as medidas de controlo.

Sempre que se confirmar a presença de Salmonella Typhimurium e/ou Salmonella Enteritidis, num bando de perus de reprodução, serão tomadas as medidas referidas na alinea (c) da parte A.

4.4.5 Measures and applicable legislation as regards the different qualifications of animals and herds

(max. 32000 chars):			
Não aplicável			

version: 2.1

4.4.6 Control procedures and in particular rules on the movement of animals liable to be affected or contaminated by a given disease and the regular inspection of the holdings or areas concerned

A short description of the control procedures and in particular rules on the movement of animals liable to be affected or contaminated by a given disease and the regular inspection of the holdings or areas is provided

(max. 32000 chars):

Sempre que se confirmar a presença de Salmonella Typhimurium e/ou Salmonella Enteritidis, num bando de perus, serão tomadas as medidas referidas na alinea (c) da parte A.

As explorações de perus são controlados sempre que são realizadas as colheitas oficiais de amostras e sempre que a DGV assim o determine.

4.4.7 Measures and applicable legislation as regards the control (testing, vaccination, ...) of the disease

(max. 32000 chars):

Medidas De Controlo No Que Diz Respeito À Aplicação De Tratamentos

Legislação de suporte: Regulamento (CE) nº 1177/2006 da Comissão de 1 de Agosto.

Controlo da utilização de antibióticos

Os agentes antimicrobianos não serão utilizados como um método específico para controlar as salmonelas nas aves de capoeira, podendo apenas ser utilizados nas circunstâncias excepcionais previstas no artigo nº 2 do Regulamento (CE) nº 1177/2006 da Comissão de 1 de Agosto.

A utilização de antibióticos, que potencialmente poderá afectar o resultado da análise, será controlada nas visitas efectuados pela autoridade competente mediante controlos documentais dos registos da exploração.

4.4.8 Measures and applicable legislation as regards the compensation for owners of slaughtered and killed animals

(max. 32000 chars):

Não está prevista qualquer tipo de indemnização a pagar ao proprietário do aviário de perus.

4.4.9 Information and assessment on bio-security measures management and infrastructure in place in the flocks/holdings involved

(max. 32000 chars):

As medidas de biossegurança a implementar estão disponíveis na página da DGV (http://www2.dgv.

version: 2.1

min-agricultura.pt- doenças dos animais- Salmonelose - Manual de Procedimentos).

5. General description of the costs and benefits of the programme

A description is provided of all costs for the authorities and society and the benefits for farmers and society in general

(max. 32000 chars):

O Programa irá ser aplicado nos Aviários de perus de reprodução.

Numa definição de custo/benefício há que ter em conta diversos fatores entre os quais o custo da doença que corresponde às perdas directas (custo da morbilidade e custo da diminuição da produção) e às perdas indirectas (por exemplo os entraves ao livre comércio).

A implementação do Programa permite avaliar a situação epidemiológica da doença nos Aviários de perus de reprodução e consequentemente diminuir a sua prevalência através das medidas sanitárias que vierem a ser implementadas.

De referir ainda os benefícios resultantes da diminuição das taxas de infecção da população animal em causa, associados à diminuição da probabilidade de transmissão da doença à população humana, com os benefícios socio-económicos daí inerentes.

Os custos do Plano são apresentados no ponto 8.

6	
r.	
to	
ni	
10	
7	
na	
a	
0	
ıτι	
0	
ion of programme for eradication, control and monit	
0	
ıti	
CO	
di	
27	
re	
fo	
16	
J	
an	
gri	
0	
d	
0	
n	
Sic	
iis	
nc	
n	
e S	
th	
7	
f fc	
n	
ne	
le,	
Ľ.	
6	
d requi	
ara	10
and	
Stc	00000
- 1	

a on the epidemiological evolution during the last five years
ive
ast f
hela
ng ti
<i>lurir</i>
n d
lutic
970
cal
'ogi
niol
ider
da
the
aor
Data
7
6.

Data already submitted via the online system for the years 2007 - 2010:

The data on the evolution of zoonotic salmonellosis are provided according to the tables where appropriate

6.1 Evolution of the zoonotic salmonellosis

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

number (eggs Quantity channell of eggs ed to channelle egg d to egg	× 0 eq	W ROW
	0 numbe	ADD A NEW ROW
f kg/ number Quantity (eggs Quantity destroyed of eggs	0 number	
Number Number of kg/ of flocks slaughter (eggs Quantity positive depopula ed or destroyed of eggs locks (c) ted destroyed)		0
Total number of Number of flocks slaughter positive depopula ed or locks (c) ted destroyed	0	0
Number of positive flocks (c)		
Serotype	salmonella enteritidis or	
Number of flocks checked (b)	0	0
Total number of animals under the programm	0	
otal Imber of ocks Ider the ogramm	0	0
Tc nu Total Total flc number number ur of flocks of pr (a) animals e	0	0
Total number of flock: (a)	0	
Type of flock	Turkeys	
Region	Portugal	Total

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

	×	
kg/ number (eggs Quantity channell of eggs ed to channelle egg d to egg product)	0	
kg/ number (eggs Quantity channell of eggs ed to channelle egg d to egg product)) product	0 numbe	
kg/ number (eggs Quantity channell of eggs Quantity ed to channelle I of eggs egg d to egg destroyed product)	0	
kg/ number (eggs destroyed)	0 number	
Total number of animals slaughter ed or destroyed	0	0
Total Ry/ Number Number of kg/ of flocks slaughter (eggs Quantity positive depopula ed or destroyed of eggs flocks (c) ted destroyed) destroyed	0	0
Number of positive flocks (c)	0	0
Serotype	salmonella enteritidis or	
Number of flocks checked (b)	0	0
Total number of animals under the programm e	0	0
otal Imber of ocks oder the ogramm	0	0
Treat Total flumber number or principles of animals early	0	0
Total number of flocks	0	
Type of flock	Turkeys	
Region	Portugal	Total

ADD A NEW ROW

- (a) Including eligible and non eligible flocks for the programme
- (b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.
- (c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year: 2009

	ADD A NEW ROW	A NEW	ADD												
					0	0	0		0	0	0	0			Total
×	0	o numbe		0 number	0	0	0	salmonella enteritidis or	0	0	0	0	0	Turkeys	Portugal
	kg/ number (eggs Quantity channell of eggs ed to channelle egg d to egg product))	kg/ number (eggs Quantity channell of eggs Quantity ed to channellk I of eggs egg d to egg destroyed product)) product	Quantity of eggs destroyed	kg/ number (eggs destroyed)	Total rownber of hg/s channelle channelle channelle bositive depopula ed or destroyed correct channelle channelle channelle destroyed correct channelle chan	Number of flocks depopula ted	Number of positive flocks (c)	Serotype	Number of flocks checked (b)	Total number of animals under the programm	Total Total number of number of Total Total flocks animals number under the of flocks of programm programm (a)	Total Total floumber number number number number nr profilocks of profilocks of animals e	Total number of flock: (a)	Type of flock	Region

- (a) Including eligible and non eligible flocks for the programme
- (b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.
- (c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

2008

number (eggs Quantity channell of eggs Quantity ed to channelle of eggs d to egg destroyed product)	0 numbe 0	ADD A NEW ROW
kg/ number (eggs destroyed)	0 number	O A AD
Number Number animals of of flocks slaughter positive depopula ed or locks (c) ted destroyed	0	0
Number of positive flocks (c)	oor	0
Serotype	o salmonella enteritidis or	
of Number of flocks a checked m (b)	0	0
Total Total Total number of number of number of number of number of number of flocks of programm programm (a)	0	0
Total number of flocks under the programm e	0	
Tc nu Total Total flo number number un of flocks of pr	0	0
Total number of flock (a)	0	
Type of flock	Turkeys	
Region	Portugal	Total

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

		Quantity	channell of eggs	channelle	d to egg	product
kg/	number	sßbe)	channell	ed to	egg	product))
				(eggs Quantity	of eggs	destroyed product))
		kg/	number	s66e)	destroyed of eggs	(
	Total	number of	Number animals	of of flocks slaughter	positive depopula ed or	flocks (c) ted destroyed
			Number	of flocks	depopula	ted
			Number	o	positive	flocks (c)
				ć	Serotype	
			Number of	flocks	checked	(q)
	Total	number of	animals	under the	programm	Э
	Total	Jo	flocks	the	programm	e e
				Ā		()
			Total	number	Jo	animals
			Total Total	number number	of flocks of	(a) animals
			Total Total	number number	of flocks of	

mbe 0 sdm		ADD A NEW ROW
o numbe		ADD A N
0 number	0	
0	0	
0	0	
0 salmonella enteritidis or	0	
0	0	
0	0 0	
0	0	
0		
Turkeys	_	
Portugal	Total	

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.2 Stratified data on surveillance and laboratory tests

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year:

Portugal - NA microbiological test		tested	samples	
	MSVR	0	0	×
Total		0	0	
		ADD A NEW ROW	W ROW	

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year: 6.2.1

2010

Region	Test Type	Test Description	Number of samples tested	Number of positive samples	
Portugal-NA	Portugal-NA microbiological test	MSVR	0	0	×
Total			0	0	
			ADDAN	ADD A NEW ROW	

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year:

	×		
Number of positive samples	0	0	ADD A NEW ROW
Number of samples tested	0	0	ADDAN
Test Description	MSVR		
Test Type	Portugal microbiological test		
Region	Portugal	Total	

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year:

	Test Type	Test Description	Number of samples tested	Number of positive samples	
Portugal - NA microbiological test	ological test	MSVR	0	0	×
Total			0	0	
			ADDAN	ADD A NEW ROW	

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year: 6.2.1

2007

ADD A NEW ROW	ADD A			
0 0				Total
X 0 0		MSVR	Portugal-NA microbiological test	Portugal-NA
Number of samples Number of positive tested	Number of sampl tested	Test Description	Test Type	Region

Data on infection for year:

6.3

: 2011

	×
Number of animals infected	0
Number of herds infected	0
Region	Portugal - NA

0		
	d a new row	
0	PA	
Total		

2010 Data on infection for year: 6.3

Number of herds infected

Data on infection for year:

6.3

2009

× Number of animals infected Add a new row Number of herds infected Total Region Portugal - NA

Data on infection for year:

6.3

Region	Number of herds infected	Number of animals infected	
Portugal- NA	0	0	×
Total	0	0	
		Add a new row	

Data on infection for year: 2007

6.3

Region	Number of herds infected	Number of animals infected	
Portugal- NA	0	0	×
Total	0	0	
		Add a new row	

Data on vaccination or treatment programmes for year:

6.4

Region	Total number of Total number herds of animals	Total number of animals	Number of herds in Number of vaccination or treatment vaccinated o programme	Number of herds vaccinated or treated	Number of animals vaccinated or treated	Number of doses of vaccine or treatment administered	
Portugal-NA	0	0	0	0	0	0	×
Total	0	0	0	0	0	0	

Add a new row

Data on vaccination or treatment programmes for year:

6.4

Region	Total number of Total number herds of animals	Total number of animals	Number of herds in vaccination or treatment programme	Number of herds vaccinated or treated	Number of animals vaccinated or treated	Number of doses of vaccine or treatment administered	
Portugal	0	0	0	0	0	0	×
Total	0	0	0	0	0	0	
					Add a	Add a new row	

Data on vaccination or treatment programmes for year: 6.4

Region	Total number of herds	Total number of animals	Number of herds in Number of vaccination or herds treatment vaccinated or programme treated	Number of herds vaccinated or treated	Number of animals vaccinated or treated	Number of doses of vaccine or treatment administered	
Portugal	0	0	0	0	0	0	×
Total	0	0	0	0	0	0	

Add a new row

Data on vaccination or treatment programmes for year:

6.4

Region	Total number of Total number herds of animals	Total number of animals	Number of herds in vaccination or treatment programme	Number of herds vaccinated or treated	Number of animals vaccinated or treated	Number of doses of vaccine or treatment administered	
Portugal	0	0	0	0	0	0	×
Total	0	0	0	0	0	0	
					Add a	Add a new row	

Data on vaccination or treatment programmes for year: 6.4

Region	Total number of herds	Total number of animals	Number of herds in vaccination or treatment vaccinated o programme treated	Number of herds vaccinated or treated	Number of animals vaccinated or treated	Number of doses of vaccine or treatment administered	
Portugal	0	0	0	0	0	0	×
Total	0	0	0	0	0	0	

Add a new row

7. Targets

Targets related to testing (one table for each year of implementation)

7.1.1 Targets on diagnostic tests for year:

Region	Type of the test (description)	Target population (categories and species targeted)	Type of sample	Objective	Number of planned tests	
Portugal	BACTERIOLOGICAL DETECTION TEST IN FRAM Turkeys	Turkeys	Faeces	detecção Salmonella	0	×
				Total	0	
				Total AMR/BIH tests	0	
	Total BACTERIOLOGICAL	AL DETECTION TES	ST IN FRAME O	DETECTION TEST IN FRAME OF OFFICIAL SAMPLING	0	
	Total	tal SEROTYPING IN	THE FRAME O	SEROTYPING IN THE FRAME OF OFFICIAL SAMPLING	0	
				Add a new row	OW	

7.1.2 Targets on testing of flocks for year:

2013

to t	×		
Quantity of eggs channelled to egg product (number)	0	00	wo
Quantity of eggs destroyed (number)			Add a new row
Total number of eggs animals destroyed destroyed (number)	0	0	Add
Number of Number of flocks (c) depopulated	0	0	
Number of positive flocks (c)	0	0	
Serotype	salmonella enteritidi 0		
Number of flocks checked (b)	0	0	
Total number of animals under the programme	0	0	
Total Total Total Total number of number of Total flocks/herds animals number of number of under the llocks (a) animals programme programme	0	0	
Total number of animals	0	0	
Total Total number of flocks (a) animals	0	0	
Type of flock	Turkeys		
Region	Portugal	Total	

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

2 Targets on vaccination or treatment

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

Targets on vaccination or treatment for year:

7.2.1

	of doses ine or nent d to be stered	X 0	0	M
gramme	Number of doses of vaccine or treatment or expected to be administered	0	0	Add a new row
r treatment pro	Number of animals expected to be vaccinated or treated or			Add a
Targets on vaccination or treatment programme	Number of herds or flocks expected to be vaccinated or treated	0	0	
Targe	Number of herds or flocks in vaccination or treatment programme	0	0	
	Total number of Number of herds animals in vaccination or treatment treatment programme programme	0	0	
	Total number of herds in vaccination or treatment programme	0	9/////	
			Total	
	NUTS Region			
		Portugal		

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

Detailed analysis of the cost of the programme for year: 2013

 ∞

1. Testing						
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of tests	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Cost of analysis	BACTERIOLOGICAL DETECTION TEST IN FRAMI	0	0		ou o	×
				Add a	Add a new row	
2. Vaccination (if you ask cofinancing f	2. Vaccination (if you ask cofinancing for purchase of vaccins, you should also fill in 6.4 and 7.2)	fill in 6.4 and 7.2)				
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of vaccine dosis	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Vaccination	Purchase of vaccine doses	0	0		ou 0	×
				Add a	Add a new row	
3. Slaughter and destruction (without any salaries)	ny salaries)					
Cost related to	Specification	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Slaughter and destruction	Compensation of animals	0	0		0 no	×
				Add a	Add a new row	
4.Cleaning and disinfection						
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
CLEANING/DESINFECTION: VERIFICATION OF TH Test for verification of the efficiency of	Test for verification of the efficiency of desinfection	0	0		ou o	×

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

				Add a	Add a new row	
5. Salaries (staff contracted for the programme only)	yramme only)					
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
	Salaries	0	0		0 no	×
				Add a	Add a new row	
6. Consumables and specific equipment	ı					
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Consumables and specific equipment	Consumables and specific equipment	0	0		0 no	×
				Add a	Add a new row	
7.Other costs						
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Other costs	NA	0	0		0 no	×
				Add a	Add a new row	
8. Cost of official sampling						
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Cost of official sampling	Cost of official sampling	0	0		ou o	×
				Add a	Add a new row	
	Total	0		0		

Attachments

IMPORTANT:

- 1) The more files you attach, the longer it takes to upload them.
- 2) This attachment files should have one of the format listed here: zip. jpg. jpeg, tiff, tif, xls, doc, bmp, pna.
- 3) The total file size of the attached files should not exceed 2 500Kb (+- 2.5 Mb). You will receive a message while attaching when you try to load too much.
- 4) IT CAN TAKE SEVERAL MINUTES TO UPLOAD ALL THE ATTACHED FILES. Don't interrupt the uploading by closing the pdf and wait until you have received a Submission Number!
 - 5) Zip files cannot be opened (by clicking on the Open button). All other file formats can be opened.

version: 2.1

AI	V	N	EX	<i>II -</i>	PA	R	ΓA
/ \/	W I	v	L / l	•			//

General requirements for the national salmonella control programmes

Member state: PORTUGAL

(a) State the aim of the program

(max. 32000 chars) :

A redução da prevalência de Salmonella Enteritidis e S. Typhimurium incluindo as estirpes monofásicas com a formula antigénica 1,4,[5],12:i:-, em bandos de perus para abate, para 1% ou menos até 31 de Dezembro de 2012.

(b) Animal population and phases of production which sampling cover

Demonstrate the evidence that it complies with the minimum sampling requirements laid down in part B of Annex II to Regulation (EC)

No 2160/2003 of the European Parliament and of the Council OJ L 325, 12.12.2003, p. 1. indicating the relevant animal population and phases of production which sampling must cover.

It is mandatory to fill in the box about Animal populations to make the rest of the questions visible.

Animal population Tu	urkeys
Turkeys	⊠ Birds leaving for slaughter ☐ Birds leaving for
	☐ Birds for breeding

(c) Demonstrate the evidence...

demonstrate the evidence that it complies with the specific requirements laid down in Parts C, D and E of Annex II to Regulation (EC) No 2160/2003

version: 2.1

(max. 32000 chars):

Sempre que se confirmar a presença de Salmonella Typhimurium e/ou Salmonella Enteritidis, num bando de perus de engorda, serão tomadas as seguintes medidas:

No caso de bandos de perus com resultados confirmado para Salmonella Enteritidis e/ou Salmonella Typhimurium serão tomadas as seguintes medidas:

- Controlo rigoroso das medidas de biossegurança pelos serviços oficiais da Direcção de Serviços de Veterinária da Região (SVR)
- Nenhuma ave do bando positivo deve ser retirada da exploração, excepto se houver autorização dos SVR:
- O abate do bando positivo ou de qualquer lote dele proveniente será realizado em estabelecimento de abate de aves aprovado, indicado pelo avicultor, mediante autorização dos SVR, por forma a permitir que, atempadamente, sejam tomadas todas as medidas necessárias à realização do mesmo.

(d) Specification of following points:

(d)1. General

(d) 1.1 A short summary referring to the occurrence

A short summary referring to the occurrence of the salmonellosis [zoonotic salmonella] in the Member State with specific reference to the results obtained in the framework of monitoring in accordance with Article 4 of Directive 2003/99/EC of the European Parliament and of the Council OJ L 325, 12.12.2003, p. 31., particularly highlighting the prevalence values of the salmonella serovars targeted in the salmonella control programmes.

(max. 32000 chars):

A incidência de casos de salmoneloses na população humana obtida a partir do sistema de notificação das doenças transmissíveis de declaração obrigatória (DDO), sofre, como noutros países, dos reflexos do fenómeno de sub-notificação. No entanto considera-se que as tendências apuradas reflectem em geral a sua evolução.

O número total de salmoneloses (ICD: A02) notificadas entre 2007 e 2009 diminuiu 33% em 2008 e 63% em 2009, enquanto os doentes internados saídos por salmoneloses não typhi ou paratyphi (GDH) diminuíram 36% entre 2007 e 2008 (Quadro I e Gráfico I)- Anexo I

No que se refere aos serotipos em causa, os serotipos S. enteritidis e S. typhimurium representaram em 2007/2008 em média 59% dos casos ou mais, tendo em conta a elevada percentagem média com serotipo desconhecido (41%). Quanto aos serotipos S. infantis, S. virchov e S. hadar., não tivemos nenhum caso notificado em 2007 ou 2008.

De acordo com a Direcção Geral de Saúde, a presente situação reflecte a não existência de notificação laboratorial, que esperamos seja superada a partir de Janeiro do próximo ano com a entrada em funcionamento do Sistema de Informação Nacional de Vigilância Epidemiológica (SINAVE) e da notificação clínica e laboratorial das doenças transmissíveis via Web de com a Lei da Assembleia da República n.º 81/2009 de 21 de Agosto.

version: 2.1

Na sequência do estudo base efectuado ao abrigo do nº 1 do artigo 1º da Decisão 2006/662/CE constatou-se que a taxa de infecção por Salmonella Typhimurium e Salmonella Enteritidis existente nas explorações nacionais de perus encontrada no âmbito do referido estudo foi de 0%.

(d) 1.2 A short summary referring to the occurrence of the samonella

The structure and organization of the relevant competent authorities. Please refer to the information flow between bodies involved in the implementation of the programme.

(max. 32000 chars):

A Direcção Geral de Veterinária (DGV) é a Autoridade Sanitária Veterinária Nacional responsável pela elaboração, coordenação e aplicação do Programa.

As Direcções de Serviços Veterinários Regionais (DSVR) têm a seu cargo o controlo e execução das diferentes acções nas suas áreas de influência, incluindo a colheita de amostras oficiais.

São cinco as Direcções de Serviços Veterinários nas regiões do Continente. Nas Regiões Autónomas da Madeira (RAM) e Açores (RAA) as entidades oficiais responsáveis são a Direcção Regional de Agricultura e Desenvolvimento Rural e a Direcção Regional do Desenvolvimento Agrário, respectivamente.

As cinco Direcções de Serviços Veterinários nas regiões no Continente designam-se pelas seguintes siglas:

- 1. N (Norte)
- 2. C (Centro)
- 3. LVT (Lisboa e Vale do Tejo)
- 4. ALT (Alentejo)
- 5. ALG (Algarve)

As amostras cuja colheita é realizada pelo operador serão efectuadas sob responsabilidade do médico veterinário assistente das explorações ou "Veterinário responsável".

O circuito de informação estabelecido para o controlo do programa encontra-se discriminado no Anexo 2.

(d) 1.3 A short summary referring to the occurrence of the samonella

Approved laboratories where samples collected within the programme are analysed.

(max. 32000 chars):

O Instituto Nacional de Recursos Biológicos-Laboratório Nacional de Investigação Veterinária (INRB,I.P/LNIV) é o laboratório nacional de referência para as Salmoneloses animais, a quem compete o reconhecimento oficial dos laboratórios de diagnóstico para a execução do método de detecção de salmonelas de acordo com a norma ISO 6579:2002/Amd.1:2007 (E)

Após o reconhecimento pelo INRB,I.P/LNIV, os laboratórios são autorizados pela DGV e comprometemse, através da celebração de um protocolo, a respeitar o circuito de informação definido pela autoridade

version: 2.1

competente.

A lista de laboratórios autorizados pela DGV a participar nos PNCS encontra-se no Anexo 3.

O produtor, para efeitos de validação do autocontrolo terá que efectuar as análises de detecção num laboratório constante da referida lista.

É efectuada a serotipificação de todas as estirpes de salmonela detectadas tanto no autocontrolo como no controlo oficial. A serotipificação é sempre efectuada no INRB,I.P/LNIV.

(d)1.4 Methods in examination

Methods used in the examination of the samples in the framework of the programme.

(max. 32000 chars):

A metodologia utilizada no exame das amostras no âmbito do programa é efectuada de acordo com o descrito no Regulamento (CE) nº584/2008.

A detecção de Salmonella spp. é realizada de acordo com a alteração 1 da norma EN/ISO 6579-2002/Amd1:2007 "Microbiologia de alimentos para consumo humano e para alimentação animal – Método horizontal para a detecção de Salmonella spp. – Alteração 1: Anexo D: Detecção de Salmonella spp. em matéria fecal de origem animal e em amostras ambientais da fase de produção primária".

Para cada amostra positiva, deve fazer-se a tipagem de pelo menos um isolado, segundo o sistema Kaufmann-White.

(d) 1.5 A short summary referring to the occurrence of the samonellosis

Official controls (including sampling schemes) at feed, flock and/or herd level.

(max. 32000 chars):

No âmbito do presente programa a autoridade competente irá proceder à amostragem, uma vez por ano, de todos os bandos em 10% das explorações com pelo menos 500 perus de engorda. Adicionalmente a amostragem pela autoridade competente realizar-se-á:

- Em todos os bandos de uma exploração em que se tenha, para um bando, detectado a presença de Salmonella Enteritidis ou de Salmonella Typhymurium em amostras colhidas pelo operador da empresa do sector alimentar, a menos que a carne dos perus dos bandos se destine a tratamento térmico industrial ou a um outro tratamento que elimine as salmonelas,
- Em todos os bandos numa exploração em que se tenha, para um bando , detectado a presença de Salmonella Enteritidis ou Salmonella Typhymurium no lote anterior em amostras colhidas pelo operador da empresa do sector alimentar, e
- Sempre que a autoridade competente o considere adequado.

Uma amostragem realizada pela DGV pode substituir uma amostragem realizada por iniciativa do

version: 2.1

produtor.

No âmbito dos Controlos Oficiais, a DGV verifica na exploração, o esquema vacinal, o autocontrolo do produtor e a administração de medicamentos.

A DGV é responsável pelo Plano anual de controlo oficial da alimentação animal ao abrigo do Reg.(CE) 882/2004. Segundo este plano são recolhidas amostras e efectuadas acções de inspecção a nível de todos os operadores da cadeia, incluindo os fabricantes de alimentos compostos e os produtores primários. A colheita de amostras prevê a execução de diversas determinações analíticas, entre as quais a pesquisa de Salmonella spp. em 20% das amostras recolhidas a nível de todos os fabricantes e em todas as amostras de matérias primas de origem vegetal ou animal recolhidas a nível da importação de países terceiros ou das unidades de transformação de subprodutos. Durante as acções de inspecção, que têm uma frequência proporcional ao risco da actividade desenvolvida, é efectuado um controlo documental, com vista a verificar o cumprimento dos requisitos legais, incluído a implementação e eficácia dos sistemas de APPCC.

(d) 1.6 Measures

Measures taken by the competent authorities with regard to animals or products in which the presence of *Salmonella spp.* have been detected, in particular to protect public health, and any preventive measures taken, such as vaccination.

(max. 32000 chars) :

Sempre que for detectada a presença de Salmonella spp realizar-se-á a serotipificação das estirpes isoladas, no INRB,I.P/LNIV. Quando se confirmar a presença de algum dos serótipos alvo do Programa num bando de perus, serão tomadas as medidas descritas no ponto 3 da parte B. Nas explorações onde forem detectados bandos positivos será efectuado um controlo rigoroso das medidas de biossegurança através do preenchimento da ficha de verificação que se anexa (Anexo 4).

No momento da colheita de amostras oficiais numa exploração ou em caso de suspeita podem ser efectuadas colheitas na água e de alimentos compostos utilizados na produção das aves, ao abrigo do referido no Capítulo II do Decreto-Lei nº 193/2004 de 17 de Agosto.

Em caso de positividade no alimento no âmbito dos controlos oficiais, é efectuada a respectiva tipificação e é levantado um processo de contra-ordenação com retirada do mercado de todo o produto que eventualmente ainda se encontre no circuito comercial.

(d) 1.7 A short summary referring to the occurrence of the samonellos

version: 2.1

National legislation relevant to the implementation of the programmes, including any national provisions concerning the activities set out in the programme.

(max. 32000 chars):

- Decreto-Lei nº 142/2006 de 27 de Julho Cria o Sistema Nacional de Informação e Registo Animal (SNIRA), que estabelece as regras para identificação, registo e circulação dos animais
- Decreto-Lei n.º 193/2004 de 17 de Agosto transpõe para o ordenamento jurídico nacional a Directiva n.º 2003/99/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 17 de Novembro, relativa à vigilância das zoonoses e dos agentes zoonóticos, que altera a Decisão n.º 90/424/CEE, do Conselho, de 26 de Junho, relativa a determinadas despesas no domínio veterinário e revoga a Directiva n.º92/117/CEE, do Concelho, de 17 de Dezembro.
- Decreto-Lei nº 141/98 de 16 de Maio- Transpõe para o direito interno o disposto na Directiva nº 90/539/CEE, do Conselho, de 15 de Outubro, com as alterações que lhe foram introduzidas pela Decisão nº 92/369/CEE, de 24 de Junho e pela Directiva nº 93/120/CEE, do Conselho de 22 de Dezembro, relativa às condições de polícia sanitária que regem o comércio intracomunitário e as importações provenientes de países terceiros de aves de capoeira e ovos de incubação. Publica em anexo o "Regulamento do Comércio Intracomunitário e das Importações de Países Terceiros de Aves de Capoeira e Ovos para Incubação".
- Decreto-Lei nº 39209 de 14 de Maio de 1953

(d)1.8 Financial assistence

Any financial assistance provided to food and feed businesses in the context of the programme.

(max. 32000 chars):

No caso específico do Programa Nacional de Controlo de Salmonelas em bandos de perus não estão previstas ajudas financeiras às empresas

(d)2. Food and business covered by the programme

Concerning food and feed businesses covered by the programme

version: 2.1

(d)2.1 Structure of the production

The structure of the production of the given species and products thereof.

(max. 32000 chars):

Actualmente, não existem em Portugal explorações de reprodução de perus. Os operadores importam os ovos de incubação ou adquirem no mercado externo os perus do dia para recria e engorda. De acordo com o modelo de integração em vigor, o integrador (centro de abate e indústria de transformação), fornece ao integrado (criador), a alimentação das aves, os produtos profiláticos, de higiene e desinfecção dos pavilhões, toda a assistência técnica e veterinária, a assessoria na manutenção e melhoria das instalações, entre outros.

Pratica-se o sistema "tudo dentro, tudo fora" e, após a saída das aves, procede-se ao vazio sanitário, aplicando as medidas de higiene e desinfecção exigidas.

Em Portugal, não são criadas estirpes genéticas pesadas, utilizando-se mais as linhas ligeiras e médias da BUT (British United Turkeys), Nicholas Turkeys ou Hibrid.

O ciclo de produção, prolonga-se até à 12ª a 14ª semanas para as fêmeas (com pesos médios de entre 5,5kg e 6,5kg) e até às 16ª a 18ª semanas para os machos (com pesos superiores a 10 kg). As explorações existentes são praticamente todas de produção intensiva, não tendo expressão

conhecida a produção extensiva de perus em Portugal.

(d)2.2 Structure of the production of feed

The structure of the production of feed.

(max. 32000 chars):

A produção de alimentos compostos para animais em Portugal é da responsabilidade dos fabricantes de alimentos compostos, sejam eles industriais ou auto-produtores, todos eles registados ou aprovados pela DGV ao abrigo do Reg.(CE) N.º 183/2005.

Actualmente encontram-se autorizados 118 industriais (dos quais 3 se dedicam exclusivamente à produção de alimentos para aves) e 5 auto-produtores de alimentos para aves.

Durante o ano de 2009 foram produzidas 1280 ton de alimentos compostos para aves.

version: 2.1

(d)2.3 Relevant guidelines

Relevant guidelines for good animal husbandry practices or other guidelines (mandatory or voluntary) on biosecurity measures defining at least

(d)2.3.1 Hygiene management at farms

hygiene management at farms

(max. 32000 chars):

No Manual de Procedimentos para o produtor são referidas as medidas de biossegurança a implementar estando também disponíveis na página da DGV (http://www2.dgv.min-agricultura.pt- doenças dos animais- Salmonelose - Manual de Procedimentos).

(d)2.3.2 Relevant guidelines

measures to prevent incoming infections carried by animals, feed, drinking water, people working at farms

(max. 32000 chars):

No Manual de Procedimentos para o produtor são referidas as medidas de biossegurança a implementar estando também disponíveis na página da DGV (http://www2.dgv.min-agricultura.pt- doenças dos animais- Salmonelose - Manual de Procedimentos).

(d)2.3.3 Hygiene in transporting animals to and from farms

version: 2.1

hygiene in transporting animals to and from farms

(max. 32000 chars) :

Conforme disposto no Artº 17º do Regulamento 1/2005, de 22/12/2004, relativo à Protecção dos animais no transporte, todos os condutores que efectuam transporte de animais, tem que possuir formação específica nesta matéria. Do currículo da formação constam as normas de limpeza e desinfecção dos veículos, bem como a importância do transporte na saúde dos animais.

O Regulamento 1/2005, de 22/12/2004 e o Decreto-lei nº 265/07, de 24 de Junho, estabelecem normas específicas no concerne à limpeza e desinfecção dos veículos. O controlo dessas normas é realizado pelos técnicos das DSVR e pelos agentes da GNR-SEPNA. Por forma a garantir a adequado controlo por parte dos técnicos citados, tem sido realizadas pela Divisão de Bem Estar Animal, formações na área do transporte de animais. Para além disso, são realizadas pela Divisão de Bem Estar Animal, acções de supervisão ao controlo no transporte de animais (Plano de acompanhamento do Plano de Protecção Animal).

Na página da DGV/protecção Animal/Transporte de animais, está disponível um folheto relativo às condições dos veículos utilizados no transporte, no qual se refere a necessidade de limpeza e desinfecção dos veículos.

(d)2.4 Routine veterinary supervision of farms

Routine veterinary supervision of farms

(max. 32000 chars):

As explorações de perus devem ter assegurada a assistência de um médico veterinário responsável ou de um médico veterinário que assegurem as seguintes funções:

- 1 Supervisionar a execução dos PNCS no que concerne às obrigações do produtor;
- 2 Supervisionar as acções de polícia sanitária no âmbito dos PNCS;
- 3 Supervisionar e controlar as medidas de biossegurança das explorações avícolas;
- 4 Supervisionar a implementação das medidas de profilaxia nas explorações;
- 5 Supervisionar a limpeza, a eliminação dos dejectos e camas bem como a desinfecção do equipamento e das instalações após o despovoamento total de um bando positivo.

A DGV actua directamente sobre as explorações no contexto dos diferentes Planos de Controlo Oficiais, nomeadamente, no âmbito do controlo das Salmonelas, da vigilância da Gripe aviaria, da Doença de Newcastle, do Plano Nacional de Pesquisa de Resíduos, Bem-Estar Animal, verificação do Livro de Registo de Medicamentos e sempre que o cenário de "emergência" sanitária assim o justifique.

version: 2.1

(d)2.5 Registration of farms

Registration of farms

(max. 32000 chars):

As explorações avícolas são registadas de acordo com o Decreto-lei nº 142/2006 de 27 de Julho e suas alterações. Para cumprimento deste diploma são atribuídas marcas de exploração a todas as explorações avícolas. A marca de exploração é constituída por um código formado por um conjunto de caracteres resultantes de uma combinação única de letras e algarismos que identifica a exploração no território nacional, precedido pelo código do País (PT) e separada por um traço, de letra maiúscula que identifica o grupo animal (V no caso das aves).

O registo das explorações contém, para além dos dados do detentor, os dados da exploração (espécie mantida, o tipo de produção e modo de criação, a localização da mesma) conforme exigência do Artº 2º do citado diploma.

(d)2.6 Record keeping at farm

Record keepting at farms

(max. 32000 chars):

Os produtores são obrigados a manter sempre actualizados os registos na exploração para cada bando e conservados pelo menos durante três anos. Estes registos devem estar disponíveis na exploração para a DGV, a pedido desta, no âmbito dos controlos a efectuar. Os registos devem conter, pelo menos, os seguintes dados:

- Proveniência das aves e número e datas de entrada;
- Níveis de produção;
- Morbilidade, mortalidade e respectivas causas;
- Origem, datas e quantidades dos alimentos compostos, medicamentos e biocidas;
- Consumos de água e de alimentos;
- Exames laboratoriais efectuados e resultados obtidos;
- Manter actualizados nas explorações de produção os registos dos controlos efectuados no âmbito dos PNCS nos bandos de aves de recria nas explorações de origem
- Registo no livro de registo de medicamentos previsto no Decreto-Lei nº148/2008, de 29 de Julho, alterado pelo Decreto-lei nº 314/2009 de 28 de Outubro, do programa de vacinação, tratamentos efectuados e respectivos resultados;
- Destino das aves e n.º de aves encaminhadas para o matadouro

version: 2.1

(d)2.7 Documents to accompany animals when dispatched

Documents to accompany animals when dispatched

(max. 32000 chars):

Todos os bandos destinados a abate são acompanhados do modelo de Informação Relevante da Cadeia Alimentar (IRCA). Este modelo inclui informação relativa à execução do PNCS, nomeadamente a identificação do bando, a data do teste, o nome do laboratório e o resultado do teste. Estes campos são de preenchimento obrigatório e destinam-se a habilitar o operador do matadouro (planificação do trabalho) e o inspector sanitário (verificação) a uma actuação consistente com o estatuto sanitário do bando e a recolher dados sobre a implementação do PNCS.

A exportação de mais de 20 aves ou ovos incubados para outro Estado-Membro (ou certos países terceiros) é efectuada de acordo com a Directiva 158/2009 a coberto de um Certificado veterinário para o comércio intracomunitário (ITACH).

O Médico Veterinário Responsável (MVR) ou o médico veterinário com as funções descritas no ponto 2.4, atesta o estado sanitário das aves, a sua aptidão para o transporte, a vacinação efectuada contra a Doença de Newcastle e a data e resultado da última análise de detecção de Salmonella (em conformidade com o Regulamento (CE) 2160/2003). Os dados fornecidos pelo MV são confirmados aquando da certificação por validação da informação disponível nos serviços Oficiais referentes ao autocontrolo efectuado na exploração.

Este documento é parte integrante de cada processo de emissão do ITAHC.

(d)2.8 Other relevant measures to ensure the tracebility of animals

Other relevant measures to ensure the traceability of animals

(max. 32000 chars):

Na certificação de aves de capoeira para Países Terceiros, caso a saída do território Comunitário seja efectuada por outro pais que não Portugal, é elaborado um modelo ITAHC no sistema TRACES que acompanha as aves (ou ovos) até ao ponto de saída da EU.

É também emitido um certificado em Modelo DGV normalizado e numerado (de acordo com as exigências sanitárias do País Terceiro de destino) que acompanha as aves desde a saída do ponto de origem até ao local de destino.

A certificação de aves de capoeira com destino a Países Terceiros obedece às mesmas exigências sanitárias descritas no ponto anterior para o trânsito intracomunitário.

version: 2.1

ANNEX II - PART B

1. Identification of the programme

DISCUSE	200110tic Sull Horiella
c ·	Turkere
Species:	Turkevs

Request of Community co-financing for year:

2 013

Disease Zoonotic Salmonella

1.1 Contact

Name: Patricia Isabel Vilhena Clemente

Phone: 00351 213239651; 00351 213239751

Fax.: 00351 213239644

Email: pclemente@dgv.min-agricultura.pt

2. Historical data on the epidemiological evolution of the disease

A concise description is given with data on the target population (species, number of herds and animals present and under the programme), the main measures (testing, testing and slaughter, testing and killing, qualification of herds and animals). The information is given for distinct periods if the measures were substantially modified. The information is documented by relevant summary epidemiological tables, graphs or maps.

(max. 32000 chars):

Na sequência do estudo base efectuado ao abrigo do nº 1 do artigo 1º da Decisão 2006/662/CE foi observado que o nível de prevalência de Salmonella Typhimurium e Salmonella Enteritidis existente nas explorações nacionais de perus amostrada no âmbito do referido estudo foi de 0%.

Os resultados do controlo oficial efectuado no ano de 2010 não revelaram a presença de Salmonella Enteritidis e/ou Salmonella Typhimurium, nos bandos amostrados.

version: 2.1

3.	Description	of the	submitted	programme

region	cise description of the programme is given with the main objective(s) (monitoring, control, eradication, qualification of herds and/or as, reducing prevalence and incidence), the main measures (testing, testing and slaughter, testing and killing, qualification of herds and als, vaccination), the target animal population and the area(s) of implementation and the definition of a positive case.
(max.	32000 chars) :
	ograma com referência aos objectivos, população alvo, formas de colheita, metodologia das análises didas a implementar encontra-se descrito no Anexo 5.
4.	Measures of the submitted programme
4.1	Summary of measures under the programme

Year of the programme: 2013

Measures
▼ Testing
☐ Killing of animals tested positive
Vaccination
Treatment of animal products
☐ Disposal of products
Monitoring or surveillance
Other, please specify

version: 2.1

4.2 Designation of the central authority in charge of supervising and coordinating the departments responsible for implementing the programme

Describe the authorities in charge of supervising and coordinating the departments responsible for implementing the programme and the different operators involved. Descrive the responsabilities of all involved.

4.3 Description and delimitation of the geographical and administrative areas in which the programme is to be implemented

Describe the name and denomination, the administrative boundaries, and the surface of the administrative and geographical areas in which the programme is to be applied. Illustrate with maps.

(max. 32000 chars):

O Programa será aplicado em todo o território de Portugal Continental e nas Regiões Autónomas da Madeira e dos Açores (mapas em anexo - Anexo 6).

4.4 Measures implemented under the programme

Where appropriate Community legislation is mentioned. Otherwise the national legislation is mentioned.

4.4.1 Measures and applicable legislation as regards the registration of holdings

(max. 32000 chars):

As explorações avícolas são registadas de acordo com o Decreto-Lei nº 142/2006 de 27 de Julho alterado pelo Decreto-Lei n.º 214/2008 de 10 de Novembro e pelo Decreto-Lei n.º 316/2009 de 29 de Novembro.

version: 2.1

4.4.2	Measures and	d applicable	legislation	as regards	the identif	ication of
anim	als					

Not applicable for poultry			
(max. 32000 chars) : Não aplicável			

4.4.3 Measures and applicable legislation as regards the notification of the disease

(max. 32000 chars):

A salmonelose é uma doença de declaração obrigatória desde 1953, fazendo parte do quadro nosológico anexo ao Decreto-Lei nº 39209 de 1953.

4.4.4 Measures and applicable legislation as regards the measures in case of a positive result

A short description is provided of the measures as regards positive animals (slaughter, destination of carcasses, use or treatment of animal products, the destruction of all products which could transmit the disease or the treatment of such products to avoid any possible contamination, a procedure for the disinfection of infected holdings, a procedure for the restocking with healthy animals of holdings which have been depopulated by slaughter

(max. 32000 chars):

Ao abrigo do disposto no Decreto-Lei nº 193/2004 de 17 de Agosto que transpõe para o ordenamento jurídico nacional a Directiva n.º 2003/99/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 17 de Novembro são confirmadas as suspeitas e definidas as medidas de controlo.

Sempre que se confirmar a presença de Salmonella Enteritidis e/ou Salmonella Typhimurium num aviário de perus, serão tomadas as medidas descritas no ponto 3.

4.4.5 Measures and applicable legislation as regards the different qualifications of animals and herds

(max. 32000 chars):	
Não aplicável.	

version: 2.1

4.4.6 Control procedures and in particular rules on the movement of animals liable to be affected or contaminated by a given disease and the regular inspection of the holdings or areas concerned

A short description of the control procedures and in particular rules on the movement of animals liable to be affected or contaminated by a given disease and the regular inspection of the holdings or areas is provided

(max. 32000 chars):

Sempre que é detectada a presença de Salmonella spp, enquanto se aguarda o resultado da serotipificação e quando se confirma a presença de um dos serótipos relevantes o bando encontra-se sob restrições sanitárias, sendo que a movimentação das aves está interdita excepto com autorização dos serviços oficiais.

As medidas encontram-se descritas pormenorizadamente no Anexo do ponto 3.

As explorações de perus são controladas sempre que são realizadas as colheitas oficiais de amostras e sempre que a DGV assim o determine.

4.4.7 Measures and applicable legislation as regards the control (testing, vaccination, ...) of the disease

(max. 32000 chars):

Medidas De Controlo No Que Diz Respeito À Aplicação De Tratamentos Legislação de suporte: Regulamento (CE) nº 1177/2006 da Comissão de 1 de Agosto.

Controlo da utilização de antibióticos

Os agentes antimicrobianos não serão utilizados como um método específico para controlar as salmonelas nas aves de capoeira, podendo apenas ser utilizados nas circunstâncias excepcionais previstas no artigo nº 2 do Regulamento (CE) nº 1177/2006 da Comissão de 1 de Agosto. A utilização de antibióticos, que potencialmente poderá afectar o resultado da análise, será controlada nas visitas efectuados pela autoridade competente mediante controlos documentais dos registos da exploração.

Vacinas e esquemas vacinais

As vacinas e o esquema de vacinação são seleccionados pelo veterinário responsável pela exploração, sendo, durante o controlo oficial, verificados pelos SVR.

4.4.8 Measures and applicable legislation as regards the compensation for owners of slaughtered and killed animals

version: 2.1

(max. 32000 chars):

Não está prevista qualquer tipo de indemnização a pagar ao proprietário.

4.4.9 Information and assessment on bio-security measures management and infrastructure in place in the flocks/holdings involved

(max. 32000 chars):

Nas explorações onde forem detectados bandos positivos será efectuado um controlo rigoroso das medidas de biossegurança através do preenchimento da ficha de verificação que se anexa (Anexo 4). O produtor é informado das desconformidades detectadas sendo-lhe dado um prazo para as corrigir. No Manual de Procedimentos para o produtor são referidas as medidas de biossegurança a implementar estando também disponíveis na página da DGV (http://www2.dgv.min-agricultura.pt- doenças dos animais- Salmonelose - Manual de Procedimentos)

5. General description of the costs and benefits of the programme

A description is provided of all costs for the authorities and society and the benefits for farmers and society in general

(max. 32000 chars):

O Programa irá ser aplicado nos aviários de perus.

Numa definição de custo/benefício há que ter em conta diversos factores entre os quais o custo da doença que corresponde às perdas directas (custo da morbilidade e custo da diminuição da produção) e às perdas indirectas (por exemplo os entraves ao livre comércio).

A implementação do Programa permite avaliar a situação epidemiológica da doença nos Aviários de perus e consequentemente diminuir a sua prevalência através das medidas sanitárias que vierem a ser implementadas.

De referir ainda os benefícios resultantes da diminuição das taxas de infecção da população animal em causa, associados à diminuição da probabilidade de transmissão da doença à população humana, com os benefícios sócio-económicos daí inerentes.

6	
r.	
to	
ni	
10	
7	
na	
a	
0	
ıτι	
0	
ion of programme for eradication, control and monit	
0	
ıti	
CO	
di	
27	
re	
fo	
16	
J	
an	
gri	
2	
d	
0	
n	
Sic	
iis	
nc	
n	
e S	
th	
7	
f fc	
n	
ne	
le,	
L.	
6	
d requi	
ara	10
and	
Stc	00000
- 1	

a on the epidemiological evolution during the last five years
ive
ast f
hela
ng ti
<i>lurir</i>
n d
lutic
970
cal
'ogi
niol
ider
da
the
aor
Data
7
6.

Data already submitted via the online system for the years 2007 - 2010:

The data on the evolution of zoonotic salmonellosis are provided according to the tables where appropriate

6.1 Evolution of the zoonotic salmonellosis

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

Quantity of eggs channelle d to egg	×	X 0	X 0	X	X	X 0	X 0		MO
_	o numbe	o numbe	o numbe	0 numbe	o numbe	o numbe	o numbe		ADD A NEW ROW
number number (eggs channell Quantity ed to of eggs of eggs destroyed	0	0	0	0	0	0	0		ADD A
kg/ number (eggs destroyed)	0 number	0 number	0 number	0 number	0 number	0 number	0 number		
Total number of animals slaughter ed or destroyed		0				0	0	0	
Number of flocks depopula ted	0	0	0	0	0	0	0	0	
Number of positive flocks (c)	0	0	0	0	0	0	0	0	
Serotype	2 salmonella enteritidis or	7 salmonella enteritidis or	15 salmonella enteritidis or	salmonella enteritidis or	0 salmonella enteritidis or	salmonella enteritidis or	o salmonella enteritidis or		
Number of flocks checked (b)	2	7		1	0	0	0	25	
Total number of animals under the programm e	45 900	659 034	8 018 58	3 000	0	0	0	8 726 517	
Total Total number of number of flocks animals under the under the programm e	3	114	1 101	2	0	0	0	1 220	
Total Total number number of flocks of (a) animals	45 900	659 03, 114	8 018 5 1 101	000 9	0	0	0	1 220 8 729 51	
Total To number nu of flocks of (a) an	т	114	1 101	2	0	0	0	1 220	
Type of flock	Turkeys	Turkeys	Turkeys	Turkeys	Turkeys	Turkeys	Turkeys		
Region	Norte	Centro	LVT	ALT	ALG	Madeira	Açores	Total	

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

×

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

	×		
kg/ number (eggs Quantity channell of eggs ed to channelle egg d to egg product)) product	0		ROW
kg/ number (eggs channell Quantity ed to of eggs destroyed product))	0 numbe		ADD A NEW ROW
Quantity of eggs destroyed			ADD /
kg/ number (eggs destroyed)	0 number		
Number Number animals number of flocks slaughter (eggs Quantity positive depopula ed or destroyed of eggs locks (c) ted destroyed) destroyed	0	0	
	0	0	
Number of positive flocks (c)	0	0	
Serotype	o salmonella enteritidis or		
Number of flocks checked (b)	0	0	
Total number of animals under the programm	0	0	
tal mber of cks der the ogramm	0	0	
To nu Total Total flo number number un of flocks of pro (a) animals e	0	0	
Total number of flocks (a)	0	0	
Type of flock	Turkeys		
Region	Portugal - NA	Total	

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

2009

of eggs channelle d to egg product Quantity (eggs channell Quantity ed to de egg destroyed product)) 0 numbe destroyed 0 number animals number slaughter (eggs number of destroyed ed or 0 positive depopula Number Number 0 locks (c) salmonella enteritidis or Serotype Number of checked 0 programm programm number of number of under the animals Total 0 0 under the flocks number number num of flocks of (a) anin 0 0 0 Type of flock Turkeys Total Region Portugal - NA

ADD A NEW ROW

- (a) Including eligible and non eligible flocks for the programme
- (b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.
- (c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year: 2008

	ADD A NEW ROW	A NEW	ADD,												
					0	0	0		0	0	0	0			Total
×	0	0 numbe		0 number	0	0	0	o salmonella enteritidis or	0	0	0	0	0	Turkeys	Portugal - NA
	Total Rg/ Capanity Number Number animals number cleags Quantity of flocks slaughter (eggs Quantity ed to channelle positive depopula ed or destroyed of eggs at to egg locks (c) ted destroyed (c) ted (c) te	kg/ number (eggs Quantity channell of eggs Quantity ed to channellk of eggs egg d to egg destroyed product) product	Quantity of eggs destroyed	Number Number animals number of of flocks slaughter (eggs Quantity positive depopula ed or destroyed of eggs locks (c) ted destroyed) destroyed	Total kg/ number of kg/ Number animals numb of flocks slaughter (egg lepopula ed or destroy ted destroyed)	Number of flocks depopula ted	Number of positive flocks (c)	Serotype	Total Total Total number of number of number of number of flocks animals flocks of programm programm checked (a) animals e e (b)	Total Total number of flocks animals under the programm programm e	Total number of flocks under the programm e	Total flor	Total number of flock	Type of flock	Region

- (a) Including eligible and non eligible flocks for the programme
- (b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.
- (c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.1.1 Data on evolution of zoonotic salmonellosis for year:

2007

	×	
Total Rg/ Chantity Number animals number channell of eggs of flocks slaughter (eggs Quantity ed to channelle depopula ed or destroyed of eggs egg d to egg ted destroyed) destroyed product))	ROW
kg/ number (eggs channell Quantity ed to of eggs egg destroyed product))	0 numbe	ADD A NEW ROW
Quantity of eggs destroyed		ADD ,
kg/ number (eggs destroyed)	0 number	
Number Number of kg/ of flocks slaughter (eggs Quantity positive depopula ed or destroyed of eggs locks (c) ted destroyed) destroyed	0	0
Number of flocks depopula ted	0	0
Number of positive flocks (c)	0	0
Serotype	0 salmonella enteritidis or	
Number of flocks checked (b)	0	0
Total number of animals under the programm e	0	
otal Imber of ocks oder the ogramm	0	0
Total Total flo number number ur of flocks of pr (a) animals e	0	0
Total number of flocks	0	0
Type of flock	Turkeys	
Region	Portugal - NA	Total

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

6.2 Stratified data on surveillance and laboratory tests

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year:

Region	Test Type	Test Description	Number of samples tested	Number of samples Number of positive tested	
Portugal	Portugal microbiological test	Detecção de salmonella	25	0	×
Total			25	0	
			ADDAN	ADD A NEW ROW	

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year: 6.2.1

2010

	ADD A NEW ROW	ADDAN			
	0	0			Total
×	0	0	Detecção de salmonella	Portugal -NA microbiological test	Portugal -NA
	Number of positive samples	Number of samples tested	Test Description	Test Type	Region

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year: 6.2.1

Number of positive samples	
Number of samples tested	
Test Description	
Test Type	
Region	

	0	×
	0	0
AD	IDD A NEW ROW	

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year: 6.2.1

2008

Region	Test Type	Test Description	Number of samples tested	Number of positive samples	
Portugal -NA	Portugal -NA microbiological test	Detecção de salmonella	0	0	×
Total			0	0	
			ADDAN	ADD A NEW ROW	

Stratified data on surveillance and laboratory tests for year: 6.2.1

Test Type
Portugal -NA microbiological test Detecção de salmonella

ADD A NEW ROW

Number of animals infected Add a new row 2011 Number of herds infected Data on infection for year: Total Region Portugal 6.3

×

6.3 Data on infection for year: 2010

× Number of animals infected Add a new row Number of herds infected Total Region Portugal - NA

Data on infection for year:

6.3

6.3 Data on infection for year: 2008

Region	Number of herds infected	Number of animals infected
Portugal - NA	0	X 0
Total	0	0
		Add a new row

Data on infection for year:

6.3

Region	Number of herds infected	Number of animals infected	
ortugal - NA	0	0	×
Total	0	0	
		Add a new row	

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

Data on vaccination or treatment programmes for year:

6.4

Region	Total number of Total number herds of animals	Total number of animals	Number of herds in vaccination or treatment programme	Number of herds vaccinated or treated	Number of animals vaccinated or treated	Number of doses of vaccine or treatment administered	
۸۸	0	0	0	0	0	0	×
Total	0	0	0	0	0	0	
					Add a	Add a new row	

Data on vaccination or treatment programmes for year:

6.4

Region	Total number of Total number herds of animals	Total number of animals	Number of herds in vaccination or treatment programme	Number of herds vaccinated or treated	Number of animals vaccinated or treated	Number of doses of vaccine or treatment administered	
NA	0	0	0	0	0	0	×
Total	0	0	0	0	0	0	
					Add a	Add a new row	

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

Data on vaccination or treatment programmes for year:

6.4

Region	Total number of Total number herds of animals	Total number of animals	Number of herds in vaccination or treatment programme	Number of herds vaccinated or treated	Number of animals vaccinated or treated	Number of doses of vaccine or treatment administered	
VA	0	0	0	0	0	0	×
Total	0	0	0	0	0	0	
					Add a	Add a new row	

Data on vaccination or treatment programmes for year:

6.4

0 0	

Data on vaccination or treatment programmes for year:

6.4

Α̈́

×

. Targets

Targets related to testing (one table for each year of implementation)

7.1.1 Targets on diagnostic tests for year:

Type of the test (description) BACTERIOLOGICAL DETECTION TEST IN FRAM Turkeys SEROTYPING IN THE FRAME OF OFFICIAL SAW Turkeys AMR/BIH tests Total BACTERIOLOGICAL DETECTION TEST IN FRAME OF OFFICIAL SAMPLING
Target population (categories and species targeted) BACTERIOLOGICAL DETECTION TEST IN FRAM Turkeys SEROTYPING IN THE FRAME OF OFFICIAL SAM Turkeys AMR/BIH tests Total BACTERIOLOGICAL DETECTION TEST TOTAL BACTERIOLOGIC
Type of the test (description) BACTERIOLOGICAL DETECTION TEST IN FRAM Tur SEROTYPING IN THE FRAME OF OFFICIAL SAM Tur AMR/BIH tests Total BACTERIOLOGICAL

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

Targets on testing of flocks for year:

7.1.2

Serotype salmonella enterit salmonella enterit salmonella enterit salmonella enterit salmonella enterit	1 Number of flocks he checked (b) 5 5 129 0 0 0 0 0 104 528	ber of number of sheats animals flocks animals rear the under the programme programme checked (b) 76 500 5 790 800 129 790 804 392 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Total flocks/herds animals flocks number of flocks/herds animals flocks number of under the programme programme programme programme checked (b) 76 500 5 76 500 5 76 500 5 790 800 129 790 804 392 6 000 2 6 000 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	of flocks/herds animals flocks of under the under the programme programme checked (b) 76 500 5 76 500 5 78 6000 2 2 6000 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Serotype flocks (c) salmonella enteritidi 0 salmonella enteritidi 1 salmonella enteritidi 0	Number of flocks (c) flocks (d) flocks (d) salmonella enteritidi (d) (d) salmonella enteritidi (d) (d) salmonella enteritidi (d)	ber of number of number of flocks animals anim	Total number of number	Total number of
	129 the checked (b) 5 shocks and checked (b) 5 shocks and checked (b) 6 shocks and checked (c) 6	Total Number of number of shertes animals animals flocks arithe under the programme checked (b) 76 500 5 790 800 129 5 402 804 392 6 000 2 0 0 0 0 0 0 0 0	Total number of	Total Total number of numb

(a) Including eligible and non eligible flocks for the programme

(b) Check means to perform a flock level test under the porgramme for the presence of salmonella. In this column a flock must not be counted twice even if it has been checked more than one.

(c) If a flock has been checked, in accordance with footnote (b), more then once, a positive sample must be taken into account only once.

7.2 Targets on vaccination or treatment

7.2.1 Targets on vaccination or treatment for year:

			Targe	Targets on vaccination or treatment programme	treatment progra	тте	
NUTS Region	Total number of herds in vaccination or treatment programme	Total number of animals in vaccination or treatment programme	Number of herds or flocks in vaccination or treatment programme	Number of herds or flocks expected to be vaccinated or treated	Number of animals expected to be vaccinated or treated	Number of doses of vaccine or treatment expected to be administered	
NA	0	0	0	0	0	0	×
Tota	0 0	0	0	0	0	0	
					Add a r	Add a new row	

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

Detailed analysis of the cost of the programme for year: 2013

 ∞

1. Testing						
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of tests	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Cost of analysis	BACTERIOLOGICAL DETECTION TEST IN FRAMI	22	20	440 yes	yes	×
Cost of analysis	SEROTYPING IN THE FRAME OF OFFICIAL SAMI	26	30	780 yes	yes	×
Cost of analysis	AMR/BIH tests	26	10	260 yes	yes	×
				Add a	Add a new row	
2. Vaccination (if you ask cofinancing for purchase of vaccins, you s	for purchase of vaccins, you should also	hould also fill in 6.4 and 7.2)				
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of vaccine dosis	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Vaccination	Purchase of vaccine doses	0	0		0 no	×
				Add a	Add a new row	
3. Slaughter and destruction (without any salaries)	ıny salaries)					
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Slaughter and destruction	Compensation of animals	0	0		0 no	×
				Add a	Add a new row	
4. Cleaning and disinfection						

Page 35 sur 36

Standard requirement for the submission of programme for eradication, control and monitoring

Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
CLEANING/DESINFECTION: VERIFICATION OF TH Test for verification of the efficiency of desinfection	Test for verification of the efficiency of desinfection	0	0	0	ou o	X
				P Add a	Add a new row	
5. Salaries (staff contracted for the programme only)	gramme only)					
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Salaries	Salaries	0	0	0	ou o	×
				Add a	Add a new row	
6. Consumables and specific equipment	nt					
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Consumables and specific equipment	Consumables and specific equipment	0	0	0	ou 0	×
				P Y Y Y Y	Add a new row	
7.Other costs					ı	
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Other costs	NA	0	0	0	ou 0	×
				P Y Y Y Y	Add a new row	
8. Cost of official sampling						
Cost related to	<u>Specification</u>	Number of units	Unitary cost in EUR	Total amount in EUR	Union funding requested	
Cost of official sampling	Cost of official sampling	0	0	0	0 no	×
				Add a	Add a new row	

1480
74
Total

Attachments

IMPORTANT:

1) The more files you attach, the longer it takes to upload them .

2) This attachment files should have one of the format listed here: zip, jpg, jpg, jpeg, tiff, tif, xls, doc, bmp, pna.

3) The total file size of the attached files should not exceed 2 500Kb (+- 2.5 Mb). You will receive a message while attaching when you try to load too much.

4) IT CAN TAKE SEVERAL MINUTES TO UPLOAD ALL THE ATTACHED FILES. Don't interrupt the uploading by closing the pdf and wait until you have received a Submission Number!

5) Zip files cannot be opened (by clicking on the Open button). All other file formats can be opened.